PETICION

Habitantenan de Heidestraat ta pidi auxilio y ta pidi pa accion



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105934• 1,50 Florin DIASABRA 15 OCTOBER 2016

NOMBRACION

Natasha Silva apunta como Manager General di Parke Nacional Arikok

Mientras pueblo ta feliz cu su nombramento

Gobierno a saca su huña contra nombramento di Alfonso Boekhoudt como Gobernador

A haya entre otro arma di candela

Tironan a cay na Noord y polis a detene varios persona





ORANJESTAD(AAN-)-- Diabierna den careda di 3 or di marduga autoridad tabata tin problema grandi andando den e casnan di pueblo na Noord , den area di Heidestraat unda tiro lo a cay. Varios patruya di polis a wordo manda eynan y a mira mes ora un persona cu arma di candela den man. A cote su tras te cu a detene. Den Duarte straat a detene dos persona y a haya un arma di candela. Tabata trata di un grupo cu a conoci na polis y cu ta causando problema continuo den e bario. Hasta e conocido Cabez di Clabo ta envolvi. Den cura di un cas a topa cu cartuchonan y tambe tabata tin un auto cu tironan lo a wordo dispara riba dje. Den e edicion aki por lesa mas di esaki y e keho di habitantenan.

PROMOCION

Representantenan di 8 Media americano a disfruta di centro di cultura y herencia San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Un grupo di 8 diferente medio di comunicacion americano tabata na San Nicolas admirando y disfrutando sacando potret di tur arte den cayanan. E grupo aki ta na Aruba actualmente den conexion cu e Eat Local Month. E grupo aki a bin Aruba un siman despues cu un otro grupo di periodista tabata di bishita na Aruba y como parti di nan tour a bishita nos ciudad di cultura y herencia San Nicolas. Den e edicion aki por lesa mas di esaki.

ECONOMIA

Oficina Central di Estadistica ta organiza un estudio bao di migrante y nan integracion

Indice di Prijs di Consumo a subi cu 0.2% na September 2016.



MONAMODA

Aniversario!

50% Riba tur sapato elegante y casual. Riba blusa tur sorto.

20% Riba tas.

TANKI LEENDERT 241, L. 3 • Tel: 587-0020
9:30 - 6:30 PM



Un siman despues di bishita di grupo periodistico Europeo

Ocho Media Mericano a disfruta di centro di cultura y herencia San Nicolas









ORANJESTAD (AAN): Un grupo di 8 diferente medio di comunicacion Mericano tabata na San Nicolas admirando y disfrutando sacando potret di tur e arte. E grupo aki ta na Aruba actualmente den conexion cu e Eat Local Month. Mas y mas ta haci promocion y ta bin cu incentivanan pa bishitantenan, conoce nos Cultural and Heritage City, Minister encarga cu Turismo Otmar Oduber a informa.

Mester menciona cu e grupo aki ta bin Aruba un siman despues cu un otro grupo di periodista tabata di bishita na Aruba y como parti di nan tour a bishita nos ciudad di cultura y herencia San Nicolas. Algun di e medionan di comunicacion cu tabata presente ta Boston Magazine, Food Republic, The Daily Meal, Food Beast entre otro.

Oficina di turismo ta poniendo hopi atencion riba e centro di cultura y heritage cu ta San Nicolas, promoviendo e na nos bishitantenan. Tur esaki den preparacion pa cuminsa pone tur e informacion aki riba Aruba.com. "Pues ta wak cu ta cuminsa promove esaki, pues e fase dos awo cu ta pa cuminsa promove grupo di hendenan, bin cu incentivanan, convencionnan etc pa bay conoce pariba".















Mientras pueblo ta feliz cu su nombramento

Gobierno a saca su huña contra nombramento di Alfonso Boekhoudt como Gobernador

ORANJESTAD (AAN)-- E informe cu a cuminza plama Diabierna atardi, a laga hopi hende na Aruba completamente babuca y casi no por compronde e actitud infantil aki.

Recien a sali na cla, cu Hulanda a aproba pa Alfonso Boekhoudt bira e Gobernador nobo di Aruba entrante 1 Januari 2017. E decision mientras tanto a wordo firma caba tambe door di Rey Willem Alexander.

Un persona bon para den su zapato, corecto, bon vision, hopi intelectual, ta algun di e puntonan cu a pone hopi hende na Aruba, for di diferente partido politico, aplaudi esaki. Ademas, e ta Ministro Plenipotenciario di Aruba na Den Haag, pues e ta un persona confiable di e partido actual den gobernacion tambe.

Pero tur esaki a haya un sabor amargo, ora cu Diabierna a bin haya sa cu Gobierno keto bay manera un mucha malcria, ta zapatea y kier declara guerra contra e decision aki di nombra Boekhoudt pa ta representante di Cas Real na Aruba.

Gobierno su punto principal ta cu Boekhoudt no tabata at all riba nan 'radar' pa bira Gobernador. Y nan ta haya cu e Ministro Plenipotenciario a actua tras di nan lomba, ora cu el a wordo acerca pa Den Haag pa por ocupa e puesto ey.



Pues, Gobierno ta pensa cu Boekhoudt no tabata fiel na Oranjestad... y mas bien fiel na Den Haag. Y cu nan a haci palabracion cune pa e no acepta e oferta, pero el a haci esey tog.

Y pesey nan a tuma e decision den fin di siman, pa exigi Alfonso Boekhoudt pa termina su funcion como Ministro Plenipotenciario entrante Diamars 1 di November venidero.

E decision aki, inmediatamente a laga pueblo babuca. Pasobra esaki ta parce di ta un persecusion contra e Gobernador nobo .

Pueblo ta haya e escogencia di Alfonso Boekhoudt como fabuloso. Ta esnan cercano di Gobierno so ta den desacuerdo cu esey.

Ayera mainta, durante un reunion formal di Conseho di Minister, a dicidi den forma unanime, cu ta kibra confianza den Drs. Alfonso Boekhoudt como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda. E decision aki ta drenta na vigor desde 1 di november 2016, asina un fuente bon na altura a sigura nos. A purba tur forma pa haya confirmacion di Gobierno, pero keto bay no por haya un confirmacion, aunke nos fuente ta 100% sigur. Segun ta wordo comenta den seno publico, Alfonso Boekhoudt a hinca su mes den un posicion masha vulnerabel mes, ora cu tras di lomba di Gobierno a negocia cu Hulanda pa e funcion di Gobernador di Aruba. Parce cu Hulanda a acerk'e y aunke cu Gobierno di Aruba a bis'e cu e NO ta nan candidato y cu nan ta prefera pa e keda den e funcion di Minister Plenipotenciario, toch el a opta pa acepta e "deal". Segun ta wordo comenta, durante e reunion di Conseho di Minister a cay palabranan fuerte, manera "traicion", mustrando asina cu Boekhoudt a haci bon uzo di su posicion, su contactonan y su red di trabou, door di ta representante di Minister President na Hulanda, pa por a regla su mesun funcion y futuro.

Segun e informenan no confirma, esaki sin duda no a cay den bon tera cerca Gobierno di Aruba, cu a haci un apelacion riba dje pa no acepta e "deal" cu Gobierno di Hulanda kier cera cune tras di lomba di Gobierno di Aruba. Desde su nombramento diabierna siman pasa, Prome Minister Eman a cancela tur su reunionnan, incluyendo e acto protocolario di Citgo y Refineria di Aruba diabierna ultimo. E pregunta ta cu ki sosten Alfonso Boekhoudt ta asumi su funcion awor como Hefe di Gobierno di Aruba y representante di Hulanda.

Segun e fuente, cu e decision aki pa kita Boekhoudt for di su funcion di Minister Plenipotenciario, Gobierno di Aruba ta manda un señal cla bek pa Hulanda, relaciona cu metemento den politica local di nos pais.

Pues di 1 November 2016 te cu 31 December 2016, Alfonso Boekhoudt lo ta sin trabao. Pero entrante 1 Januari, e lo ta ocupa e puesto di Gobernador, cu ta representa e gobierno di Reino.

Gobernador ta representa Cas Real na Aruba y esaki ta pone cu en realidad, Alfonso Boekhoudt na 2017 lo ta e hefe di e gobierno di Aruba.

E reaccionnan ricibi di Diabierna atardi y anochi, tabata mustra comosifuera cu loke Conseho di Ministronan a haci ta un "muchachada", "persecusion", y un show "ridiculo" di parti Gobierno.

Diferente detencion tumando luga

Flex Team di Cuerpo Policial a logra preveni crimen

ORANJESTAD(AAN)---- Flex Team di Cuerpo Policial ta patruya continuamente den diferente area y na diferente ora, y nan rol den e area di prevencion ta dunando su resultadonan.

Durante di e siman di dia 3 pa 9 di october ultimo, nan a efectua 110 control y a detene 3 persona.

Flex Team ta mantene rutanan pa patruya cu ta inclui algun luga fiho y nan ta keda agrega y cambia nan rutanan basa riba indicacionnan cu un of mas area of bario ta of por bira un luga di risico halto pa diferente tipo di crimen.

Durante e periodo menciona, nan a traha riba kibra e patronchi di aglomeracion di hende na cierto lugarnan conoci como puntonan unda cu dificultadnan por presenta, manera e areanan rond di Manuelito's, Circle-K, Hotel Bacarat, y e casnan social di Noord, Madiki, y Sero Patrishi.

Ademas e controlnan basa riba horario ta sigui tuma luga na De Olde Molen, Lekker, y Cas Casuela, pa percura pa e negoshinan cumpli cu nan ora pa cera, y pa esunnan cu tabata p'aden tuma caminda pa cas mas lihe posibel.





Relaciona na situacionnan cu a envolvi uzo di arma di candela algun tempo pasa, Flex Team ta mantene Canoastraat, Corvetstraat y area di Budweiserbar riba nan ruta.

Den e area di Budweiserbar ta keda controla pa e presencia di hobennan conoci como bendedornan di droga.

Eagle Beach ta keda un lugar unda diferente grupo ta topa den oranan di anochi; nan ta consumi bebidanan alcoholico y ta toca muziek duro, particularmente riba diadomingo anochi. Polis ta mantene ordo door di controla cu e gruponan ta mantene nan muziek na un volumen acceptabel te cu 11'or di anochi. Si nan no cumpli cu un volumen abao di muziek, polis ta exigi pa nan bay for di e luga.

Flex Team tambe ta pasa controla e parkeerplaats di The Village. Aki diferente grupo ta keda riba e parkinglot y ta bebe bebida alcoholico. Polis ta pidi nan pa bay for di e lugar y si tin cualkier sospecho cu algo contra ley ta tumando luga, polisnan ta efectua controlnan riba e personanan aki.



Detencion Rama y Hoek

Durante e evento Urban Jungle na Centro Libertador Betico Croes, miembronan di Flex Team a topa cu un auto, modelo Toyota Altezza, cu tabata falta su capa di motor y bumper. Den e auto sinta a topa G.E. Rama, kende ta un conoci di polis, y cu a laga sa cu e ta cuidando e auto pa su doño, X. A. Hoek.

Na rand di un stoel den e auto a haya un machete y consecuentemente a laga e doño sa cu ta bay listra e auto completo. Durante e control a topa cu un pipa traha na man, shete saco cu un cantidad di yerba cu ta parce marihuana, dos artefacto pa mula marihuana y un pochi cu yerba cu parce marihuana.

Flex Team a detene tanto Rama como Hoek, inmediatamente, riba dia 9 di oktober basa riba e ley di droga (landsverordening verdovende middelen).

Detencion Gonsalves

Na e mesun evento unda a detene Rama y Hoek, e hefe di siguridad di e evento a acerca polis pa asistencia debi cu un hoben kier a drenta cu un "boksbeugel" y un pochi di glas cu un cantidad di yerba cu parecido di marihuana.

El a core bay for di siguridad, pero un rato despues siguridad a mir'e ta canta riba stage. Siguridad a entrega loke nan a haya na polis, y a indica na miembronan di Flex Team kende e hoben Gonsalves ta. E hoben a wordo deteni.

Otro obhetonan tuma den beslag.

Durante e periodo menciona Flex Team a haya y tuma den beslag den un auto durante controlnan rutinario: cantidadnan chikito di marihuana, algun piedra di cocaina, skernan, cuchionan, machete, y artefacto pa mula marihuana.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Abadan ta un puerto petrolero Irani. E ta situa na e parti oost di Shatt-al-Arab, cu tin un poblacion na 1986 di 294.000 hende. Abadan ta tambe e refineria principal y centro di despacho petrolero di Iran, nacionaliza na 1951.

Un homber, naci ciego, por a `mira' cu e ayudo di un camara miniatura di TV fiha na un banchi rond di su cintura. E camara ta transmiti imagennan pa e nervionan di su stoma y esakinan ta pasa e imagennan pa su cerebro.

Na Gettysburg, na aña 1863, e forzanan arma di e parti noord di Merca a derota e ehercito confedera di Robert E. Lee. Esaki tabata tambe e bataya cu a duna un virahe completo na e Guera Civil Americano.

Insectonan chikito yama `aphids' por reproduci partenogeneticamente. Webonan di e hembra por desaroya sin e accion fertilizante di spermatozoa.

E osonan mas grandi ta esnan conoci como Kodiak y Kenai, di Alaska. Nan por pisa te 1650 liber (750 kg).

Tempo cu e prome elevator (lift), o sea e "inclined elevator" a ser instala den e tienda pa departamento di Haarod, na Londres (na fin di siglo pasa), brandy tabata ser sirbi pa e pasaheronan cu tabata sinti nan mes marea of cu gana di cay flou.

Un vertebrado ta un animal cu tin un weso di lomba y carpachi di berdad. Pisca, anfibionan, reptilnan, pahranan y mamalnan tur ta vertebrado.

Oceano Pacifico ta yena casi un hemisferio completo di e superficie di Tera.

Acustica ta e estudio di sonido y ondanan di sonido.

Robert G. Ingersoy: "Civilizacion a ser hinca den e curazon di Europa riba e punta di un lanza Moro".

Toya Maru ta nomber di e fery Japones cu a sink den e Estrecho di Tsugaru, matando 1.172 persona.

Na a¤a 1943 Columbia Pictures a filma un pelicula bao e titulo "Hollywood in Uniform", den cual e ta mustra e actornan Clark Gable, Tyrone Power, James Stewart, John Payne y Alan Ladd den nan uniformnan militar.

E storm di piedra granizo (hailstorm) mas devastador di tur tempo a sosode na India dia 30 di April 1888. El a mata 250 hende y mas di 1600 carne y cabrito. E piedranan granizo tabata mes grandi cu balanan di cricket.

Na su centro, Solo tin un densidad cien biaha mas grandi cu esun di awa, y un temperatura di 10-20 miyon di grado Centigrado.

Bo tabata sa cu e unico miembro di Union Europeo cu cual Reino Uni tin frontera ta e Republica di Irlanda?

E Sumerionan a sobrepasa e Egipcionan pa hopi den campo di literatura. Nan tabata adilanti den matematica ora cu nan a crea un sistema di number basa riba e unidad 60. Nan a descubri formulanan geometrico. Den politica, ta nan a crea e organizacion ciudad-Estado, y a la vez tabata e creadornan di organizacionnan comercial.

Habitantenan de Heidestraat ta pidi auxilio y ta pidi pa accion

ORANJESTAD.(AAN); Habitantenan den Heidestraat a pidi auxilio debi cu nan no tin sosego. Cada dia pasa nan ta biba den tension, tiramento, bringamento. Tin un gang ta circula constantemente den e caya ta busca problema hasta nan ta buscando aparentemente un tal Cabez di Clabo pa regla cuenta cune.

Ki dushi tabata tempo cu FCCA a construi e casnan di famia di Noord. E habitente e tempo ey tabata asina contento pero atravez di añanan famianan a cuminsa biba den tension. FCCA no ta percura pa tuma medida apropia y pone ordo pa busca manera con pa actua contra esnan cu ta causa problema den e bario completo.

Mayoria, no tin problema cu otro, ta un grupo chikito ta causa intrankilidad, si no ta den dia ta anochi. Kico ta warda? Pa bala desvia mata hende inocente?

Momento a yega pa actua ya cu e situacion no por sigui asina. Nan no por drumi trankil, ki ora cu ta, tin patruya di polis, luz blauw ta dal hasta den camber, bo ta spierta y ta puntra bo mes, ta kico a pasa atrobe. Ta ken a tira atrobe, ta ken nan ta buscando atrobe, ta ken su cas bala a perfora?

"Bo tin miedo di bay pafo. Ya ta basta! Actua prome cu ta laat, ta suplica di habitantenan den Heide straat, nan ta roga instancianan concerni pa cuminsa actua pa caba y sana e bario .

Pustamento di boca si pero nada di bringamento

ORANJESTAD.(AAN); Patruya di polis Noord, diahuebs anochi a bay na tereno di Kudawecha relaciona cu bringamento. Pero a resulta cu no tabata trata di partimento di sla pero mas bien pustamento di boca a tuma lugar. Patruya a dicidi pa para evento debi na e permiso otorga cu ta te cu 11' or anochi. Tur hende a mustra comprension y nan a bay direccion cas.

FLORA
Home and Garden Decorations
THE -FLORA- Christmas SHOW
Light up your Christmas
NOW OPEN
Visit our world of Christmas decoration...
...and get in the Christmas Spirit!
www.flora.aw
Avenida Milio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468
SUNDAYS OPEN 10am - 2pm
Open Monday to Saturday from 9am - 6pm

BLU BOLD LIKE US



Studio Touch



Studio C Super Camera



Energy X Plus



Studio C 5+5 LTE



Studio M HD

Like us on facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Manager di Hotel a dal den auto di Polis dilanti oficina di Turismo







ORANJESTAD(AAN): Diabierna mainta a sosode un accidente entre un auto marca Toyota modelo Yaris di Polis y un auto marca Hyundai modelo Santa Fe. Polis di Bario Vos tabata coriendo den e Yaris ora el a para na e zebrapad dilanti di oficina di turismo (ATA) pa laga algun studiante crusa. Obviamente e manager di Brickel Bay Hotel coriendo su tras no a tuma nota cu e auto su dilanti a stop y a dal su tras. E impacto tabata basta duro pasobra e auto di Polis a bay para basta bon pida riba e zebrapad. E Polis a pidi pa ambulance bin pa asina check su nek.

Dia Mundial di Mannan Limpi
Global Handwasing Day
OCTOBER 15

MANRIQUE CAPRILES TA APOYA E DIA AKI.

Cada aña mas cu 200 miyon hende di mas di 100 pais rond munda ta para keto y pone enfasis riba e asina yama "Global Handwashing Day". E dia aki 15 di october a wordo adopta pa gobiernonan, institutonan, organisacionnan, comercio, gruponan di sociedad civil y mas.

Dicon un simpel acto manera laba man cu habon ta wordo apoya pa un gran diversidad di grupo rond mundo? Simpelmente pasobra "Mannan Limpi" mannan laba cu habon ta e manera mas efectivo y barata di preveni malesanan manera diarea y infeccionnan respiratorio agudo cu ta e causa principal di mayoria mortalidad infantil den paisnan den desaroyo.

Aunke mannan limpi laba cu habon ta un salbabida importante den salud infantil tog esaki no ta popular y e ta hasta dificil pa promove. Si haci e practica di laba man cu habon, prome cu come y despues di usa baño un habito permanente esaki lo salba mas bida cu cualkier vacuna of intervencion medico. Investigacionan ta mustra cu lo corta cifranan di mortalidad infantil causa pa diarea den casi mita y infeccionnan respiratorio cu un kwart esaki specificamente den paisnan den desaroyo of regionnan cu no tin awa potabel.

Ta hopi importante pa siña nos muchanan cu nan tin cu laba man prome cu come y despues di bay baño, e adulto mester ta e ehempel den cas, haci mescos y mester laba man prome cu prepara cuminda of cushina.

E feces humano ta e foco principal di diarea y ta e foco infeccioso tambe di cholera, typhoid, shigellosis y tur otro infeccionnan endemico gastro intestinal y tambe infeccionnan respiratorio manera influenza y neumonia. Maneha cuminda den cushina cu mannan limpi ta esencial pa higiena y prevencion di diarea. Tambe e tin impacto positivo riba cuero y infeccionnan di wowo.

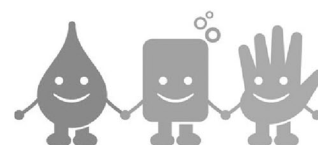
Manrique Capriles ta convenci cu informa comunidad ta un tarea esencial di comercio, contribui na un pueblo cu ta conciente cu hopi aspecto di un bida saludabel ta den nos mes man.

Apoya nos chikitinnan pa nan ta conciente cu laba man cu habon ta yuda grandemente pa nan no bira malo, cu nan por bay scol, bay hunga pafo y serca amiguitonan . Sin ta bira malo cada rato y no por ta active door di tin dolor y keintura.

Nos ta invitabo pa awe y tur dia tin mannan limpi, laba man despues di bay baño, prome cu come y tambe prome cu cushina.



Manrique Capriles
Aruba



Natasha Silva apunta como Manager General di Parke Nacional Arikok



ORANJESTAD (AAN): Hunta di Directiva di Fundacion Parke Nacional Arikok ta anuncia cu a firma contract cu Natasha Joelle Silva pa e funcion di manager general di Parke Nacional Arikok. Dia 1 di november 2016 Natasha lo asumi e puesto y responsabilidad di dirigi Parke Nacional Arikok. Cu esaki Hunta di Directiva ta kere cu lo drenta un era di stabilidad nobo na nos parke nacional.

Natasha ta un persona cu tin curazon pa Aruba y pa naturaleza y a traha pa diferente organisacion cu ta salvaguardia interes di naturaleza y cu ta informa comunidad encuanto e importancia di naturaleza pa comunidad humano.

Hunta di Directiva ta sumamente contento y orguyoso pa presenta Natasha pa medio di e comunicado aki na comunidad di Aruba. Aki ta sigui un relato chikito di Natasha Silva.

Natasha ta bin di un famia cu ta stima naturaleza y durante su infancia e tabata pasa tur su tempo den naturaleza. Asina aki a nace su pasión pa bestia y naturaleza, después pa ecología y conservación di naturaleza.

P'esey su pasión no solamente ta haya nan bek den su estudio pero tambe den su trabou. Den pasado Natasha a eherce varios funcion den maneho y directiva di entre otro "Artis Amsterdam Zoo", "International Zoo Educators Association(IZE)", Instituut voor natuurreducatie en duurzaamheid(IVN)" y "Vogelpark Avifauna". Ademas el a traha varios aña den directiva di educacion innovativo.

Den e funcionnan aki Natasha a duna guía na profesional y tambe voluntario, y e tabata traha como "project manager" riba diferente nivel cu teamnan multidisciplinario y e tabata responsabel pa trayectonan di cambio complica.
Ademas e tin amplio experiencia cu construi y mantene rednan y comercio. Pa tur función cu Natasha a eherce e ta pone tur su alma y curason den dje, no teniendo cuenta cu naturaleza so, sino tambe pa e ser humano cu e ta traha cu ne.

Natasha ta naci na Aruba unda el a biba te cu su 8 aña. Durante su temporada di scol e a biba prome na Bahamas, y después na Inglatera. Después e a sigui su educacion avansa na Hulanda. Ora di termina tres estudio, e por yama su mes, antropologo cultural, museologo y docente di biologia cu specialisacion den durabilidad, ecologia y desaroyo.

Durante su temporada como studiante el a topa cu su casa economista Remco Liem. Hunto nan tin un yiu homber y un yiu muher den edad di scol basico.

Famia Liem-Silva ta stima naturalesa y descubri mundo. Hunto nan ta pasa varios vacacion activo den naturaleza na varios continente. Nan tabata bishita famia y amistadnan na Aruba y naturalmente Parke Nacional Arikok!

KENRO Jewelers
Pre Holiday Sale
50% OFF
OFF ON SELECTED GOLD COLLECTION & GEMSTONES MOUNTED
50% OFF
ON ALL STERLING SILVER COLLECTION
50% OFF
ON ALL BIJOUX & GOLD VPLATED COLLECTION
Situa na Sta. Cruz 115-B e-mail: kenrojwl@setarnet.aw Tel: 585-8909

GLOBAL HANDWASHING DAY
OCTOBER 15
SEMPER LABA BO MAN!
1 PROME BO COME
2 DESPUES DI USA TOILET
3 PROME CU CUSHINA
A MUHA bo mannan bon cu awa.
B HUNTA cu habon y laba man 20 seconde.
C SPULA man y kita e habon. Seca man y dedenan hopi bon.
UN MENSAHE DI
Manrique Capriles Aruba EST. 1922
NIVEA CREME SOFT
JERGENS
NIVEA honey
NIVEA creme soft
Purell



PDV

585 0500

Paint Depot

Cumana #1 (dilanti cliffix)

THE PAINT DOCTOR



Workshop: Every Saturday


10 AM - 11 AM

Mildew • Blocking • Flaking

Burnishing • Yellowing

Oficina Central di Estadistica ta organiza un estudio bao di migrante y nan integracion



ORANJESTAD (AAN): Oficina Central di Estadistica (CBS) a cuminza diahuebs un estudio bao di migrantenan y nan integracion na Aruba yama "Aruba Migration and Integration Survey (AMIS)" y esaki a dura te cu dia 1 di december 2016.

E meta di e estudio ta pa obtene informacion tocante caracteristicanan y moda di biba di migrantenan na Aruba.

Segun e ultimo conteo di poblacion (Censo) teni na september 2010, e poblacion di Aruba ta consisti di 92 diferente nacionalidad y ta bini di 133 diferente pais. Gruponan mas grandi di migrante ta bini di Sur America, Hulanda y Caribe pero tin gruponan tambe di paisnan manera China y Filipinas. Na e momentonan aki un tercera parti di e poblacion di Aruba a nace pafo di Aruba.

Grupo di estudio:

E estudio lo dirigi su mes principalmente riba e grupo di migrante cu recientemente a yega Aruba. Esaki ta consisti di personanan cu a nace pafo di Aruba pero cu a bin biba na Aruba den e ultimo dies añanan. Tambe e miembronan di e famia di e migrante lo wordo entrevista (independientemente si nan a nace na Aruba of no y cuanto tempo nan tin ta biba na Aruba).

E estudio lo trata diferente tema manera: caracteristicanan personal, historia di migracion, actividad economico, reclutamento y e situacion di bida na e momento di migracion, intencion, conocemento y opinion di migrante riba Aruba y e famia di e migrante.

Encuesta:

Pa e estudio lo wordo bishita 900 adres unda tin por lo menos un migrante cu recientemente a bin biba na Aruba. E adresnan cu lo wordo bishita a wordo scogi arbitrariamente y ta reparti over di henter Aruba.E encuestador(a)nan di CBS por worde reconoci mediante di un badge cu nan number, portret y e stempel di CBS. E informacion obteni lo wordo procesa di un manera completamente anonimo y lo wordo usa unicamente pa genera estadistica agrega. Despues di e investigacion e informacionnan recolecta lo wordo procesa pa traha tabelnan estadistico y e resultadonan lo ser presenta na publico pa medio di un publicacion. Tur encuestador envolvi ta obliga pa ley di tene secreto tur dato confia na nan.

E cooperacion di comunidad ta di gran importancia pa haci e investigacion un exito. Di antemano nos kier a gradici pa e cooperacion duna na e investigacion aki.

FLEXO
Manpower Services

Schotlandstraat 43, Unit 4- 5, ARUBA
Tel: 588-0308 / Fax: 588-0309
E-mail: office@flexomanpowerservices.com
www.flexomanpowerservices.com

Nos ta buscando:
BANQUET EMPLOYEES
BARTENDERS
WAITER/ WAITRESS
COOK
COOK HELPERS

- Edad entre 20 cu 38 aña
- Green card ta un pre
- Experiencia ta un pre
- Minimo EPB

ELECTRICIEN
- Minimum EPB Electro cu experiencia

HOTEL GREETER
- dialuna pa diahuebs 12or pa 4or
  diabierna pa diadomingo 12or pa 4or
- Representabel; edad entre 18 pa 24
- Hopi amabel, ta interact cu e turistanan.
- Mester ta bon den e 4 idiomanan;

INSCRIPCION TA DI DIALUNA PA DIAHUEBS:
ENTRE 9AM cu 4 PM

Requisitonan pa inscribi:
- **ID valido: rijbewijs, paspoort of cedula**
- **Number di Identificacion di Censo (ID nummer)**
- **Number di persona di SIAD (persoonsnummer)**
- **Green card**
- **CV (Curriculo Vitae) y copia di e diplomanan**

Si no ta naci na Aruba, trece permiso necesario

Like us on Facebook

PUNCH A BUNCH
WITH OVER



EVERY
THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY - SUNDAY
AT 10 PM

32 CASH WINNERS-GUARANTEED!

OCTOBER 13 - NOVEMBER 27, 2016

DRAWING AT 10 PM MUST BE PRESENT TO WIN

glitz casino

* With every 25 pts receive 1 ticket. | *Table game players 500 comp pts = 1 ticket
* Must be member of our Glamours Club Players Club | *Sunday's 1 Ticket with the purchase of 1 Bingo book
* Must be present when name is drawn. | * Management has the right to cancel or alter this promotion at any time

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Queen Size Bed
Antes: 3.450
Awo : 2.760
Mattress Not Included

Antes: 2.350
Awo : 1.750
Mattress Not Included

Queen Size Bed
Antes: 4.950
Awo : 3.750
Mattress Not Included

Livingroom Set
Antes: 2.850
Awo : 1.950

Livingroom Set
Antes: 3.395
Awo : 1.950

Livingroom Set
Antes: 2.550
Awo : 1.950

Bunkbed Twin twin
Antes: 1.595
Awo : 950

Diningroom Set
Antes: 2.595
Awo : 1.595

OFERTA DI LOCURA
50%
CORTINA
TAPIJT
BATH MATS
COMFORTERS
SHEET SETS

Antes: 1.100
Awo : 750

Antes: 825
Awo : 595

Antes: 795
Awo : 500

OPEN SUNDAYS
10.00AM TO 2.00PM

ANSOT
More than just furniture

Avenida Millo Croes 73 - Tel 5821033 Email. ansot@setarnet.aw

Speed-date pa stagiaires di OGM na Universidad di Aruba









ORANJESTAD (AAN): Diamars 5 di October e programa academico Organization, Governance & Management (OGM) di Universidad di Aruba a tene un speed-date pa e studiantenan den e tercer grado. A invita algun organisacion anto e studiantenan cu mester haci nan pasantia di 6 di februari pa 16 di juni 2017 a haya e oportunidad pa topa representantenan di organisacionnan cu lo ta interesa den un stagiaire. Aki nan a intercambia informacion over di posibel proyectonan y of trabaonan cu e stagiaire lo por haci.

Tin studiante cu ta interesa den organisacionnan cu tin plannan pa investigacionnan (research) concreto ya cu nan ta desea di desaroya e conocemento aki mucho mas. Otro studiantenan ta desea di haci nan pasantia den e area di HR of maneho en general. Cu nan bista riba nan carera studiantenan a haci pregunta na e representantenan di por ehempel Camara di Comercio, Departamento di Recurso Humano, Directie Scheepvaart, Hilton Aruba, Cas di Cultura, y algun organisacionnan mas.

Un docente di e modulo di "Academic Reading and Writing" y un docente di e modulo "Taalvaardigheid" a duna feedback riba carta y cv di studiantenan den un estilo di "schrijfcoach". E studiantenan a keda masha contento cu e organisacionnan cu a participa na e speed-date y tur studiante ya tin un bista cla di unda nan lo kier haci nan pasantia. Tin algun studiante cu lo haci nan pasantia di september pa december 2017 ya cu nan ta bay un intercambio den e lunanan di februari pa juni na Europa cu un beca di e programa di Erasmus+ .

OGM ta prepara studiante riba nivel academico den ciencia di organisacion y administracion publico. Un graduado di OGM por eherce e funcion di un investigador (researcher), un manager of un junior consultant. Graduadonan di OGM por eherce un funcion riba nivel di maneho (beleidsmedewerker) tambe. Actualmente tin por ehempel dos graduado di OGM ta traha na Horacio Oduber Hospital y nan ta asisti den e area di maneho di diferente proyecto.

Tabata e prome biaha cu a organisa un speed-date pa trece studiante y organisacionnan hunto y e la surpasa tur expectativa. Desde e aña aki e evento aki lo bira uno anual y ta gradici tur organisacion cu a participa. OGM ta gradici Camara di Comercio, Departamento di Recurso Humano, Directie Scheepvaart, Hilton Aruba, Cas di Cultura, Directie Onderwijs, Departamento di Cultura, Horacio Oduber Hospital, Oficina di Foreign Policy and Public Diplomacy, Centre of Excellence of Sustainable Development for SIDS, y e team di SDG local.

Pa mas informacion riba e estudio di OGM, bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.



(Siman nr. 43) 10 oktober t/m 14 oktober 2016

NR.	COMPANIA	FUNCION
801	Tierra del Sol Golf Course NV	Golf Course Superintendent
800	Huan Zhan Supercenter NV	Slager
799	Autofinishing Technique	Autospuiter
798	Señor Frog's Aruba	Kok
797	Huisartsenpraktijk Milton de Cuba VBA	Bode
796	Spectrum Painting Services	Tegelzetter
795	Denplex Contractor	Night Cleaner
794	Denplex Contractor	Room attendant
793	Tierras Colombianas	Kok
792	Dollar Rent A Car	Onderhoudsman
791	Chachi Snack	Kok
790	Vereniging Gold Coast Villas	Gardner
789	Peanuts Breakfast, Lunch & Dinner	Kok
788	Sha's Cleaning	Cleaner
787	Riu Hotels	HR Director
786	Aruba Airline	Director of Maintenance
785	Aruba Airline	Egineer
784	Aruba Airline	Engineer Manager

NR.	COMPANIA	FUNCION
783	Ricarepa	Kok
782	Reflextions Beach Bar & Restaurant	Waitress
781	Stichting Tiponi (Kiner) Opvang	Pedagogisch medewerker
780	A.M. Laudry and Easy Laundry	Laudry attendant
779	Caribbean Accounting and Tax Consultants	Assistent Belasting Adviseur
778	Fusion Deli	Chef Asian Cuisine
777	Aruba Store	Store Manager
776	Nuñez Contractor N.V.	Onderhoudsman
775	New Pacifico Horeca & Foodmart N.V.	Kok
774	Elles Multiservices	Maintenance man
773	Welcome Back Take Away	Keuken hulp
772	Listo El Pollo Restaurant	Kok
769	Johnson's Enterprises	Diesel Monteur
768	Arubian Garden	Tuinman
767	Orange Owl Restaurant II	Cook
766	DD Employment Agency and Services	Cleaner
765	Mi Cadushi Bed & Breakfast	Room attendant
764	Garota Skicare	Quiropedia

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS. (NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

We are proud to present our

NEW BAKERY

SATURDAY OCTOBER 15

Come celebrate the opening of our new bakery with us from 11am to 1pm.

More variety, fresh made breads & pastries

MADE IN HOUSE by our bakers!



Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!

LIKE US ON Facebook

Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.

HALLOWEEN

TOYS 4 US



@ Wilhelminastraat # 81

582-2207

Visit us on Facebook

DANKI ARUBA!

BAN UNI P'E CAUSA AKI

*Nos a uni pa un causa, pa **siguridad di nos isla** y pa futuro di nos pais.*
*Nos a demostra cu **union ta haci forza**.*
*Nos a manda **pacificamente** e mensahe den forma digno y cla:*

NOS TA EXIGI ACCION AWOR!

LOKE NOS A **LOGRA** HUNTO

Danki na presion di nos pueblo Gobierno a **compromete** su mes pa **tuma accion inmediato.**

Gobierno di Aruba, representa pa **Prome Minister, Mike Eman** a firma un **documento oficial** unda e ta;

Declara di manera **inmediato** siguridad como prioridad y un maneho di **Zero Tolerancia** contra criminalidad y ilegalidad.

Compromete na **aumenta presupuesto** 2017 pa combati criminalidad cu **10 miyon adicional.**

Priminti cu Cuerpo Policial lo wordo **reforsa** pa asina comunidad por conta cu **mas polis ariba caya.**

Comision **Pro Siguridad** lo sigui e pasonan di Gobierno di **serca** pa asina evalua si nan ta cumpli cu loke nan a compromete nan mes, declara y priminti e pueblo di Aruba.

MARCHA NACIONAL
PA NOS SIGURIDAD

Pa mas informacion bishita nos pagina di Facebook: Comision Pro Siguridad



Diadomingo awor for di mainta trempan

Cuerpo di Bombero cu "Open Dag" y "Brandweer Loop"





ORANJESTAD (AAN): Cuerpo di Bombero y Rescate Nacional ta organisa su "Open Dag" y ya caba esaki a bira un dia masha gusta pa henter famia. E lo tuma luga diadomingo awo 16 di October na e Post di Brandweer na Tanki Flip cuminsando for di 10'or di mainta te 5'or di atardi.

Ferdinand Ponson, Officier na Cuerpo di Bombero Aruba a duna di conoce cu e dia aki ta bay tin water splash corner pa e mucha nan goza di e dia, lo tin display di e trucknan bombero mientras cu banda di esaki ta bay tin cortamento di auto unda lo splica kico tur ta loke e bomberonan ta haci ora cu tin un accidente cu hende pega aden.

Segun Ponson, henter siman e bomberonan ta bezig preparando nan demostracion y e parti di e carera pa muchanan cu lo tin pe mucha nan sinto nan mes mane un bombero pa in dia. Ambulans tambe lo tey. Pa e dia aki Brandweer ta purba pone enfasis riba e muchanan. E muchanan ta haci hopi pregunta riba kico Brandweer ta haci, kico ta e ekiponan cu ta wordo usa, entre otro.

Den cuadro di e Open Dag tambe lo tuma luga parti mainta e asina yama "Brandweer Loop" di 10 km Run/Walk y 5 Km Fun/Walk. Esaki lo cuminsa na e Post di Brandweer Tanki Flip desde 6:00am te cu 9:00am.

Esaki ta e careda clasico cu Cuerpo di Bombero ta organisa tur aña. Bo por inscribi ainda na IBISA. Diadomingo 5:00am lo cuminsa cu registracion y 6:00am e careda lo inicia, Ferdinand Ponson a indica.

Un invitacion special pa un y tur disfruta Diadomingo awor di tanto e "Brandweer Loop" como tambe di e Open Dag na Post di Brandweer na Tanki Flip. No perde! Bar y Cushina lo ta bon surti.

bohama-aruba

Bouw- en Handelmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1
Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559
E-mail: bohama@setarnet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Calculator I Werkvoorbereider m/v

Hoofdtaken
Calculeren van projecten
Aanvragen, beoordelen en vergelijken van offertes Verzorgen van de materiaalinkoop
Opstellen en bewaken van de projectplanning, inkoopplanning en leveringsschema' s
Ondersteuning bieden aan het uitvoeringsteam
Het maken en aanpassen van tekeningen
Constructief kunnen bijwonen van projectvergaderingen Het berekenen van meer- en minderwerk

Wat verwachten wi j?
Een positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit
MBO -HBO bouwkundige opleiding
Minimaal 2 jaar ervaring in een soortgelijke functie
Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD, Bouwcalc



Schotlandstraat 43, Unit 4- 5, ARUBA
Tel: 588-0308 / Fax: 588-0309
E-mail: office@flexomanpowerservices.com
www.flexomanpowerservices.com

Nos ta buscando:

PAYROLL MASTER/ HR MEDEWERKER

- Experiencia cu e programma Payroll Pro
- Experiencia den Recurso Humano
- Experiencia den recultamiento
- Por bai den servicio inmediato

INSCRIPCION TA DI DIALUNA PA DIAHUEBS: ENTRE 9 AM cu 4 PM

Requisitonan pa inscribi:
- **ID valido: rijbewijs, paspoort of cedula**
- **Number di Identificacion di Censo (ID nummer)**
- **Number di persona di SIAD (persoonsnummer)**
- **Green card**
- **CV (Curriculo Vitae) y copia di e diplomanan**

Si no ta naci na Aruba, trece permiso necesario



IS CURRENTLY LOOKING TO FILL THE FOLLOWING POSITION:

Optical Lab Technician(M)

Minimum 25 yrs old - English & Spanish is a must

WE REQUIRE:
-EPI DIPLOMA PREFERRED
-TECHNICAL WORK KNOWLEDGE
-EXCELLENT MATH SKILLS
-TEAM PLAYER
-FLEXIBILITY, AND PUNCTUALITY
-PRECISION AND ACCURACY IS A MUST
-INDEPENDENCE
-WILLING TO LEARN
-BASIC COMPUTER KNOWLEDGE(MICROSOFT WORD & EXCEL)

WE OFFER:
-COMPETITIVE WAGES
-A PLEASANT WORKING ENVIRONMENT
-POSSIBILITY FOR GROWTH
-SECONDARY BENEFITS
-PENSION PLAN

Job duties include eyeglass frame repair, cutting lenses(glas di bril), ordering lenses and many other technical optical lab duties

DOES THIS SOUNDS LIKE THE OPPORTUNITY YOU'VE BEEN WAITING FOR? THEN SUBMIT YOUR RESUME/ CV TO INFO@ARUBAVISION.NET, NO LATER THAN OCTOBER 31ST

SUPER FOOD PLAZA - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - RENAISSANCE MARKETPLACE
PHONE: 583-5246 - EMAIL: INFO@ARUBAVISION.NET

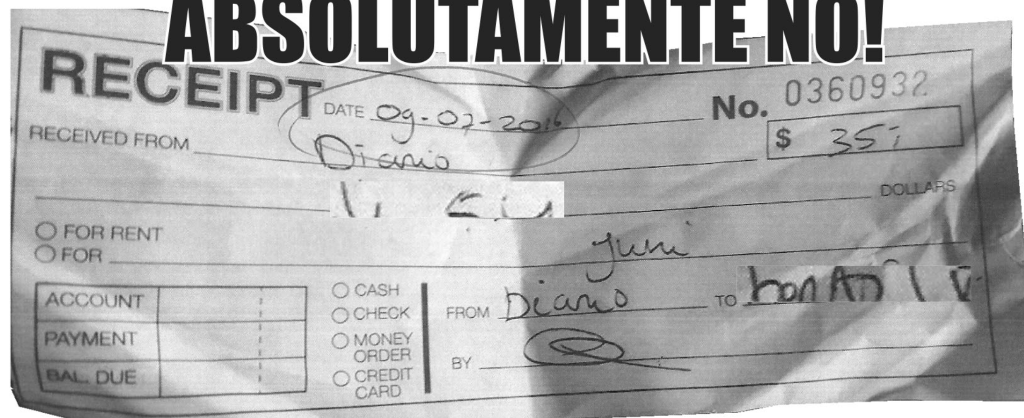
JOB OPPORTUNITY

DIARIO

ATENCION

Nos ta informa na nos distinguida clientela, pa por fabor tene na cuenta cu nos recibo di cobranza ta bin cu e suma total pa paga, no tuma ningun recibo cu ta **CAMBIA** na cualkier manera (cu liquido blanco of cu pen). e suma semper mester ta igual a loke bo ta debe!. **CORDA ACEPTA SOLAMENTE RECIBO OFICIAL DI DIARIO**. **Controla bo recibo bon y si bo tin algun duda, yama nos di biaha na 582-6747 departamento di administracion of Fax na 582-8551 y via mail na administratie@diario.aw y nos ta yuda bo cu placer**.

ABSOLUTAMENTE NO!


RECEIPT DATE 09-07-2016 No. 0360932
RECEIVED FROM Diario $ 357
DOLLARS
○ FOR RENT
○ FOR Juni
ACCOUNT ○ CASH
PAYMENT ○ CHECK FROM Diario TO
BAL. DUE ○ MONEY ORDER BY
○ CREDIT CARD

incorecto X



Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

WIJK	REF.NR	T/M

ONTVANGEN			
DATUM	BEDRAG	KORTING	PAR

DIARIO N.V.
NO MAG DI HACI CAMBIO RIBA RECIBO

Bankers:
ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

30-Jun-15

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
[illegible].00	[illegible].00	mee 35.00	35.00	AWG [illegible].00

SI BO TIN RECLAMO ARIBA ENTREGA OF COBRANZA, POR FAVOR YAMA NOS INMEDIATAMENTE TEL. 826747

RECIBI		
FECHA	SUMA	PAR
22.7.15	[illegible]	[illegible]

SEMPER WARDA E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

corecto ✓



Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

WIJK	REF.NR	T/M

ONTVANGEN			
DATUM	BEDRAG	KORTING	PAR

DIARIO N.V.
NO MAG DI HACI CAMBIO RIBA RECIBO

Bankers:
ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
0.00	0.00	0.00	35.00	AWG 35.00

SI BO TIN RECLAMO ARIBA ENTREGA OF COBRANZA POR FAVOR YAMA NOS INMEDIATAMENTE TEL: 582-6747

RECIBI		
FECHA	SUMA	PAR.

SEMPER WARDA E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

Bucuti & Tara Beach resort tin e score di mas halto di Green Globe Hotel na mundo





ORANJESTAD (AAN): Manteniendo e propositonan como e destinacion di mas ecologico den Caribe, Bucuti & Tara Beach Resort recientemente a logra su di 16 Certificacion anual di Green Globe y logra nivel Platinum.

Cu un score fenomenal di 98 for di e 100, Bucuti a resulta e hotel cu e score mas halto na Mundo, continuando cu su mission di crea experencia di vacacionnan inolvidabel y na mes momento turismo sostenibel.

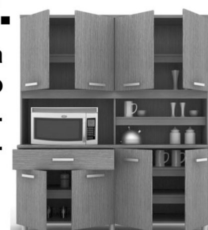
Green Globe ta un prestigioso certificacion mundial como tambe un programa di mehoracion desaroya specificamente pa e industria di biahe y turismo. E ta asisti organizacionnan pa mehora nan economia, social y un medio ambiente sostenibel mientras cu ta worde recompensa y reconoci pa esaki.

'The Green Globe Standard' ta duna organizacionnan un structura pa conduci un evaluacion amplio di nan funcionamento ambiental sostenibel, na unda nan por establece normanan, supervisa mehoracionnan y logra certificacion. Un seleccion di mas di 380 rekesitonan di cumplimento a worde aplica pa 44 criteria di certificacion individual. Pa logra re-certificacion, Bucuti mester a mantene cumplimento di e 44 criterianan principal, manteniendo un progreso anual segun resultadonan anterior di audit.

"E team di Bucuti ta traha hunto diariamente pa provee un experencia di vacacion sigur, sano y sostenibel cu ta beneficia nos bishitantenan como tambe e mundo cu nos ta comparti," segun Ewald Biemans, fundador y CEO di Bucuti & Tara Beach Resort y pionero den sostenibilidad di Turismo den region. "Logrando Green Globe Platinum ta un confirmacion cu nos team ta dedica na normanan di certificacion riguroso y na e esencia di preservacion di nos medio ambiente."

Na e 'Caribbean Hospitality Exchange Forum' cu a tuma luga siman pasa, Bucuti & Tara Beach Resort tambe a worde honra pa 'Caribbean Hotel and Tourism Association' como top finalista pa e 'CHIEF Award for Best Practices' den Sostenibilidad Ambiental.

LONGLIFE UPHOLSTERY and CARPENTER SHOP N.V.



Longlife ta haci tur tipo di trabao di carpinteria moderno y profesional. Cashi cushina estilo Europeo. Nos ta fura tur tipo di meubels. Fasilidad di pago. Nos trabao tin garantia. Yama pa un afspraak sin compromiso.

TEL: 588-0846 / 745-9154

Poets Show

DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo — PoetsTV

Prospectonan futbolista di Boneiro a train 1 siman cu ASA...
E bon comentarionan di ASA su training a motiva e viahe pa Aruba..

** Durunte e siman aki Aruba Soccer Academy a ricibi bishita di un grupo di e prospecto futbolistanan di e organisacion OFIR di hermana Pais Boneiro. OFIR ta un organisacion cu a uni Real Rincon y Vespo den LIFIDA cu e acuerdo cu ora e mucha bira 15 of 16 aña e por escohe pa cual club e kier hunga sea Real Rincon of Vespo. Por a compronde for di nan coachnan Davis Piar y Shahairo Oleana cu despues cu nan a tende asina bon comentario di ASA, nan a dicidi di organisa rifa pa cubri e viahe pa Aruba cu 5 di nan prospectonan. Hopi satisfecho nan lo regresa Boneiro bek despues di 1 siman di trainingnan di nivel halto, pa cual tur mucha a keda super contento..



Pa nan preparacion pa e temporada nobo di LIFIDA 2016/17..
Dakota Baby B a realiza un exitoso training cu ASA U9B...

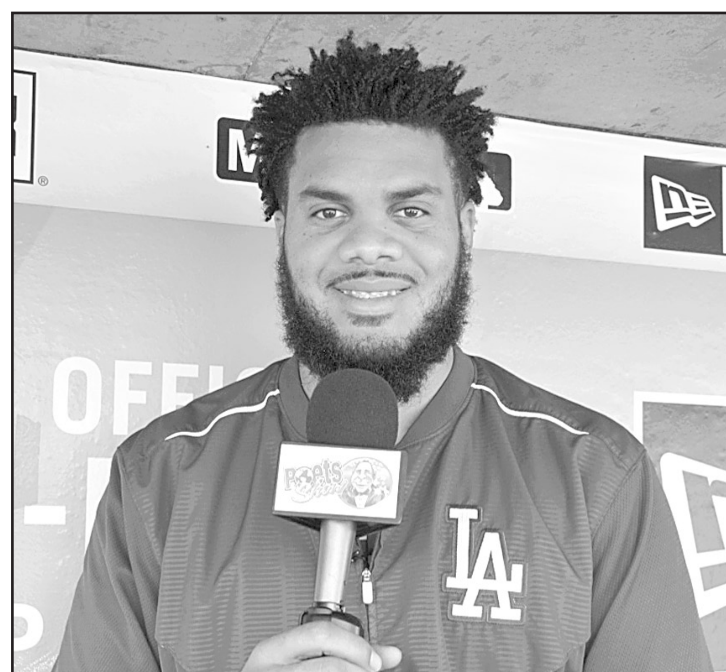




** Dakota Baby B U9 bao guia di Harvey Clement a realiza un tremendo training ayera contra di ASA U9B. Loke cu mas nan a sobresali tabata den tiramento di pinalty...

CRYSTAL & SEAPORT Casinos
ARUBA'S Malta Balashi
SETAR
BRIGHT Bakery

PoetsTV cu Entrevista Exclusivo cu Kenley Jansen di LA Dodgers..
Diadomingo 7:15 PM Telearuba...





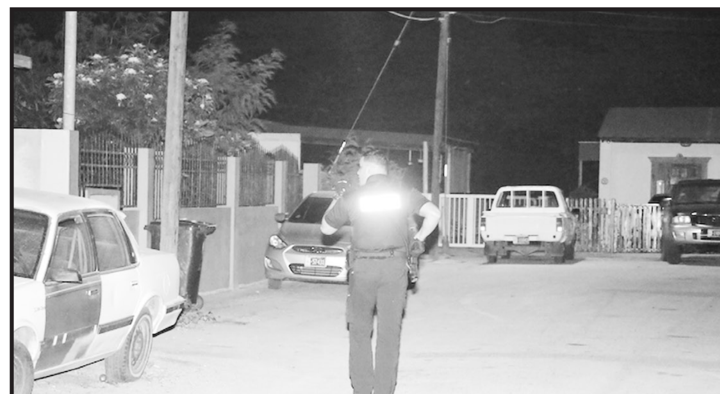


Tironan a cay na Noord y polis a detene varios persona y haya un arma di candela









ORANJESTAD(AAN-)-- Diabierna den careda di 3 or di marduga autoridad tabata tin problema grandi andando den e casnan di pubelo na Noord , den area di Heidestraat y tiro lo a cay. Central di Polis a manda tanto patruya di Noord, Playa y di Santa Cruz bay duna sostene ya cu un solo patruya no por atende e situacion su so.

Esaki debi cu den e bario aki sa tin problema grandi y esaki ta conoci cerca polis.

Na yegada di prome patruya a topa cu un sospechoso cu arma di candela den man y polis a core su tras y persigui e persona den e bario mes .

Den Duartestraat a detene dos persona y a haya un arma di candela . Polis a bay cu cautela na cas di e sospechoso pariba di Duartestraat, pero e tata a sali y a comenta cu e yiu homber no t'ey, pero a dun'e permiso pa coba den e cas y listra pero sin ningun resultado.

Polis a drenta Heidestraat unda e situacion a escala y unda Cabes di Clabo tabata den e problema tambe.

Mas unidad a yega pa duna un man.

A bula un cura di cas topa cu huls benta y un auto cu a haya basta daño di e tiramento.

A notifica recherche y departamento forensico cu a presenta pa asina tuma datonan y asina traha un rapport completo di e caso aki, y un persona a keda deteni tambe den Heidestraat.

CACHI CACHI
Halloween Edition
CUMPRANDO
CATCHI BIG 4 ZODIAC KORSOU
bo ta participa den e campaña.
1 GANADO TUR DIA GARANTISA DI
Afl 1.000,-
CON PA PARTICIPA
Cu cada bet di 1 florin pa sorteo di merdia of anochi,
bo ta ricibi 1 Number di Cachi Cachi Gratis!
Sorteo di "Cachi Cachi" ta tuma luga den sorteo di anochi pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM.
CUMPRA RICIBI

CUMPRA	RICIBI
AFL. 1,-	1 Number GRATIS!
AFL. 2,-	2 Number GRATIS!
AFL. 3,-	3 Number GRATIS!
AFL. 4,-	4 Number GRATIS!

Number di Cachi Cachi ta ariba e mesun ticket!
Mas bo inverti, Mas number gratis, Mas chance pa gana!
Campaña ta valido desde 1 di October te cu 31 di October 2016.
www.lottoaruba.com
Pa mas informacion, yama oficina di Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama nos of pasa cerca nos pa deurmat / door mat / felpudo exclusivo cu bo nomber personal of di bo empresa. Awor por pidi tambe di "Happy Holidays" & "Merry Christmas" cu bo nomber personal. Algo exclusivo!

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Director di ATHA ta splica:

Hunto cu carchinan di Pasco y di Aruba ATHA tin e producto nobo di saconan recyclable!

ORANJESTAD (AAN) – Durante e ceremonia di entrega di e carchinan di Pasco na Gabinete di Gobernador, den e persona di Gobernador Interino sra. Ella Tromp Yarzagaray, e director di ATHA sr. Ricky Hoek a splica cu ATHA e aña aki den su di 30 aniversario, y den e trayecto aki a cuminza e bendemento di carchi.

Esaki a inicia como un proyecto di stampia, mescos cu a cuminza originalmente na Hulanda (Kinderpostzegels). Na aña 1964, sra. Diet Booi a trece na Aruba tambe, y asina, pa un tempo basta largo caba nos ta bendiendo e producto aki. Desde e ultimo 15 añanan nos tin e producto di dos set di carchi: un ta di Pasco y e otro ta carchinan di Aruba, ademas di un tas cu normalmente ta di Pasco pero e aña aki ta bay supermercado, y ta di material recyclable pa e muchanan tambe concientiza nan mes riba medio ambiente.

Esaki tambe ta relaciona cu e hecho cu dia 1 di Januari e ley di prohibicion di uso di saconan di plastic den negoshinan tur, ta drenta na vigor.

El a splica tambe cu e fondonan cu ATHA ta recauda cu e benta di e productonan aki, ta wordo hinca bek den e hubentud, pa medio di nan miembronan cu ta mas of menos 50, cu ta traha cu hobennan manera Scout, NGonan cu ta traha riba diferente tereno cu hobennan di 0-21 aña, y cada organizacion tin su proyecto, metanan, cursonan, etc., y pa parti di e proyectonan aki nan por haci peticion cerca ATHA y nan ta haya ayudo e ora ey.

Hoek a expresa cu e prome set di stampia tur aña ta wordo entrega na Gabinete di Gobernador, cu ta protector di e Organizacion ATHA.

"Sr. Gobernador tin e honor di haci e prome pedido for di e tres scolnan ganador y asina e tambe ta stimula e scolnan y nos comunidad pa aporta na e fondo y apoya e proyecto grandi aki di ATHA".

E Director di ATHA a menciona tambe cu nan ta stimula pa e muchanan bende carchi den nan mes seno di famia, y den nan bario.

"E intencion ta pa e muchanan bende e carchinan den e seno mas cerca di nan, sea cu tata cu mama, welo, wela, primonan y cu bisiñanan mes den un ambiente mas cera y mas sigur.

Nos ta tene cuenta hopi cu e seguridad di e muchanan, pasobra nan tin cu anda cu placa y si tin hendenan di confianza cerca e ta bay mas facil. Si bo ta pone e mucha den un lugar publico, por ehemplo un supermercado, chens cu un hende por coi e placa of cu nan ta wordo rechaza y e clientenan no ta worry cu nan, e ta un situacion fastioso y nan ta wordo demotiva".

Idea ta tambe pa e famia por traha hunto pasobra mayornan kizas por hiba e envelop na trabao of e compania, cu talvez ta cumpra e carchinan pa nan empleadonan of hendenan cu ta haci negoshi cu nan tambe nan por cumpra nan. Asina comunidad ta yuda otro unda cu tur ta beneficia di otro.

Walk For Freedom Oranjestad awe Diasabra



ORANJESTAD (AAN): Dia 15 di Oktober, A21 hunto cu e Counter Trafficking Taskforce ARUBA lo participa den un evento global de concientizacion cu ta llama #WalkForFreedom, esaki den e cuadro di e dia Europeo Anti Human Trafficking. E proposito di e evento aki ta pa trece un luz na e 27 million di hombernan, muhernan y muchanan cu ta den e forma esclavitud moderno aki.

Cu 270 walks den 40 paisnan incluyendo Aruba pa prome biaha, A21, ta un organisacion global contra Traficacion de Hende, cu meta principal pa crea concientizacion cu nan di tres Walk 2016.

E factor cu ta hasi e Walk For Freedom uno diferente y impactante ta participantenan canando den un solo fila largo bisti na preto, esaki ta representa tur e victimanan cu no tin un vos. Mientras e fila ta move rond di ciudad, lo parti informacion acerca di Traficacion di Hende pa esnan na banda.

E Walk For Freedom lo tuma lugar pa prome biaha na Aruba dia 15 di October y lo uni asina na e 40 paisnan cu tambe ta cana den diferente ciudadnan.

Walk For Freedom a nace pa trece mas awareness riba Traficacion di Hende y asina juda elimina e forma di esclavitud moderno aki, un realidad global cu ta afecta cada continente y structura economico. E meta di e Walk no ta pa protesta, pa parti flyers of hasi ejercicio. E meta di Walk For Freedom ta pa tuma un posicion firme y uni cu lo trece concientizacion den accion. E efecto verdadero di e mensaje di libertad aki lo wordo mira rond di mundo atravez di e cobertura di medionan y potretnan riba medionan social.

E team organizador y e Taskforce di Counter Trafficking Aruba kier a invita un y tur pa join y ta parti di e Walk For Freedom pa prome biaha na Aruba. Pa participa na e Walk ta completamente gratis pero si mester registra riba A21.org/Oranjestad of riba e dia di e Walk mes e registracion lo ta a partir di 3.00 pm. Mas hende cana, mas grandi nos por crea un impacto y trece awareness.

Walk For Freedom na Oranjestad:
Fecha: Oktober 15, 2016
Registracion: 3.00 pm na final di Caya principal na altura di e ultimo parada di tram
Inicio di Walk: 5.00 pm
Duracion caminata: aprox 1 hora, lo caba na Wilhelmina Park
Lugar : comienso di Caya principal
Distancia: aprox 3 km
Kico pa bisti: t shirt preto, cashon preferibel preto, of jeans (no traininspak of jogginpants) zapatonan comodo
Official Hashtag: #WalkForFreedom #WFForanjestad
pa mas información por subí riba e Facebookpage Walk For Freedom- Oranjestad

Acerca Counter Trafficking Taskforce Aruba

E Taskforce ta consisti di departamentonan na Aruba cu den un of otro manera tin di haber cu traficacion of contrabanda, manera ta Cuerpo Policial Aruba, DIMAS, Departamento di Labor y IASA (Inmigracion y Warda nos Costa). For di aña 2015 Aruba conoce tambe un Centro di Coordinacion pa Traficacion y Contrabanda di Hende cu ta registra tur señalnan di traficacion, inicia investigacionnan di traficacion y duna training y informacion con pa reconoce señalnan di traficacion.

Acerca di A21

A21 ta un organisacion anti Traficacion di Hende cu 12 oficinanan rond di mundo. E trabou di A21 ta basa riba 4 pilarnan strategico cu ta inclui Prevencion (concientizacion y educacion) Proteccion (crisis shelters, y casnan di transicion) Persecucion (ayudo legal) y Partnership (gobierno, departamento policial y comunidad)

Bohama-aruba

Bouw- en Handelmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1
Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559
E-mail: bohama@setarnet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Hoofd Uitvoerder

Rechtstreeks onder de projectleider is een bouwkundig hoofd uitvoerder o.a. zelfstandig en verantwoordelijk voor:

- Leiding geven aan uitvoerders en werknemers
- Het onderhouden van contacten met vertegenwoordigers van de opdrachtgever, onderaannemers en de lokale leveranciers tijdens de uitvoering van de projecten.
- Het uittrekken en tijdig afroepen van de benodigde materialen, equipment, werknemers en de eventuele benodigde onderaannemers.
- Het houden van dagelijks overleg en instructies geven aan de voorlieden en uitvoerders, kwaliteit en safety managers en het personeel.
- Het bijhouden en controleren van de uitgevoerde werkzaamheden.
- Het bijwonen van veiligheidsvergaderingen.
- Het bijwonen van coördinatie vergaderingen tussen de projectleiders, uitvoerders en werkvoorbereiders m.b.t. de voortgang van het project.
- Het bijhouden van de dagelijkse bouwadministratie en planningen.

Van de Kandidaten verwachten wij:

- Arubaans van geboorte of Nederlandse nationaliteit.
- Leeftijd tussen de 30 en 40 jaar.
- Een positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit.
- MTS - HTS bouwkundige opleiding.
- Minimaal 6 jaar uitvoeringservaring , waarvan 3 jaar als zelfstandig werkzame bouwkundig hoofd uitvoerder.
- Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift.
- Moet een teamplayer zijn en leiding kunnen geven aan ondergeschikten.
- Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD

Wij bieden:

- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Zelfstandige functie met doorgroeimogelijkheden.
- Prettige werkomstandigheden.

Ademas di 240 ora di trabou pa comunidad

6 luna di prison pa homber cu a secuestra, maltrata y menaza hoben cu morto

ORANJESTAD (AAN)-----E homber N.C. a scucha Fiscal exigi 7 luna di prison mas 4 luna condicional cu e tabatin ta colga riba su cabez door cu el a haci e delito den su tempo di prueba.

Abogado mr. Bryson no ta haya N.C. culpable di secuestro. Hues a rechaza e ponencia di abogado mustrando cu N.C. mes a admiti. El a condena N.C. na 6 luna di prison y e 4 luna extra el a haci'e den 240 ora di trabou pa comunidad y si N.C. no cumpli e lo mester bay 4 luna sera.

ACUSACION

E acusacion cu Fiscal a presenta contra N.C. ta cu riba 9 Maart 2016, hunto cu otro of su so, a secuestra, maltrata y menaza cu morto e hoben S.d C. Tambe Fiscal ta acusa N.C. cu riba e mesun fecha, el a maltrata S.d C. Tambe cu el a menaza S.d C. cu un arma di aire, door di pone esaki na su garganta y puntra si e kier muri.

Fiscal a pidi tambe pa Hues pone e 4 luna condicional cu tin pendiente di N.C. acerca, door cu el a haci e delito den su period di prueba.

E victima a presente pero no kier a haci demanda di daño.

SECUESTRO

Hues a puntra N.C. kico a pasa e dia ey. El a bisa cu e tabata rabia pasobra e hombernan a kibra bentananan na cas. Su tata a yama Polis tres biaha pero nada a pasa. E ora ey el a dicidi di bay gara S.d C.

Hues a mustra cu S.d C. a declara cu e tabata cana y un auto diripiente a para y N.C. gar'e. Segun declaracion di S.d C. un homber color bruin grandi, N., lo ta esun cu a gar'e y cu N.C. tabata den e auto. Nan a hib'e cas di N.C. y N.C. y su tata a bati'e. Na dado momento ta e mama di N.C. lo a bisa ta basta y e ora ey a hib'e bek.

Hues a puntra N.C. si esey ta e berdad. Segun N.C. e amigo H. no tabata cun'e. El a bisa cu e tabata hunto cu su amiga den auto. El a gara N.C. y den auto e tabatin machete cun'e y a menaza N.C. cu machete. El a sinta patras y su amiga a core hiba nan na cas di N.C. E lo a ordena e amiga pa core e auto pa bay cas.

Segun N.C. el a pone machete na nek di S.d C. E tabatin un rifle di aire y a menaza S.d C. cu esaki.

Hues a bisa cu S.d C. a bisa cu N.C. a pone arma na su garganta y bis'e si e kier muri. N.C. a admiti di a dal S.d C. cu mokete y skop. El a bisa Hues cu su tata tambe tabata na cas, pero su tata no a dal S.d C. El a bisa cu su tata a para mey mey di nan. Hues a sigui bisa cu N.C. ta realiza cu awor Fiscal ta pidi pa pone e 4 luna condicional acerca.

Hues a mustra cu un familiar di S.d C. a bisa cu el a mira un homber color bruin scur a gara S.d C. y el a mira tur cos. Hues a puntra N.C., si e no ta sconde pa su amigo H. N.C. a bisa cu e no ta sconde pa H.. y cu H. ta na Colombia.

Hues remarca cu N.C. tin un carchi di castigo y tin un condena na 2015 pa posecion di arma riba caminda publico. Tin caso tambe di violencia, intento di mata.

EXIGENCIA FISCAL

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba tur tres acusacion. El a splica cu tabatin problema cu investigacion pasobra e victima ta bisa cu un tal H. lo ta esun cu a gar'e y despues N.C. a bay cun'e. A haci investigacion pero na dado momento a laga saca H. cu tabata ilegal. N.C. a bisa cu ta el a gara S.d C. y no su amigo H.

Na opinion di Fiscal, N.C. mes a bisa cu el a secuestra S.d C. Fiscal a mustra cu un familiar di S.d C. a mira un homber color bruin scur poni algo na garganta S.d C. y force bay den auto. El a grita e homber y mira con e homber a pusha S.d C. den e auto.

Fiscal a bisa cu e no ta haya proba cu e tata tambe a maltrata S.d C. Ta declaracion di S.d C. contra e tata. E ta haya cu N.C. a maltrata S.d C. y tambe a menaza S.d C. cu un arma di aire. Na opinion di Fiscal, secuestro ta un caso hopi serio y lo a causa hopi angustia pa e victima. Ademas el a wordo hopi maltrata door di N.C. Danki Dios cu e mama di N.C. a bisa cu ta basta. Fiscal a exigi 7 luna di prison y tambe pa pone acerca e 4 luna condicional. E machete y e arma di aire mester keda confisca. E auto lo por wordo debolbe.

DEFENSA ABOGADO

Abogado mr. Bryson ta haya cu no tin suficiente prueba cu N.C. a secuestra. Ta solamente su declaracion tin. E abogado a remarca cu dos biaha S.d C. a bisa cu e no ta reconoce N.C. como esun cu a secuestr'e. E familiar di e victima ta bisa cu el a mira un homber color bruin scur y grandi a gara S.d C. E ta haya cu mirando esaki no por bay culpa N.C. pa secuestro. E ta laga na decision di Hues pa loke ta e maltrato y menaza. Pa loke ta castigo, mr. Bryson ta haya cu un castigo igual na loke N.C. a sinta caba ta husto. El a remarca cu no ta pasobra N.C. ta bisa cu el a haci'e kiermen ta e. Fiscal ta bisa cu no por ta otro cu ta N.C. Haya cu mester por prueba. N.C. ta color cla y no ta curpa grandi.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya tur tres acusacion proba cu ta N.C. ta e culpable. Hues a rechaza e ponencia di abogado cu no ta N.C. a secuestra. Hues a bisa cu N.C. mes a admiti di a haci tur cos. Hues a impone castigo di trabou 240 ora envez di e 4 luna. Si e no haci esaki, e ora ey si N.C. lo mester bay sinta e 4 lunanan. Pa e secuestro, maltrato y menaza, Hues a condena N.C. na 6 luna di prison.

E auto lo wordo debolbe mientras cu e otro cos lo keda confisca.

No a scucha lastramento di brake tampoco muher bula dilanti auto

ORANJESTAD.(AAN): Informe a drenta cerca polis cu lo tin un mucha muher probablemente cu problema metal, ta cana banda di caminda y si auto ta bin, e ta benta su curpa dilanti auto. Patruya di Oranjestad a wordo instrui pa nan bay riba Sazaki weg den direccion panort for di Orange Plaza pa un muha muher cu aparentemente lo tin un of otro problema.

Segun central di polis parce cu esaki no ta prome biaha. Patruya a controla desde rotonde Sasaki pa direccion zuid di e luznan di trafico na altura di Guardian Group pa bay direccion nort te Super Food. Tambe di e rotonde Sasaki Service Station direccion riba Schotland straat bay zuid direction R.B.C. bank y ademas e patruya a para e caminda paden te cu Orange Plaza y nan no a nira e mucha muher.

Na Red Fish polis a papia cu un di e trahadornan cu pafo tabata duna mata awa y el a declara cu basta rato e ta pafo y e no a wak mucha muher ta cana y ni scucha auto ta lastra brake. Un biaha mas patruya a bolbe tira bista den e area pero atrobe nan no a topa e mucha ni riba, tampoco banda di caminda.



OPORTUNIDAD PA TRABAO:

ABO tin GANA di traha? ABO tin educashon básico riba tereno technico?
BO kier sigui padilanti, **:TRAHA y SIGUI STUDIA??** Tuma curso y bira un profeshonal?

SOLICITA:

- Nos ta buscando Joven nan cu KIER traha y ta balente y kier progresa. E rekisitonan aki ta esnan mas importante.
  Si abo tin educashon básico den ELECTRICIDAD –MECANICA- ELECTRONICA-HVAC ta aun más ventajoso
  Mester ta Hulandes residente of tin tur permisonan necesario pa traha legalmente na Aruba.
  Preferiblemente cu rijbewijs B, mester ta sano y sin record policial. Mester por comunica na Papiamento y Ingles aunke Spaño y Hulandes ta un plus.
- ASAP SERVICES tin luga pa Helpers y Technicians den e rango nan arriba menciona, solicita;
  Pa bai dilanti nos ta ofrece pa sigui cursonan tanto via correspondencia pero tambe localmente y internacionalmente pa esnan cu mustra capacidad di bira líder

Pa solicita mandando bo solicitud y C.V. pa mgomez@asap.aero of pasa personalmente na nos oficina na MAHUMA 54, pa jena un aplicacion.



Keda conecta cu nos via nos mailnan:

Pa noticia, press realese, informacion: **noticia@diario.aw**
Pa aviso: **aviso@diario.aw**
Pa noticia di deporte: **deporte@diario.aw**
Pa avisonan di morto: **morto@diario.aw**
Pa invitacionnan: **aureen@diario.aw**
Pa administracion: **administratie@diario.aw**

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
SORTEO 14 OCTOBER 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
6265	5134	3505	1665	7941	M	7556 LIBRA
7455	7273		8283	5727	A	2791 ARIES
9280	8605		3266	1655		

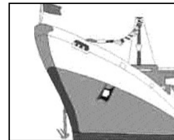
LOTTO DI DIA: OCT:04-05-11-19-23 — BIG 4: M 0141 A 7485

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—15 October 2016
Solo ta baha: 6:22 p.m.
—16 October 2016
Solo ta sali: 6:30 a.m.
Solo ta baha: 6:21 p.m.
—17 October 2016
Solo ta sali: 6:30 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 19 Oct 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 16:00)
—Diasabra 22 Oct 2016:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diamars 25 Oct 2016:
Carnival Valor:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 26 Oct 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 16:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA



15 + 16 October 2016:
P. Laclé-Soto
Avenida Milio Croes 116, lok 2
Tel: 588-2010

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **71 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **78 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **134 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **349 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
15 Oct: Dr. Britt-Croes
16 Oct: Dr. Britt-Croes
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
15 Oct: Dr. Jansen
16 Oct: Dr. Pieterse M
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 14 October 2016

10 20 22 29

...Mega Ball **10**

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 67 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 101 ganador di Afl. 15,00

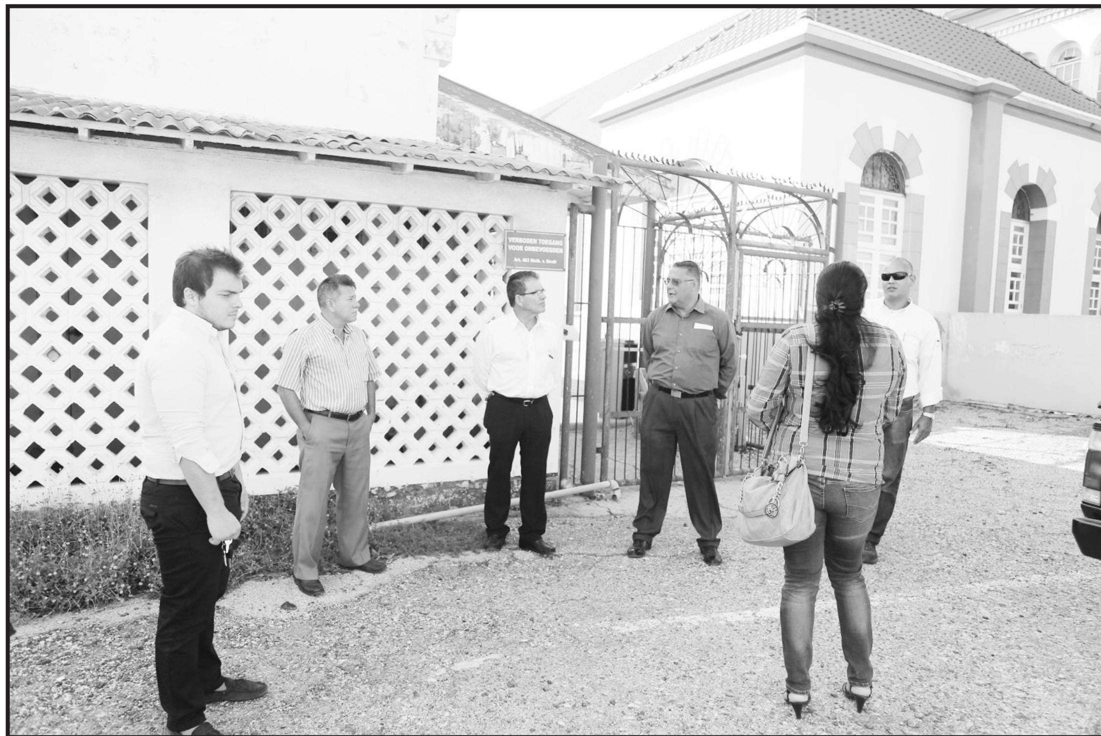
Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega **18 oct. 2016**
Afl. 340.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Segun compania cu ta "midi" asbest den aire:

Proyectonan ta andando bon y sigur na Aruba







ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e trabao di renobacion grandi y expansion di Rosa College, e contratista, sub-contratista y diferente otro instancia y compania envolvi a emiti informacion na comunidad pa cu e trabaonan cu ta cuminsa dialuna.

Kita plaachinan cu ta contene asbest for di un edificio ta un proceso cu ta bay di acuerdo na exigencianan y proceduranan hopi streng determina pa DTI (Dienst Technische Inspecties). DTI a certifica algun compania pa haci e trabao aki, y ta efectua controlnan hunto cu e companianan envolvi den e proyectonan.

Departamento di Salud Publico tambe ta parti di e team cu ta envolvi den e proyectonan aki. Leslie Escobar, kende ta traha cu e departamento huridico di DESPA y ta parti di e team di inspeccion di salud, a laga sa durante di un sesion di informacion cu prensa, cu cada proyecto ta wordo trata cu e mesun atencion pa detaye y tin un team cu ta haci e planning completo.

E planning ta inclui medidanan severo di precaucion, avisonan cu ta bay pa tur instancia, scol, y cas den e area, preparacion meticuloso di e trabao.

Escobar a laga sa cu no tin mester di preocupa hopi como cu e medidadanan di precaucion a wordo tuma pa e trabao na Rosa College cu ta cuminsa dialuna 17 di oktober y tin un duracion di tres siman. E orario di trabao ta di 7'or di mainta pa 4'or di atardi.

A pesar di cu durante di e trabao tin midimento di e aire continuamente, y controlnan intensivo di e trabaonan tumando luga, Escobar ta pidi di parti di DESPA pa comunidad tene na cuenta cu e trabao aki ta andando y pa yuda baha e trafico den e area, tanto pa esunnan cu ta pasa den auto como muchanan di scol y adultonan cu ta pasa na pia banda di e scol.



E area ta protegi cu heki y cinta di precaucion pa ningun hende drenta riba e tereno, y e bisiñanan - tanto e negoshinan y scolnan como e habitantenan a haya e avisonan y consehonan di precaucion cu ta conta pa tur proyecto, grandi y chikito, cu ta envolve asbest.

Roysy Koolman, kende ta traha cu Total Services den e departamento di "air quality" (calidad di aire), a subraya cu asbest ta keda un material peligroso riba su mes, y p'esey tur trabao ta wordo haci segun e exigencianan y reglanan di DTI. E sistema di traha, cu tur control na nan luga, ta dunando bon resultado na tur proyecto su compania tabata envolvi den dje.

Koolman ta agrega cu e ta spera cu e nivel aki di siguridad por keda manteni tambe. El a splica cu loke Total Services ta haci, ta pone pompnan di aire den cierto areanan - esaki por cambia diariamente dependiendo di e direccion di biento - pa tuma un test di e aire. E material cu ta wordo colecta ta wordo manda tur dia pa un laboratorio y dependiendo di e resultado, e trabao di e contratista por sigui of mester wordo para pa haci adaptacionnan.

Na e nivel di 0.1% caba ta para e trabao. Nan ta hopi estricto y precies cu e controlnan, pa ta sigur cu e calidad di aire ta keda bon, tanto pa e trahadonan mes, como pa tur persona cu ta of ta pasa den e area. Koolman a bisa cu nan experiencia cu diferente contratista na Aruba ta hopi bon.

Enrique Maduro di DTI a subraya cu tur caminda cu cualkier trabao pa kita asbest ta tumando luga DTI y tur esunnan envolvi ta trata cu hopi delicadesa. Sa pasa cu trabaonan ta tuma luga sin conocemento previo di DTI y habitantenan di e area ta tuma contacto cu DTI of Polis.

DTI ta pasa check con e trabao ta wordo haci y cu cua compania. Si no tin un contratista certifica trahando riba e proyecto, DTI ta para e trabao. Si DTI nota cu cualkier di e rekisitonan no ta wordo cumpli cun'e, nan ta para e trabao.

Maduro ta confirma cu e asbest cu ta bay kita for di dak di Rosa College ta di "clase 1" cual no ta kibra ni garna facil y no ta bula lihe den aire. Tur medida ta na nan luga, DTI lo pasa controla e trabao y tin Total Services tambe cu ta haciendo e controlnan estricto di aire.

ALBO ARUBA
general contractor

ta busca

Projectleider y Werkvoorbereider Bouwkunde

Nivel HBO, cu min. 5 anja di experiencia.
Responsabel pa tur aspectonan technico, financiero, organisatorio y kwalitativo di e projecto(nan) den construction.
Mester tin bon abilitad social y comunicativo.
Computerkennis: MS Office (word, excel, projects), Autocad, conocimento di Metacom ta un pré.
Interesadonan por tuma contact cu HR Dept. di Albo, Sra. Krohn, of manda bo CV extensivo pa krohn@alboaruba.com.
Pa mas informacion por check www.alboaruba.com

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1						3	
5			8		1			
	4		3			7		
	5							9
			2	7	4			
3							6	
		6			9		5	
			6		7			8
	3						1	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 10/07

BUSCA PALABRA

X	E	U	Z	A	A	S	R	D	F	P	V	N	M	B
M	M	A	J	I	P	S	O	N	M	N	H	A	W	G
C	B	I	C	N	C	P	L	L	S	P	Y	I	P	H
A	Y	K	G	C	O	B	M	F	U	O	E	J	G	R
Y	V	V	K	Y	V	I	H	C	R	C	X	X	O	C
A	I	C	N	E	R	U	C	N	O	C	I	D	U	A
E	V	K	E	E	Y	P	A	I	J	K	A	O	D	I
N	S	W	K	U	Z	N	Z	R	S	F	V	J	N	G
V	A	R	U	T	R	E	B	O	A	O	T	F	V	O
E	O	V	A	C	I	O	N	T	V	P	P	W	J	L
H	K	F	X	V	L	C	S	Q	R	X	A	M	V	O
E	K	S	O	L	V	E	N	T	E	K	K	C	I	E
C	V	A	D	Y	Q	U	L	L	S	A	C	M	A	K
E	P	Y	O	U	X	Q	X	K	B	I	Z	I	E	R
E	V	S	Q	F	V	O	P	V	O	O	W	O	U	A

ACAPARA
ENVEHECE
MAYORNAN
OVACION
ARKEOLOGIA
ESTAFADOR
OBERTURA
SOLUCION
CONCURENCIA
IMPOSICION
OBSERVA
SOLVENTE

Bo horoscopo di dia

Aries 21 Mar- 19 Apr

ARIES - Bo ta sinti bo hopi cansa despues di un weekend druk. Ta importante pa bo tuma tempo pa bo mes y relaha promer cu bo cay den otro. Number di suerte: 83 - 10

Taurus 20 Apr - 20 May

TAURO - Ta importante pa bo tuma decisionnan. Tin un tempo pa hacie, cada caminda cu mester tuma tin su momento. Number di suerte: 80 - 93

Gemini 21 May - 21 Jun

GEMINIS - Probecha di e dia di awe pa bo concentra bo energia na trabao. Bo lo tin un bon siman si bo logra pone bo propositonan riba e rumbo corecto. Number di suerte: 17 - 45

Cancer 22 Jun - 23 Jul

CANCER - Awe ta un dia adecuado pa estrecha bo lazonan di trabao. Bo ta sintibo cu bale la pena entrega bo confianza na bo coleganan sin ta imprudente cu cosnan personal.Number di suerte: 74 - 39

Leo 24 Jul - 23 Aug

LEO - Tin dianan manera awe cu ta cumbini bo haci ehercicio. Bo curpa lo gradici bo, y bo mente tambe. ya cu librando di toxicanan ta aclarea bo mente. Number di suerte: 55 - 30

Virgo 24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Sacudi di bo tensionan y mal pensamientonan y habri e espirito di cosnan bon cu ta biniendo pa bo. Number di suerte: 74 - 27

Libra 23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Sali core cualquier rato di dia y alimenta bo mes cu cumindanan light. Anochi descansa tempran pa mainta bo tin hopi mas energia. Number di suerte: 43 - 09

Scorpio 23 Oct - 22 Nov

SCORPIO _ E siman aki ta bale la pena ricibie cu propositonan renoba. Asina ta pensa loque bo ta bay haci y loque bo kier desaroya. Number di suerte: 56 - 82

Sagitarius 23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Tin momento ta mihor bo relaha y evita e polemicanan y conflictonan inecesario. Busca un lugar trankilo y mantene calmo. Number di suerte: 11 - 04

Capricorn 22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Ta bon dia pa bo disfruta bo bida tranquilamente y biba cada segundo, lagando cu nan flui den bo mente y curazon. Canta, bula, hunga y hari. Number di suerte: 63 - 10

Aquarius 21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Probecha bo ta cu bo famia si ta posibel laga un banda e responsabilidadnan cu bo tin. Un cos ta alimenta e otro y lo sali beneficioso. Number di suerte: 20 - 18

Pisces 20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Relaha bo mes y conecta cu bo amigonan for di bo curazon. Bo por concilia e trabao y alegria. Number di suerte: 67 - 06

7	6	5	1	2	3	8	9	4
3	2	8	7	9	4	6	1	5
1	9	4	8	5	6	3	7	2
5	7	9	6	3	8	2	4	1
8	4	6	9	1	2	5	3	7
2	1	3	4	7	5	9	6	8
9	5	7	3	8	1	4	2	6
6	3	2	5	4	7	1	8	9
4	8	1	2	6	9	7	5	3

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 10/06

Dicho di dia

No tin huma, sin candela

Tur cos tin su motibo



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 230.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Fundacion CINEARUBA ta haci Abo So disponibel pa comunidad por wak e online

ORANJESTAD(AAN)--- Diasabra awor Aruba su prome pelicula largo y musical ta yega Youtube. Desde su primicia el a causa furor logrando dos premio pa miho pelicula y presentacionnan internacional entre otro na Washington DC, Toronto y Italia. Abo So tabata e prome nominado di Aruba pa un 'Yellow Robin Award' di Curaçao International Film Festival Rotterdam.

Ademas di showcase Aruba su cultura internacionalmente, Abo So a causa un impacto den comunidad y den e sector creativo. Cu un concepto fresco Abo So a resucita cancionnan di pasado y a hinca nan den un bachi contemporaneo cual a wordo gusta bao di e hobennan y a inspira otro proyectonan manera Resona.

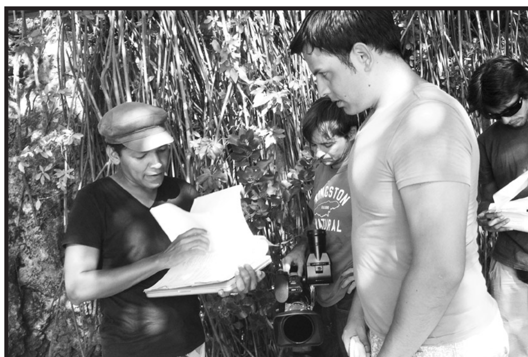
Abo So ta e prome pelicula local cu a haya un 'theatrical release' den salanan di cine local y tabata 'sold out' diesseis biaha tras di otro. Pa prome biaha comunidad por a bishita un teatro di cine pa disfruta di un pelicula local y ful na Papiamento.

Abo So a duna inicio na un era nobo di peliculanan local pa cine. Abo So a inspira y motiva otronan pa tambe crea produccionnan di cine local.

E pelicula cu a celebra Padu y su cancionnan a converti den un instrumento di inspiracion y motivacion. Su creador Juan Francisco Pardo a skirbi e storia cu e intencion pa comunidad completo difsfruta di Aruba su cultura, pa sinti orguyoso di nos propio cultura, balora y aprecia loke ta di nos. Tambe e storia ta trata e tema di convivencia, hermandad, pasobra hunto nos tur ta haci Aruba e 'One Happy Island'.

Abo So no tabata posibel sin e actornan, e ekipo humano, e sponsornan y prensa cu a sa di apoya e proyecto aki. E pelicula lo ta disponibel gratis, sin costo y e ta accesibel via www.abosofilm.com of www.facebook.com/abosofilm.









Estilo nobo di hit and run

Pasa bushalte, atraca, subi auto y baha bay

ORANJESTAD.(AAN); Ta bon pa paga extra tino ora ta cana pasobra ladronnan a bira mas creativo. Nan ta baha, parti sla, kita pertenencia y subi auto y somenta.

Un homber cu a bira victima di atraco diahuebs marduga na Santa Cruz altura di ex Diromi's bar restaurant a presenta na warda di polis y a solicita pa yudanza.

E ora cu e homber a presenta na warda y a solicita pa yudanza tabata diahuebs marduga pa 2 or y 17. Denunciante a declara na polis cu e tabata canando den direccion nort pa bay parada di bus na altura di Taco bell.

Na altura di ex Diromi's un auto a para riba caminda cu ta bin for di direccion panort y tres homber a baha for di e auto.

Un di e homber a trap'e di patras riba lomba y a dal'e na su custia banda drechi. Despues un di e otro hombernan a coge su Celular for di dje y nan a bolbe drenta auto y a baha na awa cu su celular bay zuid direccion San Nicolas. E victima a reconoce e auto cual ta un Nissan di modelo B-14 color berde.

Tur tres homber tabatin pechi riba cabez, un di hombernan ta largo y e dos otro hombernan ta mas o menos 1.70 meter largo. E celular ta un Samsung modelo Galaxy S4 color preto.

ARTICULONAN USA PA CAS, OFICINA ETC.

Y tambe caha largo di palo den hopi bon condicion y reki pa cas, deposito y yard / warehouse.

E.&E. TRADING • TEL: 588-2828

LOOKING FOR

Strong male, between 20 to 35 yrs old for Entry level position in Moving & Cargo. Valid driver license, Papiamento & English, multitask, able to follow instructions. Clean and healthy, diplomatic minded.

Call: 594-4625 during office hours.

Evelyn Wever-Croes:

Ban caba cu abuso sexual awor

ORANJESTAD (AAN): Lider di MEP sra Evelyn Wever-Croes a reacciona riba e noticia cu a shock henter comunidad di e homber cu a abusa sexualmente di un mucha, cual ta un tema cu ta causando bastante dolor den nos comunidad.

"Mi ta puntra mi mes cuanto mucha nos por a scapa si e ley cu MEP a traha a drenta na vigor 6 aña pasa. Cada mucha cu wordo viola ta un di mas. Cada mucha ta wak na nos como adulto pa nos proteh'e y defend'e nan. Pa nos percura pa nan no pasa dolor y abuso. Y nos tur como adulto mester sinti berguensa ora un mucha wordo viola. Y nos mester sinti rabia cu nos a permiti esaki pasa" sra Wever-Croes ta bisa.

Na aña 2010 un mama balente a bin Parlamento y a pidi pa cambia e leynan y bin cu castigonan mas severo. Partido MEP a scucha e mama aki y mesora nos a actua. Dia 21 di april di aña 2010 mas di 6 aña pasa, Fraccion di MEP, e tempo ey consistiendo di sr Eddy Briesen, sra Marisol Lopez-Tromp, sra Xiomara Ruiz-Maduro, sr Booshi Wever, sra Mervin Wyatt Ras y mi persona, a entrega un ley di iniciativa cu tabatin dos meta

(1) Bin cu castigo minimo den caso di abuso sexual, y

(2) Amplia e periodo cu un hecho asina ta caduca (verjaringstermijn)

VERJARINGSTERMIJN

E motibo pa amplia e "verjaringstermijn" ta pasobra un mucha hopi biaha no ta bisa nada na su mayornan cu nan a wordo viola of e mayornan ta tapa e hecho aki. Y hopi biaha ta te ora e mucha bira adulto, e ta haya e curashi pa bay denuncia e hecho pero e ora ya e hecho a caduca. Pesey mester haci e periodo aki mas largo.

CASTIGO MINIMO

E motibo pa bin cu castigo minimo ta pasobra nos sa cu castigo maximo no ta suficiente . Nos sa cu nos mester yuda nos huesnan cu castigonan mas severo. Pasobra nan so no por bin cu castigonan severo. E motibo cu no ta yega castigo halto ta pasobra no tin prueba cu ta wordo bon acumula. E castigo maximo di 16 aña nunca a wordo impone, maximo cu un hues a yega di pone ta 5 aña!

PROBLEMA TA PA CUMULA PRUEBA

Sra Evelyn Wever-Croes ta splica cu e proceso entre e momento cu un victima bay denuncia un hecho di abuso y e momento cu husticia haya prueba, no ta cana bon den tur caso.

"Esaki a pasa aña pasa cu e mesun persona envolvi den e caso di violacion di dialuna anochi cu a shock henter nos comunidad. E persona aki aña pasa caba lo a wordo gara den algo asina. Pero a wordo laga den libertad pa falta di prueba. Y e persona aki a sigui desgracia bida di mucha.

Nos sistema di acumula prueba no ta yuda nos pa e malechornan aki haya castigo maximo, y nos mester yuda nos huesnan cu castigonan minimo pa asina por lo menos tur abusador sexual sa di adelanta cu si nan mishi cu mucha, nan tin un cantidad di aña minimo cu nan ta keda cera. Y mientras nan ta cumpliendo cu nan castigo, por traha cu nan y duna nan e yudansa y atencion profesional cu nan tin mester.

TRAYECTORIA DI E LEY

"E ley aki cu MEP a entrega na april di 2010 ainda no a haya oido. Nos a mande pa Raad van Advies y Raad van Advies a manda nos su contesta na juli di 2010. Y a duna algun sugerencia pa cambio cual a wordo haci tambe di biaha. Pero Raad van Advies a bisa cu nan no por haci loke nan ta yama e "rechtmatigheid of doelmatigheid toets" pa motibo cu MEP no a pone den e ley kico Gobierno di AVP kier y ta para pe. Y sin esaki Raad van Advies no por control'e. Y aki ta caminda cu tur cos a keda pega".

"Na september 2010 nos a manda un carta pa Prome Minister Mike Eman unda nos a pidie pa e informa nos kico Gobierno ta para pe. Pero nunca nos a haya un contesta. Despues nos a acerca Minister di Husticia y tambe Minister Michelle Hooiboer pa duna nos e informacion di locual Gobierno ta para pe pa asina nos por finalisa e ley.

Pero lamentablemente despues di seis aña, ainda Gobierno no a reacciona pa haci posibel pa e ley aki pasa. Y tanten cu Gobierno no reacciona, nos no por traha e nader verslag y e ley no por sigui cana su caminda.

Na mas di un ocacion, Gobierno di AVP a mustra cu e no tin interes pa atende cu e tema aki. Esaki ta yena mi cu un indignacion y un frustracion enorme cu Parlamento ta wordo stroba den su trabou djis pasobra 12 Parlamentario di AVP no kier duna nan cooperacion.

Pesey, awor cu Gobierno no kier tuma accion, Parlamento ta wordo stroba pa 12 Parlamentario pa tuma accion, awor ta pueblo so por papia. Ban lanta nos tur hunto y demostra cu esaki no por. Ta basta cu abuso sexual di mucha. Aruba mester demostra cu nos mester stima nos muchanan y proteha y defende nan di abusadornan sexual. Y tur abusador di nos muchanan mester bay cera pa hopi tempo", sra Evelyn Wever-Croes ta termina bisando.

Pasobra Presidente di Parlamento ta trapa reglamento di orden y constitucion

MEP no ta aproba presupuesto di Parlamento



ORANJESTAD (AAN) -- Parlamento e siman aki a trata e presupuesto pa Parlamento pa 2017. Lider di fraccion di MEP a splica cu durante tratamento di presupuesto prome cos cu bo tin cu tene cuenta cune ta e maneho di Parlamento y despues traduci esey den cifranan.

Fraccion di MEP tin hopi problema cu e maneho den Parlamento.

Presidente di Parlamento ta viola reglamento di orden ki ora cu e kier y ta parse cu e no sa su trabou. Hasta e ta viola constitucion.

REUNION DI CITGO

pa loke ta trata e reunion di Citgo, sra Mervin Wyatt-Ras a trapa tur regla. MEP a conseha sra Ras pa busca miho conseho pasobra nan a busca conseho cerca expertonan di staatsrecht cu a mustra cu sra Mervin Wyatt-Ras a faya. El a duna Parlamento mucho poco tempo pa prepara debidamente y riba dje a nenga Parlamento documentonan cu ta parti integral di e ley. E documentonan ey bo no por solamente pone 'ter inzage' sino bo mester duna Parlamentarionan. Sra Ras a faya garafalmente.

INTUICION

E Presidente di Parlamento a hasi su mes ridiculo tambe ora el a defende su mes cu ta su intuicion a pone cu el a trapa riba nos Constitucion. Segun Mervin Wyatt-Ras ta su intuicion a bise cu un horcan lo a bin Aruba y pesey el a hala e reunion un siman adelanta! Esta un ridicules. Aruba no mester di sr Marc Oduber mas. Awor Mervin Wyatt-Ras ta pronostica horcan cu su intuicion.

MIKE DE MESA MESTER A BAI UN VIAHE DI PLACER

Awor ta bin resulta cu a duna Parlamentarionan apenas dos dia pa studia 2000 pagina pasobra Minister Mike de Meza tabatin un viahe di placer pa bay hasi! Minister de Mesa mester a atende asunto priva y pesey a core hala e reunion di Citgo padilanti strobando asina pa Parlamento haci su trabou.

Cu esaki Mervin Wyatt-Ras no solamente ta ridiculisa su mes masha hopi, sino e ta mustra cu e ta sinta riba e stoel solamente pa complace Ministernan di Gabinete Mike Eman. No ta importe kico ley ta bisa. Aruba mester un Presidente di Parlamento pa tur 21 Parlamentarionan. Aruba mester un Presidente di Parlamento cu ta tene su mes na ley. Intuicion hamas por ta un excusa pa viola ley!

HERMANAS AZTECAS



Nos ta haci limpieza spiritual pa bo cas of negoshi, lesa tarot y tabaco, nos ta haci trabou di trece suerte den weganan di lotteria, nos ta trece bek e ser stiman te na bo pia, cualkier problema nos ta soluciona pa medio di nos conocemento di magia blanco y preto cu nos a haya for di e pyramid Azteca na chichenitza, limpieza aurica gratis den e costo di consulta. TRABOU GARANTIZA !!!



Tel: 661-7471 / 567-6670 / 563-5822

Sale Sale Sale na FLOSSY'S BOUTIQUE

Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas

10 - 15 - 20 - 25 - 50% di descuento ariba paña y sapato pa damas y caballeros full luna di October 2016 pa haci lugar pa mercancia nobo.



Cultura di Cuido ta Nos Tesoro?

Esaki mester tabata na ocasion di Dia Internacional di Nos Grandinan

Un señora di riba ochenta aña, djis laga nos yame Dudu, como su nomber di cariño. Dudu a wak semper pa su nuebe yiunan. Cada un a bira adulto y forma su propio famia. Dudu cu Chichi (yiu muher mayor) ta biba den cas di Dudu. Dudu ta e persona central den famia. Dudu ta cushina tur dia pa famia. Dudu no ta pasa un dia sin tende di su yiunan. Malesa a bati na Dudu su porta, dor cu Dudu a cay. Henter famia a sinta hunto pa traha un programma di 24 ora di cuido pa nan Dudu. Den esey, nan ta haci tur posibel pa cumpli cu e deseonan y necesidadnan di Dudu. Tur atardi, nan ta sinta pariba di cas, bou di su bentana. Dudu riba su cama, por tende asina e bosnan familiar y ta conecta cu nan. E cuido ta wordu duna for di nan curason. Combersando cu nan, tur ta bisa: Dudu a cuida nos, guia nos den bida. Mi no por ta e persona cu mi ta aworaki cu mi logronan, sin Dudu. Awor cu Dudu tin mester di ayudo, mi ta haci tur cos p'e .

Hendenan adulto mayor na Aruba mayoria di nan ta pertenece na e famianan grandi cual tabata existi te na mas o menos añanan sesenta. Den e famianan grandi e tabata masha normal, cu e cuido di nan grandinan tabata den e famia mes. Den un famia di 4 te 5 of mas persona ta mas facil pa regla e asunto aki. Ainda tin hopi hende balente di entre 50 y 70 aña cu ta forma parti di un famia grandi asina. Y, danki Dios, tin yiunan cu ke duna cuido na nan mayornan. Nan ta tuma nan den cas of nan ta traha apartamento den cura pa nan por keda parti di e famia. E costumber ta cu e yiu muhe mayor (Chichi) of e yiu homber mayor (Bubu) ta tuma e rienda.

Sankatsing (2011) y CBS-Aruba (2011) a haña den nan encuesta cu mayoria hende di edad avansa ke keda biba den nan cas te na e momento cu nan despedi di bida. E situacion di cuido den famia describi anteriormente ta duna oportunidad pa esey. Kiko ta e bentahanan? E persona grandi ta sinti su mes keri y util. Nan tin contacto diariamente. Nan tin combersacion cu famia y demas relacionnan. Tin continuacion di e combersacionnan dia pa dia y esaki ta facilita e comunicacion hopi mas. Esaki nos ta yama cuido cu cariño. Ora e cuido ta bira pisa pa motibo di salud, nan ta acerca Wit Gele Kruis (WGK) pa ayudo. Di e forma aki nos por yega hopi leu pa cumpli cu e deseo di nos grandinan pa keda den nan propio ambiente familiar.

Mi mama a bisa mi cu bisiña ta famia. Tin di nos, cu ta korda con nos tabata biba hunto, cu famia, cu bisiña den nos bario. Nos tabata biba manera nos tabata un famia grandi, un comunidad. Si un di nos tabata tin un mester, tur ta bini hunto pa duna un man, un ayudo. No ta solamente pa un 'paga-lomba', pero pasobra nos ta hende humano. Nos por tin confiansa den otro. Yudando un relacion di nos, ta amplia nos capital di encuentronan positivo y nos recursonan personal tambe. Y amplia nos recursonan ta local ta empodera nos pa haci y logra mas hunto. Mas cu nos por haci como un persona so. Cuido por ta tambe: djis cuminda hende y hiba un combersacion, trece un gracia y keda papia un rato, haci un respondi, bai trip cu un persona, bai bebe un te of un koffie; tur esakinan ta haci e persona tuma parti den nos comunidad. Tur ta formanan di cuido. Y ta forma parti di nos cultura cu nos a hereda di nos grandinan.

Si mi ta trece esaki dilanti, nos por ripara cu cuido pa un otro persona ta algo general: Nos ta haciele pa baby, pa mucha, pa adulto, pa nos grandinan, nos bisiñanan, nos bishitantenan y pa nos mes. Nos por ripara cu si nos cuminsa refleha riba e topico di cuido manera Joan Tronto (1990)a bisa: Henter nos sociedad ta desaroya atravez di cuido. Nos a systematisa y institui organisacionnnan pa duna cuido y servicio , a cambio di haci locual semper ta den nos ser y ta humano. Organisacionnan por ehemple manera: un panaderia, un tienda, un skol. Si, tur cos cu nos ta topa ta den nos comunidad ta duna un forma di cuido.

Mencionando cu cuido den bario ta y tabata un cos masha normal, esaki ta nos cultura. Den cierto barionan un bida asina ta existi ainda. Cultura ta locual ta existi den un sociedad pa motibo cu esaki ta existi den mayoria di e comunidadnan chikito. Cu e cultura aki, nos tin diamante den nos man. Relacionnan cu nos famia, cu nos bisiñanan ta pa un gran parti den nos mesun man. Mi ta invita pueblo henter di Aruba, pa refleha riba duna cuido, ricibi cuido y nos cuido personal . Y mi ta invita tur hende pa cultiva e cultura di cuido.

Aruba ta wordo bishita pa motibo cu nos isla ta bonita y sigur pa motibo cu nos hendenan ta servicial y cariñoso. Nos mag di ta orguyoso di nos cultura. Esaki ta e trabou di nos grandinan, nos herencia cultural. Un Aruba, cu su hymno ta papia pa su mes: "O Aruba, dushi tera, nos baranca tan stima…"

Un persona cu ta nace awor y un migrante di awor ta gosa di locual nos mayornan y nos adulto mayor a traha laga pa nos. Nos hotelnan, nos cayanan, nos wafnan, nos aeropuerto, nos casnan, nos systema di pensioen di behes , di seguridad como SVB y AZV , nos SABA, nos WGK, nos hospital, nos gobernacion, nos oficinanan, etcetera. Esaki ta e herencia ora bo ta establece na Aruba. E cantidad grandi di pregunta di un sociedad ta: Mi ta orguyoso di locual tin caba? Hende ta bin akinan, pa por goza di esakinan tambe? Kon mi por mantene y expande locual cu tin? Esaki ta nos reto di berdad. Pa asina nos yiunan, por ta mas orguyoso ainda, di locual nos a brinda. Y asina nos ta pasa pa nan un herencia mas grandi di locual nos a recibi (Ivan Boszormenyi-Nagy, 2006). Y puntra nos mes: Con nos por trece mas cuido cu cariño pa un y tur den nos comunidad, sociedad, gobernacion? Esaki ta e 'tesoro' di berdad, nos diamante cu ta briya. Un cultura di cuido na Aruba ta forma parti di nos 'tesoro di herencianan'?

Nora Eleonora

Ladron a kita shutter pa drenta horta den cas

ORANJESTAD.(AAN);---Kiebro a wordo reporta via central di polis diahuebs y a dirigi patruya San Nicolas den Stuyvesant straat relaciona cu esaki. Polis na e adres a papia cu e señora di inicial C. cu a denuncia cu desconoci a kibra drenta su cas. E intruzo a drenta via bentana, sali den cas di denunciante y diferente shutter a wordo kita.
E ladron a logra bay cu diferente articulo. E señora a trece un lista di locual e ta sinti falta di dje cu e ladron aparentemente a pasa man pa nan y a baha bay cu nan. Tanto recherche tecnico y central a wordo poni na altura di e caso.


E REY DI CREDITO
TA FURA
Paradise Upholstery
Fura bo set di sala y hañe bek, sin nada na man, **POR PAGA DEN 10 LUNA**. Nos tin hopi colleccion di tela
Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway

Banco di Seguro Social Aruba



CAMBIONAN DEN LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulonan di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:
1. De termijnen van het ziekengeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:
2. De termijnen van de uitkeringen in geld, die niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulonan aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekengeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Cultura di Cuido ta Nos Tesoro?

Esaki mester tabata na ocasion di Dia Internacional di Nos Grandinan

Un señora di riba ochenta aña, djis laga nos yame Dudu, como su nomber di cariño. Dudu a wak semper pa su nuebe yiunan. Cada un a bira adulto y forma su propio famia. Dudu cu Chichi (yiu muher mayor) ta biba den cas di Dudu. Dudu ta e persona central den famia. Dudu ta cushina tur dia pa famia. Dudu no ta pasa un dia sin tende di su yiunan. Malesa a bati na Dudu su porta, dor cu Dudu a cay. Henter famia a sinta hunto pa traha un programma di 24 ora di cuido pa nan Dudu. Den esey, nan ta haci tur posibel pa cumpli cu e deseonan y necesidadnan di Dudu. Tur atardi, nan ta sinta pariba di cas, bou di su bentana. Dudu riba su cama, por tende asina e bosnan familiar y ta conecta cu nan. E cuido ta wordu duna for di nan curason. Combersando cu nan, tur ta bisa: Dudu a cuida nos, guia nos den bida. Mi no por ta e persona cu mi ta aworaki cu mi logronan, sin Dudu. Awor cu Dudu tin mester di ayudo, mi ta haci tur cos p'e .

Hendenan adulto mayor na Aruba mayoria di nan ta pertenece na e famianan grandi cual tabata existi te na mas o menos añanan sesenta. Den e famianan grandi e tabata masha normal, cu e cuido di nan grandinan tabata den e famia mes. Den un famia di 4 te 5 of mas persona ta mas facil pa regla e asunto aki. Ainda tin hopi hende balente di entre 50 y 70 aña cu ta forma parti di un famia grandi asina. Y, danki Dios, tin yiunan cu ke duna cuido na nan mayornan. Nan ta tuma nan den cas of nan ta traha apartamento den cura pa nan por keda parti di e famia. E costumber ta cu e yiu muhe mayor (Chichi) of e yiu homber mayor (Bubu) ta tuma e rienda.

Sankatsing (2011) y CBS-Aruba (2011) a haña den nan encuesta cu mayoria hende di edad avansa ke keda biba den nan cas te na e momento cu nan despedi di bida. E situacion di cuido den famia describi anteriormente ta duna oportunidad pa esey. Kiko ta e bentahanan? E persona grandi ta sinti su mes keri y util. Nan tin contacto diariamente. Nan tin combersacion cu famia y demas relacionnan. Tin continuacion di e combersacionnan dia pa dia y esaki ta facilita e comunicacion hopi mas. Esaki nos ta yama cuido cu cariño. Ora e cuido ta bira pisa pa motibo di salud, nan ta acerca Wit Gele Kruis (WGK) pa ayudo. Di e forma aki nos por yega hopi leu pa cumpli cu e deseo di nos grandinan pa keda den nan propio ambiente familiar.

Mi mama a bisa mi cu bisiña ta famia. Tin di nos, cu ta korda con nos tabata biba hunto, cu famia, cu bisiña den nos bario. Nos tabata biba manera nos tabata un famia grandi, un comunidad. Si un di nos tabata tin un mester, tur ta bini hunto pa duna un man, un ayudo. No ta solamente pa un 'paga-lomba', pero pasobra nos ta hende humano. Nos por tin confiansa den otro. Yudando un relacion di nos, ta amplia nos capital di encuentronan positivo y nos recursonan personal tambe. Y amplia nos recursonan ta locual ta empodera nos pa haci y logra mas hunto. Mas cu nos por haci como un persona so. Cuido por ta tambe: djis cuminda hende y hiba un combersacion, trece un gracia y keda papia un rato, haci un respondi, bai trip cu un persona, bai bebe un te of un koffie; tur esakinan ta haci e persona tuma parti den nos comunidad. Tur ta formanan di cuido. Y ta forma parti di nos cultura cu nos a hereda di nos grandinan.

Si mi ta trece esaki dilanti, nos por ripara cu cuido pa un otro persona ta algo general: Nos ta haciele pa baby, pa mucha, pa adulto, pa nos grandinan, nos bisiñanan, nos bishitantenan y pa nos mes. Nos por ripara cu si nos cuminsa refleha riba e topico di cuido manera Joan Tronto (1990)a bisa: Henter nos sociedad ta desaroya atravez di cuido. Nos a systematisa y institui organisacionnnan pa duna cuido y servicio , a cambio di haci locual semper ta den nos ser y ta humano. Organisacionnan por ehemple manera: un panaderia, un tienda, un skol. Si, tur cos cu nos ta topa ta den nos comunidad ta duna un forma di cuido.

Mencionando cu cuido den bario ta y tabata un cos masha normal, esaki ta nos cultura. Den cierto barionan un bida asina ta existi ainda. Cultura ta locual ta existi den un sociedad pa motibo cu esaki ta existi den mayoria di e comunidadnan chikito. Cu e cultura aki, nos tin diamante den nos man. Relacionnan cu nos famia, cu nos bisiñanan ta pa un gran parti den nos mesun man. Mi ta invita pueblo henter di Aruba, pa refleha riba duna cuido, ricibi cuido y nos cuido personal . Y mi ta invita tur hende pa cultiva e cultura di cuido.

Aruba ta wordo bishita pa motibo cu nos isla ta bonita y sigur pa motibo cu nos hendenan ta servicial y cariñoso. Nos mag di ta orguyoso di nos cultura. Esaki ta e trabou di nos grandinan, nos herencia cultural. Un Aruba, cu su hymno ta papia pa su mes: "O Aruba, dushi tera, nos baranca tan stima…"

Un persona cu ta nace awor y un migrante di awor ta gosa di locual nos mayornan y nos adulto mayor a traha laga pa nos. Nos hotelnan, nos cayanan, nos wafnan, nos aeropuerto, nos casnan, nos systema di pensioen di behes , di seguridad como SVB y AZV , nos SABA, nos WGK, nos hospital, nos gobernacion, nos oficinanan, etcetera. Esaki ta e herencia ora bo ta establece na Aruba. E cantidad grandi di pregunta di un sociedad ta: Mi ta orguyoso di locual tin caba? Hende ta bin akinan, pa por goza di esakinan tambe? Kon mi por mantene y expande locual cu tin? Esaki ta nos reto di berdad. Pa asina nos yiunan, por ta mas orguyoso ainda, di locual nos a brinda. Y asina nos ta pasa pa nan un herencia mas grandi di locual nos a recibi (Ivan Boszormenyi-Nagy, 2006). Y puntra nos mes: Con nos por trece mas cuido cu cariño pa un y tur den nos comunidad, sociedad, gobernacion? Esaki ta e 'tesoro' di berdad, nos diamante cu ta briya. Un cultura di cuido na Aruba ta forma parti di nos 'tesoro di herencianan'?

Nora Eleonora

Ladron a kita shutter pa drenta horta den cas

ORANJESTAD.(AAN);---Kiebro a wordo reporta via central di polis diahuebs y a dirigi patruya San Nicolas den Stuyvesant straat relaciona cu esaki. Polis na e adres a papia cu e señora di inicial C. cu a denuncia cu desconoci a kibra drenta su cas. E intruzo a drenta via bentana, sali den cas di denunciante y diferente shutter a wordo kita.

E ladron a logra bay cu diferente articulo. E señora a trece un lista di locual e ta sinti falta di dje cu e ladron aparentemente a pasa man pa nan y a baha bay cu nan. Tanto recherche tecnico y central a wordo poni na altura di e caso.



E REY DI CREDITO
TA FURA
Paradise Upholstery
Fura bo set di sala y hañe bek, sin nada na man, **POR PAGA DEN 10 LUNA**. Nos tin hopi colleccion di tela
Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway



Banco di Seguro Social Aruba

CAMBIONAN DEN LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulonan di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:
1. De termijnen van het ziekengeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:
2. De termijnen van de uitkeringen in geld, die niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulonan aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekengeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad




"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Blue Marlins Neutrogena Campeon den wega Internacional di baseball Pony League











ORANJESTAD (AAN): Delaster weekend di vakantie e deporte di Baseball den Pony League tabata activo. Den categoria 5/6 y 7/8 team dos team di Curaçao a bin Aruba pa hunga un wega internacional cu teamnan di Aruba den e categoria aki menciona.

E actual campeon di Pony League Himno y Bandera Blue Marlins Neutrogena a defende su titulo y muchanan a hunga un baseball style di MLB, caminda cu a gana e team di Giants Conar y e team di Centro di Bario Noord Divi Impact riba diasabra, djey a hunga cu Hurricanes Crown y a cay venci y despues bira gana e team di Curaçao. Cu 1 wega perdi Blue Marlins Neutrogena ta clasifica como number 1 den standing. Pa dialuna merdia weganan a continua na veld di Sero Preto na Paradera caminda 4 team a hunga semi-finals. Blue Marlins Neutrogena ta gana Giants Conar y e Team di Curaçao ta gana Hurricanes Crown. Finale a start sali 5'or di atardi caminda Blue Marlins Neutrogena ta gana e team di Curaçao cu score di 12-6.

Un pabien ta bay na nos muchanan y coaching staff di Blue Marlins Neutrogena cu e resultado como Campeon di e Campeonato Aruba vs Curaçao 7/8 y tambe na e team di Curaçao cu a sali sub-campeon. MVP di e wega a sali e hobencito Randall Guerrero cu tres tremendo bataso den outfield. Den categoria 5/6 Campeon a sali Giants Pico Bello y sub-campeon White Sharks Dragon CD/Trendy Home

Un danki na e Organizacion di Pony League pa e tremendo weekend di baseball Aruba vs Curaçao.

Deporte Local

Resultado di rond 4 y pairing pa rond 5 di Kiwanis Palm Beach Chess Tournament



ORANJESTAD(AAN)--- Ajera nochi a tuma lugar den nos club na Nieuwstraat 11, e di 4 rond di torneo di ajedrez "Kiwanis Palm Beach 2016" Esaki ta e di 3 anja consecutivo cu Kiwanis Palm Beach ta sponsor e torneo aki.

Na borchi 1, Alvin Howell a topa cu Jose (Chelo) Pesqueira. Chelo a gana e encuentro aki. Na borchi 2, Octavio Croes a enfrenta Angelo Arends. E wega tawata bayendo pareeuw te na final ora Angelo a kere cu e por gana un peon, y a duna Octavio chens pa lanza un ataque decisivo riba e rey preto.

Luis Anibal Rodriquez cu ta cu vakantie aki na Aruba a enfrenta Daniel Diaz senjor. E technica di Luis tawata superior cu esun di Daniel y Luis a gana e partida aki.

E hoben Dhruva Chatlani mester a enfrenta Orlando Mora. Orlando a logra di haja un peon di ventaha. Dhruva na momento cu e la perde su peon, a pidi tabla sin haci su zet manera ética di pidi tabla pa exigi. Orlando no a haci caso di esaki y a laga Dhruva haci su zet promer. Orlando no a acepta e tabla, pero después door di un error, a duna Dhruva toch chens pa gana e partida.

Y na ultimo borchi, nos veterano Enrique Jacopucci a gana di Dayger Cruz.

Despues di 4 rond, Chelo Pesqueira ta keda na promer lugar cu 4 wega gana.

Na segundo lugar tin un empate entre Octavio Croes y Luis Anibal Rodriguez. Ambos a score 3 punto for di 4 partido.

E pairing pa diahuebs dia 20 di Oktober ta como lo siguiente:

1
Jose Pesqueira (4)
Luis Anibal Rodriguez (3)

2
Brian Diaz (2.5)
Octavio Croes (3)

3
Angelo Franken (2)
Enrique Jacopucci (2)

4
Daniel Diaz Senior (2)
Alvin Howell (2)

5
Dhruva Chatlani (2)
Jomar Benschop (1.5)

6
Orlando Mora (1)
Dayger Cruz (0)

E weganan ta wordo hunga den nos clubhouse na Nieuwstraat 11 riba diahuebs anochi pa 08:00pm.

Tenista Elite Kevin Yarzagaray ta competi den Curaçao Open Tennis



ORANJESTAD (AAN): E Curacao Open 2016 den e deporte di tennis tur aña ta uno grandi mirando e interes mundial cu tini. Varios tenistanan hoben rond mundo ta participana e torneo aki mescos cu ta e caso di TIHTA na Aruba.

E torneo ta uno reconoci pa ITF den U18 y COTECC den U14. Aruba tambe a manda un delegacion di su miho tenistanan den e categorianan U-14 y U-18 esaki den masculino y femenino.

E hoben Kevin Yarzagaray kende recientemente a bishita un campo di entrenamento renombra na Florida tambe ta forma parti di e delegacion di Aruba den e Curacao Open aki. Notable ta cu den luna di mei di 2016 e tenistanan Kyle Frankel, Patrick Sydow y Kevin Yarzagaray a worde otorga e status di Elite Players basa ariba nan resultado di 2015. Mester bisa cu nos atletanan di tennis ta prestando bon riba nivel internacional, sigur den nos region. Aña pasa nos tenistanan masculino incluyendo Kevin Yarzagaray a logra e titulo di campeon den e Junior Davis Cup.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a duna su contribucion na e tenista elite hubenil Kevin Yarzagaray pa e por competi den e Curacao Open Tennis Championship 2016.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Atletanan Feddison Flanders y Zaithyel Soekandar lo competi den e Copa Latino Americano



ORANJESTAD (AAN):. E weekend aki di 13 pa 16 di oktober lo tin un campeonato grandi di bike cross na Lima, Peru. E campeonato Latino Americano di BMX lo tuma na dicho pais y lo conta cu e miho coredornan di bike cross di henter Latino America. Mas cu claro Aruba tambe lo manda su miho dos atletanan den persona di Feddison Flanders y Zaithyel Soekandar, dos atleta elite y di nivel halto cu amplio experiencia den caredanan internacional di taya. Den pasado tanto Zaithyel como Feddison a competi den Weganan Centro Americano y Del Caribe, campeonato mundial, clasificacion Weganan Olimpico di Rio 2016 y Weganan Panamericano unda nan a haci bon papel

E caredanan lo tuma lugar riba e circuito BMX San Juan De Lurigancho y ta bou auspicio di e federacion mundial di Ciclismo, esta UCI. E miho coredornan di henter e continente Latino America lo bay ta presente cu algun medayista Olimpico di Rio. Hunto cu e atletanan Flanders y Soekandar a biaha coach di seleccion Pedro Estaba.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e biahe di e atletanan Feddison Flanders y Zaithyel Soekandar pa competi den e Copa Latino Americano BMX 2016na Lima, Peru.

Deporte Local

Aruba ta bay cu e premionan mayor di The Aruba Chess Challenge 2016 den Seccion U-18

















Riba dianan 6 te cu 9 di Oktober pasa, Federashon di Ajedrez Aruba a organisa su unico torneo internacional organisa na Aruba y reconoci pa e Federashon Internacional di Ajedrez (FIDE), esta The Aruba Chess Challenge. Tabatin tres seccion: Abierto, U-18 y U-12 y tabatin participante di 5 pais: Aruba, Alemania, Corsou, Suriname y Venezuela.

Den e Seccion U-18 un total di 19 hungador di Aruba (15), Suriname (3) y Venezuela (1) a participa. Tur e 4 dianan tabatin hopi tension, ya cu tabatin un lucha grandi pa wak ken ta bay gana e torneo y alabes weganan di calidad halto tabata ser hunga cualnan a entretene tur hende presente. Durante 4 dia a hunga 7 buelta. Door di e cantidad desigual di hungador, tur buelta un hungador tabata haya un "bye".

E prome buelta a ser hunga diahuebs anochi dia 6 di Oktober. Despues di e buelta aki, un total di 10 hungador tabatin un punto. Riba e di dos dia, esta diabierna dia 7 di Oktober, bueltanan 2 y 3 a ser hunga. Akinan e hungador di Venezuela Ulises Jose Hernandez Mora, cu alabes tabatin e rating mas halto di tur participante, tabata lidera e torneo cu 3 punto, sigui pa Pratul Panchoe (SUR) y Brian Diaz (ARU) cu 2,5 punto, mientras 7 hungador tabatin 2 punto nan tras.
Diasabra dia 8 e bueltanan 4 y 5 a ser hunga. Na final di dia, diferente cambio a tuma lugar den e top ranking. E hungador di Suriname Pratul Panchoe tabata su so na prome lugar na final di dia cu 4,5 punto. Empata na di dos lugar tabata sigui Brian Diaz (ARU) y Ulises Hernandez (VEN) ambos cu 4 punto. Na di cuater lugar tabata sigui Shailesh Kandhoesing (SUR) cu 4 punto y su tras tabatin 5 hungador cu 3 punto.
Diadomingo tabata e dia cu mester a dicidi tur cos locual ta trata e lucha grandi pa e prome tres puestonan. E bueltanan 6 y 7 a ser hunga y despues di dos buelta yena di bataya, hopi emocion y hasta lagrima, e hungador di Aruba Brian Diaz a logra gana e torneo terminando cu 6 punto. Na di dos lugar un total di 4 hungador a termina cu 5 punto y despues di reglanan di desempate na di dos lugar a termina Pratul Panchoe di Suriname, mientras cu na di tres lugar a termina Ulises Jose Hernandez Mora di Venezuela. E otro dos hungadornan cu a termina cu 5 punto ta Sebastian Torres di Aruba (cu no por tabata presente pa 2 buelta, pero si a gana tur 5 wega cu el a hunga!) y Eldrick Donata, tambe di Aruba.

Tabatin dos premio importante mas pa ser duna, cu tabata e prome lugar den e categoria di edad inoficial U-16 y e prome lugar den e categoria inoficial di U-14. Aruba a logra di bay cu ambos premio. Den U-16, Eldrick Donata (5 punto) a gana e premio aki, mientras cu den U-14 e prome lugar a bay pa Kellen van Deutekom cu tabatin 4 punto.

Un biaha mas Federashon di Ajedrez Aruba kier a felicita tur e hungadornan cu a gana premio y tur participante pa un torneo hopi exitoso. Alabes FAA kier a agradeci sponsoring di Comision di Subsidio y Clickprint, mientras cu MFA Paradera a huur e lugar pa un prijs hopi special: masha masha danki!

Deporte Local

Souax di Corsow tabata di bishita na Aruba



ORANJESTAD(AAN)---Fin di siman dia 8,9 y 10 di October tawata tin bishita di e ekipo Souax di Corsow. Nan a hunga contra e ekiponan di Little league Softball Aruba.

Den e division di majors y minors...8 pa 12 anja Aruba a sail gana su prome wega cu score di 6 pa 1. Pitcher gana for a results Yee Mei Cheung. Mihor bateador pa Aruba tawata Yee Mee, Xiorcaniyx y Aalijah di 2-1 Corsow no a bath hit den e wega aki. Den e di dos encuentro Corsow a gana cu score di 6-3 E chikitin Anais Piar a luci riba monticulo y no a permitr hit na e ekipo di Aruba. Corsow ta tin 2 hit di Joanniy Ro-Ella.

E di tres wega tawata un combination minor prome y majors. Aki un biaha mas Corsow a sali victorioso cu score di 9-6. Aruba a duna bon Lucha pero e des control di nos pitcher den prome inning tawata desicivo. Asina mes e pitchernan Shanee y Anchell a duna un bunita prestacion.

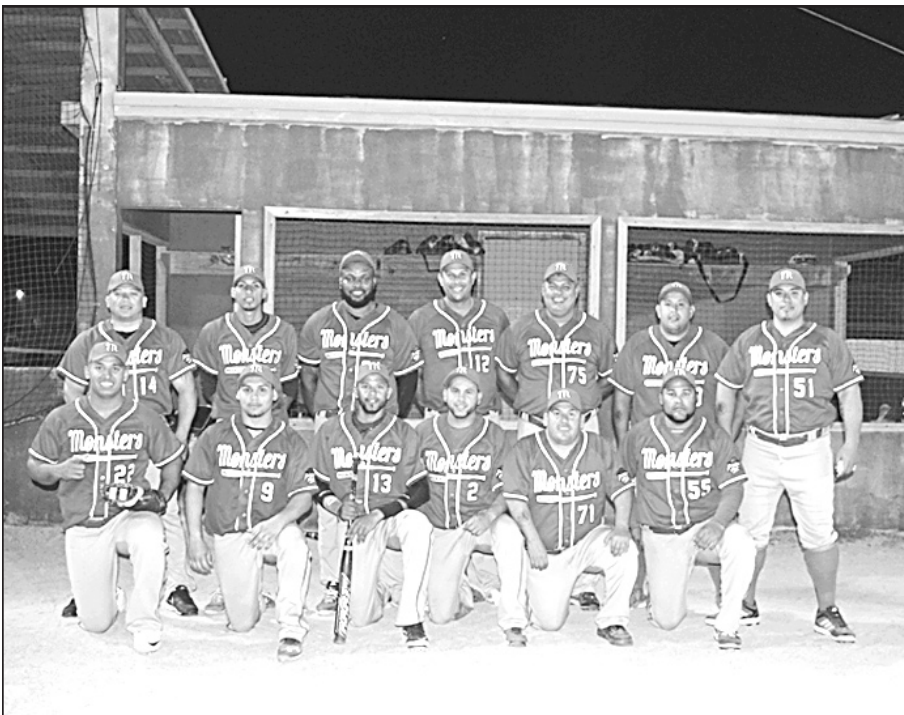
Den division di senior a hunga dos wega contra Little league y otro dos contra e seleccion U 18 di ASB. Den little league Aruba a Perde e prome wega 6-3 pitcher perdedor pa Aruba ta Sanella Krosendijk cu a haya relevo di Anchell Statie.

E siguiente dia Aruba a tuma revancha y a gana di Corsow 9-5. Pitcher ganador ta Anchell Statie cu a haya relevo di Gilda James.

5 Tremendo wega riba Tereno di Pos Chikito. Hopi fanatico a presencia e weganan y Aruba a duna un Bon prestacion.

Playoff Final Heineken di Aruba Softball Bond ta na candela

Royal Power ta reaciona laat den wega pa gana Pizza Hut Monsters 8-6 pa empata e serie di best out of five 2-2





ORANJESTAD(AAN)---Playoff final HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Minguel Tromp y Emelina "Mamai" Loopstok a continua diaranson anochi riba veld di Kudawecha. Serie final di best out of 5 entre Royal Power y Pizza Hut Monsters a empata na dos. Despues cu Pizza Hut Monsters tabata tin Royal Power lomba contra muraya y tabata comandando e wega number 4 unda tur cos tabata mustra cu nan lo celebra pero e equipo di Royal Power kendenan ta conosi como un equipo cu "never ta give up" ta rally deep den wega den inningnan 5 bay ariba pa finalmente seya un victoria di 8-6 riba e muchanan di "Nacho" pa asina empata e serie 2-2 y forsa un wega desisivo pa determina kende lo bira campeon di Aruba pa cu aña 2016. Jomark Flanegin ta preta brasa y ta bay 7 inning pa pone e victoria riba su nomber. E champion pitcher di campeonato Richinell Matos ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Arjen Mathilda den di 7 entrada. Royal Power 8 careda, 11 hit, 1 error. Pizza Hut Monsters 6 careda, 9 hit, 2 error. Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Eldrick Dijkhoff di 4-3, Gregory Krosendijk 3-2, Giandrick Lacle 1-1, Jomark Flanegin 2-1. Pa Pizza Hut Monsters ta destaca na bate Jason Orman di 4-2 cual porcierto tabata un cuadrangular riba cura den rightfield y despues un triple cu 2 na base, Derward Ruiz ta bay di 4-2, Joshua Wever di 3-2. Mesora inicia e wega final y desisivo unda Pizza Hut Monsters ta probecha di Jair Thompson kende no por a bin kla cu su control den promer inning y ta anota 5 careda. Royal Power ta corta ventaha 5-2. Pizza Hut Monsters ta amplia score 6-2 pero Royal Power ta bin bek den wega cu un cuadrangular di Eldrick Dijkhoff cu 2 na base pa bolter e score. Den bom di 4 inning cu Royal Power na bate y score 13-12 pa Royal Power e equipo di Pizza Hut Monsters corectamente a appeal riba e reglamento di campeonato unda ta stipula cu den siman no lo habri inning despues di 12am. Umpire ta para e wega y di acuerdo cu e codigo international di (ISF) WBSC Softball Division y tambe Reglamento di Campeonato Artikel 14 y 57 ta stipula cu weganan di Playoff momento cu wordo para lo continua esaki desde unda el a keda. Pues un serie di playoff jena cu emocion unda ambos equipo no kier baha cabez pa otro y ta luchando te final pa e titulo. Un cos ta sigur cu e siman aki Aruba lo conose su campeon. Pizza Hut Monsters lo titular campeon pa promer biaha den historia? Of Royal Power ta logra retene su titulo? Riba tereno esaki lo wordo contesta y abo por ta testigo. Softball a la carga!!!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Borussia Dortmund ta keda empata 1-1 cu Hertha Berlin



DORTMUND: Borussia Dortmund a saca di perde contra Hertha Berlin, ora cu Pierre-Emerick Aubameyang a anota un gol laat, pa pone e score final na 1-1 Diabierna.
Pierre-Emerick Aubameyang a faya un penalty, pero despues el a logra anota, pa percura pa Dortmund logra un record nobo di club.
E equipo awor a keda invicto na cas pa 25 wega consecutivo.
Dortmund no a hunga nan mihor wega den Signal Iduna Park y a faya algun bon oportunidad di anota, prome cu e gol laat di Aubameyang.
E gol di Hertha a wordo anota pa Valentin Stocker den di 51 minuut, mientras cu e gol di Dortmund a cay den di 80 minuut.

Copa Mundial 2026 no por wordo organiza ni na Europa ni na Asia



SUIZA: E Copa Mundial di 2026 no ta bay por wordo organiza ni na Europa ni na Asia.
E bestuur di FIFA a determina Diabierna na Zurich cu e torneo pa e aña ey mester wordo organiza riba un diferente continente cu e Mundial di 2018 (Rusia) y 2022 (Qatar).
Door di e medida aki, tur cos ta indica cu Merca por ta e faborito grandi pa Copa Mundial di 2026.
Canada y Mexico tambe a mustra interes pa organiza e mundial ey.
Segun FIFA ta posibel tambe pa dos pais organiza e Mundial hunto.
Durante e lunanan cu ta bin, FIFA ta bay laga hasi un investigacion pa evalua e posibilidad di aumenta e cantidad di participante na un Mundial di 32 pa 40 of 48.

Chargers casi a faya atrobe laat, pero nan a wanta pa gana Broncos 21-13



SAN DIEGO: No tabata bunita, pero San Diego Chargers porfin a logra caba un wega bon den ultimo quart.
Linebacker di Chargers Jatavis Brown s forza y a recupera un fumble di receiver di Denver Broncos Demaryius Thomas y un paso desespera na final di wega a faya, pa asina San Diego gana Broncos 21-13 Diahuebs anochi.
Despues cu Broncos a anota nan prome touchdown di anochi pa cera e buraco pa 21-10, Chargers a perde e bala bek despues di tres hugada.
Denver a haya e oportunidad e ora ey pa corta e ventaha mas ainda. C.J. Anderson a anota un touchdown pa Broncos, pero door di un fout cometi pa Russel Okung e hugada no a conta.
Broncos despues a logra anota un field goal y a haya e bala bek door di un 'onside kick' exitoso.
Sinembargo, e intento di Denver pa anota un touchdown den ultimo secondenan di wega a faya y awor San Diego tin un record di 2-4.

AS Roma ta bay hunga contra Napoli sin Strootman



ITALIA: Kevin Strootman ta bay perde e wega di Diasabra di AS Roma contra Napoli.
Trainer Luciano Spalletti no a tuma e hungador di medio campo den su seleccion.
Segun prensa Italiano, e Hulandes a haya un lesion.
No ta cla ki tipo di lesion e ta.
Strootman durante ultimo añanan a lucha contra algun lesion pisa di rudia.
Dialuna cu a pasa el a hunga full e wega di Hulanda contra Francia, pa clasificacion pa Copa Mundial 2018.
Tres dia anterior contra Belarus el a wordo saca for di wega despues di hunga 79 minuut.

DEPORTE INTERNATIONAL

Kershaw ta releva dos dia despues di tira 110 lanzamento, pa yuda Dodgers elimina Nationals



WASHINGTON: Diahuebs Los Angeles Dodgers a uza tur tactica cu nan por a uza, pa gana Washington Nationals y pasa pa NLCS.

Impresionante tabata con despues di tira 110 bala den di 4 wega di e serie, Clayton Kershaw dos dia despues a subi monticulo pa cera e di 5 wega, ora cu tabata tin 1 out.

Durante gran parti di wega e score tabata 1-0 pa Nationals, pero den di 7 inning Joc Pederson a empata e wega cu un homerun.

Manager di Washington Dusty Baker a baha Max Scherzer for di monticulo, pero den e mesun inning yuda pa un triple pa Justin Turner, Dodgers a bay ariba 4-1.

Ora cu Chris Heisey a bati un homerun di dos careda den di 7 inning pa pone e wega na 4-3, manager di Dodgers Dave Roberts a dicidi di trece closer Kenley Jansen den e inning ey mes.

Jansen a hasi algo cu nunca el a hasi, esta tira 2 inning y 2 tercio.

El a hasi mas di 50 lanzamento y a wanta Nationals na 3 careda.

Despues di saca un out y permiti 2 base por bola den di 9 inning, Kershaw a drenta wega.

Kershaw a saca dos out sin problema y Dodgers a cuminza celebra.

Awor e equipo di Los Angeles ta bay enfrenta Cubs na Chicago awe.

Hungadornan di NBA kier mas placa pa esnan cu a hunga prome cu nan



MERCA: Hungadornan di NBA ta pusha pa haya mas placa den e proximo acuerdo colectivo di negociacion , pa e hungadornan cu a hunga prome cu nan.

Super strea di Cleveland Cavaliers LeBron James, vice presidente di e comite ehecutivo di NBP, a bisa Associated Press Diahuebs cu e sindicato a hasi busca ayudo pa hungadornan retira, un prioridad den nan negociacionnan cu e propietarionan riba un acuerdo nobo.

NBA y su hungadornan a bay di acuerdo cu e proximo CAO lo inclui programanan nobo paga, pa yuda hungadornan retira den educacion y den nan gastonan medico.

A cambio di e programanan ey, e entrada comparti relaciona cu basketball ta keda mescos, esta 50% pa e propietarionan y 50% pa e hungadornan.

Monaco ta perde 3-1 contra Toulouse



FRANCIA: Monaco a sufri un derota di 3-1 Diabierna contra Toulouse.

Monaco, cu a cuminza e wega na di dos lugar di Ligue 1, a bay ariba 1-0 ora cu den di 4 minuut caba Valere Germain a anota.

Sinembargo, den di 65 minuut Oscar Trejo a empata e wega 1-1.

Den di 84 minuut Martin Braithwaite a anota e 2-1, mientras cu Braithwaite mes a kita e speranza di Monaco, ora cu den di 87 minuut el a anota e 3-1.

Den un otro wega Nice a gana Lyon 2-0 y ta sigui na prome lugar, awor cu un ventaha di 4 punto riba Monaco.

Bayern ta bay hunga contra Frankfurt sin Ribery



MÜNCHEN: Bayern Munich no por dispone di Franck Ribery, den e wega awe contra Frankfurt.

E atacante Frances di 33 aña tin un lesion di musculo.

Esaki e lider di Bundesliga a laga sa Diabierna.

Ribéry a ricibi tratamento despues di training di e equipo y no a viaha pa Frankfurt cu su compañeronan.

Un tiki prome riba mesun dia, e entrenador di Bayern Carlo Ancelotti a duna di conoce cu Arjen Robben ta bek di un lesion y cu e por hunga.

Robben no a hunga e dos ultimo weganan di Hulanda pa clasificacion pa Mundial, contra Belarus y Francia.

Noticianan for di Hulanda

Rutte: Rey Willem-Alexander no tabata sa di e compensacion di impuesto



DEN HAAG: Rey Willem-Alexander mes no tabata tin nocion di e supuesto compensacion cu e lo haya, pa e impuestonan cu e ta paga riba e rendimento di su capital.
Esaki Prome Minister Mark Rutte a bisa Diabierna.
Prinses Beatrix tampoco ta na altura di e areglo.
"Mescos cumi, nan tambe kier haya sa mas pronto posibel con cos ta hinca den otro", segun Rutte.
RTL Nieuws a revela Dialuna cu den añanan 70 acuerdonan a wordo hasi den secreto profundo.
E famia real den ultimo 42 añanan lo a ricibi compensacionnan di 7 miyon euro.

Homber Hulandes cu a tira acido den cara di muher na Belgica, a haya castigo di 18 aña



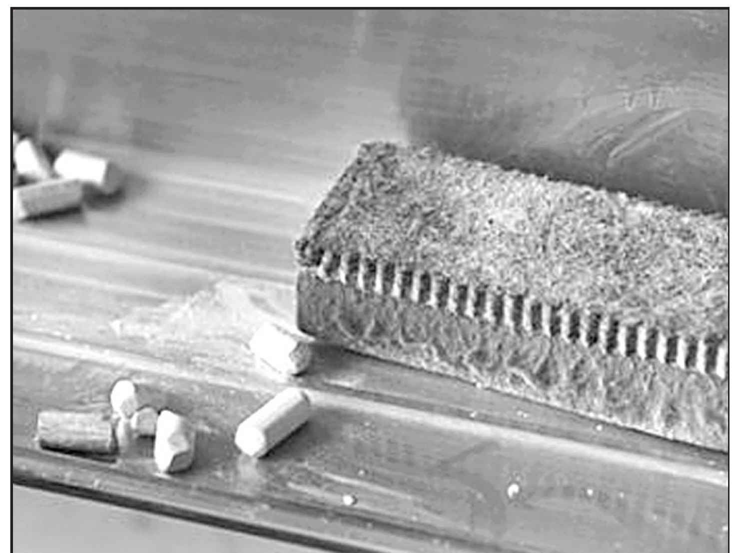
ANTWERPEN: E homber Hulandes cu aña pasa a tira acido den cara di un muher cu ta hasi limpi den un supermercado di Antwerpen Belgica, tin cu sinta un castigo di prison di 18 aña.
Esaki un huez a dicta.
E homber tin cu hasi un pago di daño y perhuicio tambe na e muher y na e supermercado.
Jelle F. di 42 aña na Februari di 2015 den supermercado Delhaize a tira un producto quimico cu ta contene acido, den cara di Marina Tijssen di 53 aña.
E muher a resulta gravemente herida.

Chef Angélique Schmeinck a cuminza un restaurant den laira



HULANDA: Hulanda conoce solamente dos muher chef maestro y Angélique Schmeinck di 52 aña ta un di nan.
E tabata maneha e restaurant di strea 'De Kromme Dissel', te cu 16 aña pasa el a dicidi di bira un 'pahra liber'.
Ta casi literal, pasobra Schmeinck ta maneha entre otro un restaurant den un balon di aire .
E chef den un entrevista a indica cu semper hende ta hasie hopi pregunta riba cierto tecnicanan di cushina y smaaknan di cuminda.
Pesey tambe el a skirbi un buki tocante cuminda y cushinamento, pasobra e gusta splica hende.
E ta un chef creativo y pesey tambe el a bin cu e idea di tin un restaurant den 'cielo', atravez di e balon di aire.

Menos school basico ta cera nan portanan



GRONINGEN: Pa prome biaha desde 2009, tin menos school basico cu a cera nan portanan.
Esaki DUO (Dienst Uitvoering Onderwijs a registra.
Kico e motibo ta DUO no por bisa ainda.
Den e aña escolar di 2015 – 2016, tabata tin 6429 school basico.
Na final 87 di e schoolnan a cera, mientras cu e aña anterior 128 school a cera.
Den aña escolar cu a pasa 16 school basico nobo a habri.
Mayoria biaha e schoolnan ta cera despues di fusion cu un otro school.
Un di cada 10 school cu cera di berdad a cera full y no ta parti di un fusion.

Noticia Internacional

Tintori a denuncia Cabello den Ministerio Publico pa "persecucion"



CARACAS: Lilian Tintori, casa di politico preso Leopoldo Lopez, a denuncia Fiscal Venezolano, vice presidente di gobernante Partido Socialista Uni di Venezuela (Psuv), Diosdado Cabello, pa "tortura, persecucion y violencia di genero contra su famia" y casanan di otro politiconan preso.

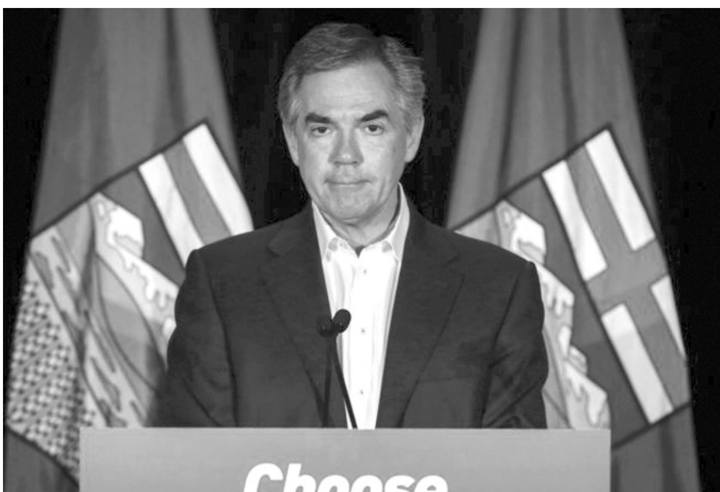
"Diosdado Cabello a viola derechonan humano, torturado y agresor. E ta yama tirano, asesino esnan cu ta exigi democraticamente derechonan di pueblo. E tin un obsesion cu mi familia, cu mi, e no ta kere den debido proceso ni den derechonan di ningun hende", Tintori a bisa, segun un comunicado di prensa.

Segun Tintori, e tambe diputado Cabello a ordena pa su famia keda bao vigilancia, graba nos bishita conyugal, y "tabata promotor di huicio ilegal" contra Lopez.

Casa di Lopez a acudi na sede di Ministerio Publico (MP, Fiscal) den compania di alcalde di San Cristobal, Patricia Gutierrez, casa di ex alcalde Daniel Cebellos, y opositor Maria Corina Machado.

Den comunicado di prensa a asegura cu Cabello a "viola privacidad" di bishitanan cu famia di Lopez ta haci den prison militar di Ramo Verde.

Tintori a pidi, ademas, Fiscal investiga produccion di programa di Cabello, "Con el mazo dando", transmiti pa canal estatal VTV, ya cu e ta asegura, ta "promotornan di un discurso di odio, ilegal, inconstitucional, cu ta contra derechonan humano" di pueblo Venezolano.



TORONTO: Ex Prome Minister di Alberta y ex Minister federal, Jim Prentice, y otro tres persona a muri den un accidente aereo den provincia di Columbia Britanica, segun Partido Conservador di Canada. E tabata tin 60 aña di edad. Prentice tabata un di e Ministernan mas influyente den gabinete di ex premier conservador Stephen Harper. El a fungi como Minister di Industria, Minister di Ambiente y Minister di Asuntonan Indigena. El a cambia politica federal pa provincial y a bira Prome Minister di Alberta na 2014. Su partido a perde eleccion di aña pasa.

Autoridadnan a cuminsa investiga supuesto plan pa mata presidente di Honduras y Embahador di Merca

TEGUCIGALPA: Presidente di Honduras, Juan Orlando Hernandez, a anuncia cu autoridadnan di su pais ta investigando un supuesto plan pa asesin'e hunto cu Embahador di Merca na Tegucigalpa, James Nealon, supuestamente planea pa "Cartel di Atlantico".

"Algun tempo pasa nos a haya sa cu tabata tin indicacion di un atentado contra Embahador Nealon y contra di su servidor, di parti di un grupo criminal di Atlantico", Hernandez a bisa den un comunicado di prensa.

El a agrega cu el a ordena, den fecha no exacto, cu cuerponan di seguridad "haci su trabao, investiga y haci diligencianan di e caso, no solamente pasobra ta trata



di Embahador di Merca, ta trata di un ciudadano cu ta acredita den e pais, of di cualkier otro ciudadano".

Gobernante Hondureño a enfatiza cu "ora tin un grupo criminal papiando di asesinato, of tin indicio di esaki, tur Forza di Estado mester ta enfoca pa haya posible causa of con pa neutraliza y deduci responsabilidadnan di e caso".

"Cartel di Atlantico" ta wordo lidera pa Hondureño Wilter Blanco Ruiz, solicita den Merca pa narcotrafico, y cu supuesto detencion y liberacion ilegal ta wordo investiga algun dia pasa pa Ministerio Publico di Honduras.

Samsung: Retiro di Note 7 lo costa por lo menos 5.300 miyon dolar



SEOUL, Zuid Korea: Samsung Electronics a indica cu descontinua Galaxy Note 7 lo costa e compania alrededor di 3.000 miyon di dolar durante trimester actual y siguiente, loke lo genera un gasto total pa motibo di retiro di por lo menos 5.300 miyon dolar.

Descontinua e dispositivo lo costa e compania alrededor di 2 biyon di won den lapso di October pa December, y otro biyon di won (884 miyon di dolar) pa periodo di Januari pa Maart, segun un comunicado di e compania.

Algun dia pasa, Samsung a recorta den 2.600 miyon dolar nan pronostico di ganashi pa di tres trimester, un cantidad cu por kita tur ganashi di su sector di telefon mobile. Esey no ta inclui gastonan di prome rond di retiro, cu expertonan ta estima un gasto di entre un y dos biyon di won.

E compania Koreano ta conta cu fondonan suficiente y otro negoshi pa absorbe impacto di retiro di dispositivo. El a indica cu a spera genera 5,2 biyon won (4.600 miyon dolar) den entradanan operativo durante di tres trimester despues di gastonan di e retiro. E analistanan a bisa cu mayoria di entrada lo genera pa su negoshi di pantayanan avanza.

El a añadi cu nan lo rekeri cambionan importante den su proceso di calidad pa mehora seguridad den beneficio di clientenan. Nan no a duna mas detaye.

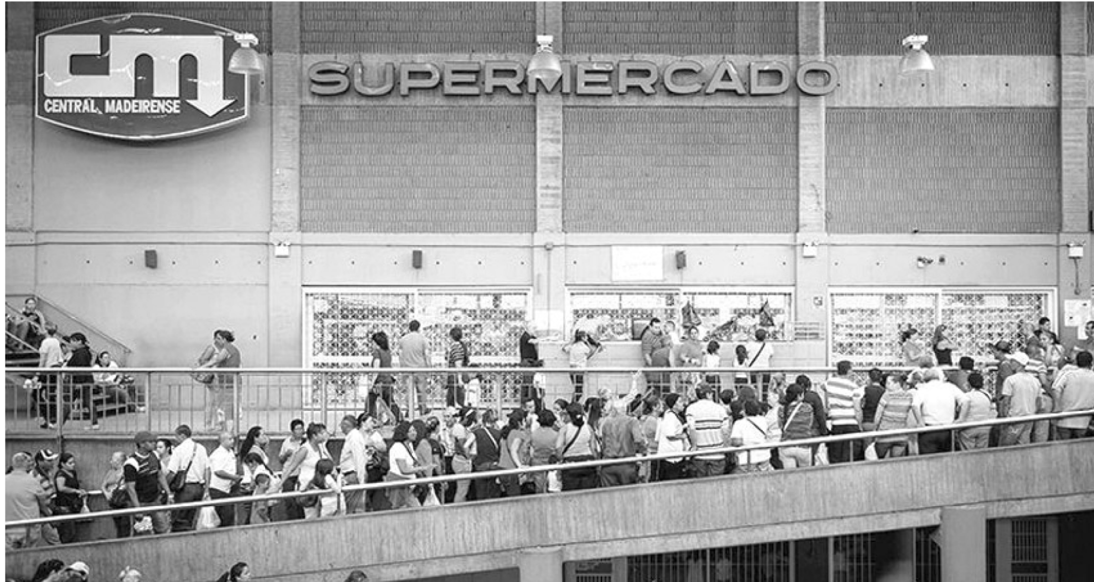
Pa motibo di explosion y candela, mas di 2,5 miyon di dispositivo Galaxy Note 7 mester a wordo retira di mercado den dos ocasion, mayoria di nan na Merca y Zuid Korea, prome cu nan mester descontinua modelo despues di solamente dos luna den mercado.

Na Merca, 1,9 miyon di celular Note 7 a wordo retira dos biaha. Samsung tambe a kita di mercado cerca di 200.000 telefon na China y cerca di mey miyon di celular na Zuid Korea.

Note 7 tabata un di e smartphone mas caro den mercado pa motibo cu esaki tabata inclui tecnologianan mas recien di e marca, incluyendo capacidad di desblokea e telefon cu un scanner di wowo. E tabata costa entre 850 y 890 dolar na Merca.

Noticia Internacional

Canada ta entre paisnan cu ta recomenda evita viaha pa Venezuela



TORONTO: Canada a wordo agrega riba lista di paisnan cu ta recomendando su ciudadanonan pa no viaha pa Venezuela pa motibonan di seguridad.
Den un aviso emiti pa Ministerio di Asuntonan Exterior di Canada, Gobierno ta recomenda pa no viaha pa Venezuela si nan por evita esaki.
Den texto ta menciona "significante nivel di delitonan violento", como tambe pa "situacionnan politico y economico instabil", cu ta azota e pais Sudamericano.
Pero esey no ta tur; e aviso a añadi como motibonan pa evita viahenan pa Venezuela "declive di condicionnan basico di bida, incluyendo escasez di remedi, alimento y awa den e pais".
Otro paisnan
Pero Canada no ta e unico pais cu a emiti e tipo di alerta riba estadia di su ciudadanonan na Venezuela. Otro cuatro pais ta riba e lista.

Merca

Den luna di Juli, Departamento di Estado di Merca a emiti un alerta di viahe riba Venezuela, cu ta adverti su ciudadanonan cu "crimen violento" den e pais "ta un fenomeno generaliza, tanto den capital Caracas, alrededor di teritorio nacional".
Departamento di Estado a subraya ademas cu, segun organizacionnan independiente, Venezuela tin un cifranan di criminalidad mas halto di mundo y e di dos den homicidio. E comunicado a agrega cu cada biaha nan a registra mas manifestacionnan politico cu por "tuma lugar sin previo aviso", ademas di rijnan largo pa adkiri productonan basico.

Spaña

Den informe anual traha pa Ministerio di Asuntonan Exterior di Spaña a señala cu Venezuela ta entre paisnan cu "ta recomenda viaha cu precaucion extremo y abstene di haci esaki den zonanan determina".
Dunando e pais un nivel 6, riba nan escala di 10 pais mas peligroso, e pais Europeo a indica na November di 2015 cu "Venezuela ta e pais mas peligroso di Iberoamerica debi na su nivel halto di inseguridad", agregando cu "esaki ta riba mesun nivel" cu Ucrania, Turkia, Palestina, Tailandia, y Sri Lanka.

Alemania

Jörg Polster, encarga cu negoshinan di Embahada di Alemania na Venezuela, a firma un documento dirigi pa comunidad Aleman den e pais recomendando tuma precaucionnan pa motibo di e crisis cu ta tumando lugar.
Den e texto, nan tambe ta señala cu aunke tin accionnan preventivo pa tuma na cuenta riba cualkier desastre natural (manera un teremoto), tambe a tuma na cuenta " tumulto politico (manera esnan cu a sosode na 2014)", na unda nan ta conseha "haya reservanan di cuminda y awa pa varios dia, como tambe placa, remedi, bateria, bela, copianan di documento importante y otro cos personal importante".

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Guatemala: Autoridadnan a haya un sumergible cu capacidad pa un tonelada di cocaina



GUATEMALA: Un semisubmarino cu capacidad pa transporta hasta un tonelada di cocaina a wordo localiza pa autoridadnan di Guatemala den un area bandona.
E operativo, segun vocero di Polis Nacional Civil (PNC), Jorge Aguilar, a tuma lugar den aldea di municipio di Iztapa, situa den departamento di Escuintla.
Polis a descubri un submarino di 17 pia di largura (5 meter) y cu un motor y un tanki di combustible.
Den e edificio bandona, polis y fiscal a localiza tambe un yate recreacional, dos truck y un auto.
E semisubmarino a wordo traslada pa Comando Naval di Pacifico di Ehercito di Guatemala, den waf Quetzal, pa su "proteccion y analisis".

Ex Senador Brasilero condena cu 19 aña di prison den caso Petrobras

Husticia Brasilero a condena cu 19 aña di prison un ex Senador di un partido di centroderecha cu tabata aliado di presidente di izquierda Dilma Rousseff, pa multi-miyonario fraude den Petrobras.
Jorge Argello, di Partido Trabalhista Brasileiro (PTB), a wordo declara culpable di delitonan di corupcion pasivo, labamento di placa y obstruccion di husticia.
Huez federal Sergio Moro, cu ta tramita casonan di acusado sin proteccion special, a ordena ademas blokeo di 7,3 miyon di real (alrededor di 2,3 miyon di dolar) di patrimonio di ex legislador.
"E condenado a probecha poder y oportunidad pa enrikece ilicitamente, dunando continuidad na un ciclo delictivo. E crimen cometi di parti di congresista, ta specialmente reprobable, y ta constitui den un traicion basico di nan debernan publico", segun huez den su decision.
E ex Senador, deteni na Curitiba (zuid) desde April, a bira e di cinco politico condena pa e corupcion den elite Brasilero desde revelacion di un plan entre empresario y partidonan pa desvia fondonan publico, cu a costa mas di 2.000 miyon dolar na Petrobras.
E escandalo a azota partido PT, cu a goberna desde 2003 hasta Augustus di 2016, ora Rousseff a wordo destitui di presidencia acusa di manipula cuentanan publico. Lula, lider historico di PT, ta enfrenta dos huicio pa "Petrolao" y siman pasa a wordo inclui pa Corte Supremo Federal den investigacion central di e caso.



Noticia Internacional

Israel a suspende colaboracion cu UNESCO pa resolucion



JERUSALEM: Israel a suspende su colaboracion cu UNESCO, un dia despues cu agencia cultural di Nacionnan Uni a adopta un proyecto di resolucion cu, segun Israel, nenga conexionnan historico profundo di hudionan cu lugarnan sagrado na Jerusalem.
E documento di UNESCO, titula "Palestina Ocupa" y auspicia pa varios pais Arabe, ta uza solamente nomber islamico pa un sero sagrado tanto pa hudio como pa musulman, cu ta inclui Muraya di Lamento, un resto di templo biblico y sitio mas sagrado di oracion pa hudio. E resolucion final por wordo anuncia otro siman y ta improbable cu esaki lo cambia.
Israelinan y hopi hudio na mundo ta wak e documento como un ehempel nobo di un prehuicio anti Israel den Nacionnan Uni, na unda e pais y su aliadonan ta ampliamente supera den number di nacionnan Arabe y su partidarionan.
E proyecto di resolucion, no ta duna importancia na vinculonan di dos importante sitio den Ciudad Bieu di Jerusalem cu hudaismo. E texto ta referi na e sitio conoci pa Arabenan como Noble Santuario y pa hudionan como Monte di Templo solamente pa su nomber musulman.
Minister di Educacion di Israel, Naftali Bennett a informa UNESCO di e decision di su gobierno.

Lavrov y Kerry lo reanuda conversacionnan riba Siria apesar di acusacionnan



MOSCU: Minister di Relacionnan Exterior di Rusia, Sergei Lavrov, y Secretario di Estado di Merca, John Kerry, lo reuni na Lausana riba diasabra pa discuti conflicto na Siria, den momentonan cu bombardeonan devastador a intensifica contra ciudad di Aleppo.
Gobierno Sirio a lanza luna pasa un ofensiva pa captura areanan na Aleppo den mannan di rebelde cu atakenan aereo di Rusia y cu apoyo di milicia Irani, un siman despues cu Washington y Moscu a yega riba un acuerdo di tregua.
Kerry a suspende negociacionnan cu canciyer Ruso siman pasa debi na ofensiva, cu a inclui atakenan aereo contra hospitalnan cu Washington y Paris a afirma cu ta ekivale na crimennan di guera, cu Siria y Rusia ta responsable.
Gobiernonan di Siria y Rusia ta culpa nan enemigonan pa viola e tregua y a bisa cu nan ta apunta solamente militante den e ciudad, ultimo bastion urbano di rebeldenan, cu ta conta cu apoyo di Occidente, na unda mas di 250.000 persona no por bandona e area.
Reanudacion di negociacionnan, apesar di ofensiva, ta un señal di falta di opcion cu paisnan occidental ta enfrenta riba conflicto na Siria, na unda tin preocupacion riba suministro pa rebeldenan termina den mannan di grupo yihadista.
Gobierno Ruso a indica cu e responsable lo reuni na Lausana pa considera pasonan cu nan por tuma pa reduci violencia na Siria. Tambe lo conta cu presencia di Ministernan di Relacionnan Exterior di Turkia, Qatar, Arabia Saudita y Iran.
Un responsable di alto rango di Departamento di Estado na Washington a confirma participacion di Kerry. Vocero di Cas Blanco, Josh Earnest, a bisa cu Washington sigui comprometi cu un "profundo acuerdo multilateral" pa reduci violencia na Siria cu "necesariamente" lo involucra Rusia.

Presidente di Colombia a prolonga tregua bilateral

BOGOTA: Presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, a extende hasta dia 31 di December un tregua bilateral cu FARC y a confia den logra prome cu e fecha, un acuerdo nobo pa caba cu conflicto arma di 52 aña despues cu e acuerdo firma cu e gueriya a wordo rechaza den un plebiscito.
E resultado inespera a impedi Santos implementa e acuerdo cu a wordo firma na September cu lider di FARC, Rodrigo Londoño, alias "Timochenko", y loke a causa un buskeda di consenso cu oposicion politico dirigi pa ex presidente Alvaro Uribe pa scapa e acuerdo.
"Mi a tuma e decision di proroga e tregua bilateral te cu 31 di December. Mester keda bon cla: esey no ta un ultimatum ni fecha limite, pero mi ta spera cu e proceso termina prome cu esaki, pasobra manera un studiante a bisa mi awe, tempo ta conspira contra paz y bida", Santos a bisa den un discurso.
Oposicion politico ta exigi pa lidernan rebelde paga por lo menos cinco aña di prison pa su crimennan cometi den medio di conflicto cu a laga 220.000 morto y cu no tin posibilidad di ocupa cargonan di eleccion popular.
Dialogonan entre opositornan di acuerdo di paz y Gobierno no a yega na ningun resultado den momentonan aki, pero Santos, kende a gana Premio Nobel di Paz pa su esfuerzonan pa pone fin na conflicto den pais Sudamericano, tin confianza den logra un consenso den siguiente dianan.





Potret di babynan Jadon y Anias, kendenan a naci uni den cabez. Tabata e decision mas dificil den bida di Nicole y Christian McDonald pa somete nan yiunan di apenas 13 luna pa un operacion pa separa nan. Ta trata di un procedimento extremadamente inusual y cu hopi riesgo. Desde 1952 solamente 59 cirugia di e tipo aki a wordo realiza rond mundo. Esaki tabata e cirugia mas largo den historia, cu a termina exitosamente den Hospital Montefiore, den Bronx di New York, despues di mas di 22 hora den sala di operacion.

SUNDAY
RELAX
CROWN
TA HABRI TUR DIADOMINGO
• Di 10AM - 2PM •

Crown

25
Ariba tur c

18 luna
sin interes
PASCO
den October

Crown

0%





OFFER *ending* TODAY!



DOWN

* Tablets & Phones excluded.

CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS

PAYMENT

STOREWIDE*



HAGEMYER

Avenida Milio J. Croes 114 • Tel. 521-1180 • Fax. 583-1508
Orario: 9am-6pm Dialuna pa Diasabra • info@hagemyeraruba.com
Hagemyer Aruba

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replaceme
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 583349
Trim Line Design
Morgenster 7

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega bloki, tur clase di piedra y graniet. Corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

TA HUUR
den naturaleza, cas na Picaron, Sta. Cruz di 3 camber, 2 baño, alarm, airco inverter, fridge, cura cera. Disponibel 1 December.Afl. 1650,= plus borg excl. coriente y awa. Yama 584-6171 / 594-4271.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

TA BENDE
Tereno Propiedad / Cunucu
17.000 m², na Boton, Sta. Cruz. Bunita tereno, plat den naturalesa cu tremendo bista den serunan.
Bon prijs. Cel; 736-3627.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G Aruba
585-8534

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

Primito
Problema cu Insectos:
Garpata/Kakalaka/ Fruminga/Comehein?
Jama: 588-4000

FOR RENT
Completely furnished studiotype apartment in Montanja Noord near hotel area. Room has it's own private kitchen and bathroom. Room rate is AWG. 1300,00 a month and includes wifi, cable, water, a/c and electricity.
For more information contact 297-5943181

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito. Labamano, wc, labaplato y ducha.
Cel: 563-6470 / 641-1090 / 600-5684.

TO RENT
1 bedroom Alto Vista well located. Semi furnished. Afl. 1250,=. Includes wifi, gas & cable. Water & electricity are excluded. To call for an appoint after 2 pm 592-3828 / 745-9765.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA FURA
STOEL.
CEL:
561-2941.

PA HUUR
Apartment 1 dormitorio, semi muebla cu cable y wifi. Afl. 880,= pa luna. Excluding awa y electricidad. Becindario Seroe Blanco.
Cel: 593-1367 of 593-5761.

FOR RENT
2 apartamentos independientes grandes a Afl. 900,= y Afl. 800,= + mes de deposito; servicios aparte en Tanki Leendert.
Cel; 592-1583 solo adultos.

TIN MESTER
un chauffeur di bus cu rijbewijs D.
Cu por domina Ingles.
Cel; 748-3141 / 747-3545.

TA HUUR
Studio apartamento muebla Afl.600,- mas deposito Afl.600,- Agua y coriente no incluido. Situado en centro de O'stad, Hendrikstraat 7.
Llama 594-4368

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-8858 / tel: 587-6946.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Afl. 297,00
HERMUS Rijschool NV.
5943263 /5826732

Ami ta importante pa mi mes,
Ami ta aprecia mi mes,
Ami ta duna balor na mi mes,
Ami ta stima mi mes.

HOTEL TO GO
Ta anuncia su adres nobo cu mercancia nobo
Avenida Milio Croes # 78
Nos tin mercancia nobo sofa cama, frigidaire, washing machine, microwave, matras, cama, lampi, fan, cuadra y hopi mas. Tel: 568-9019
Horario: 9:00AM t/c 6:00PM

TA BUSCA
CAS PA CUMPRA
Prijs Afl. 120.000,=.
Cel; 560-0927 / 562-0576.

TA HUUR
Studio apartment max. 2 persona. Becindario di Colegio Arubano.
Cel; 566-3902.

RENTO
- Pick-up Kia 2700.
- Compressor 185.
- Jackhammer.
Cel; 564-0416.

TA HUUR
Apartment grandi di 1 camber y 1 baño na Seroe Blanco. awa y coriente apart. Prijs Afl. 850,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

TA HUUR
Apartment grandi di 2 camber y 2 baño na Seroe Blanco. awa y coriente apart. Prijs Afl. 1300,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
BUGS OUT PEST CONTROL
5942808 / 7342808

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

TA BENDE
Carwash situa na Palm Beach dilanti El Bory Barbershop. Pa info. yama na 562-8704.

TA HUUR
apartamento na Sabana Liber no muebla cu tin internet y airco, cushina, sala, comedor, baño. Afl. 650,= pa luna.
Cel; 567-2380 / 567-2624.

FOR RENT
2 bedroom apartment. Furnished or unfurnished 2 bed / 2 bathroom apt. location near Ponton. Very large room. Walk in closets, airco in bedroom, excluding utilities. 6 Month contract min. sec. dep. Afl. 1800,=.
Cel; 593-4462.

BELASTING
DINAMO CONSULTANCY
ta yena papel di impuesto, skirbi bezwaar y traha administratie.
Yama 568-0448.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels, pintura, mastika, hopi mas, remodela cas of negoshi.
Bon prijs y nos ta sigur y rapido cu bo. Trabou y experiencia nos tin y lo bo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

DIARIO
Tel: 582-6747

TA BENDE
Nissan Versa perfecta condicion, automatic, aña 2012, unico doño muher. Cel: 593-9237.

STUDIO APTM.
FOR RENT
Noord Afl. 700,= pa luna.
Incl: awa y cable.
Exc. electra prepaid meter.
A/c inverter new.
Cel; 564-2503.
No kids. No pets.

CAS PRIVA PA
huur camber cu propio baño. Becindario di Savaneta. Cel; 562-2125.

TA BUSCA
1 Mecanico cu por traha riba UTV Yamaha. Pa traha mainta pa atardi, of atardi pa anochi. Por pasa personalmente na Bubali 106-B of yama entre 12 pm cu 5 pm na 593-4492 of 587-2453.

TA BUSCA
Un persona responsable y serio pa cuida un señora mayor di edad. Mester sa cushina, cariñoso y mester tin pasenshi. Please hende serio. Info: 732-2718.

TA HUUR
1 Apartment na Matadera. 2 Camber, sala, cushina. Luz y awa apart. Afl. 1000,= p/l + deposit. Cel; 740-4094.

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

FOR RENT
3 bedroom / 2 bathroom. Furnished house. Bubali. Afl. 2250,= / month Cel 594-3818.

TA HUUR
Apt. di 1 camber (No muebla), baño, walk-in closet, sala y cushina. Cerca di Ritz Carlton. Cel: 593-8865.

TA HUUR
Un apartment na Cura Cabai 78-B. No muebla. Preferibel soltero. Awa, luz y cable ta inclui. Afl. 550,= + borg Afl. 350,=. Cel; 562-3544.

BOAT FOR SALE
Eduardoño 14ft. 2014 with brand new Mercury 25hp, trailer, biminitop & gas tank for Afl.12.000,- Call or app: 560-5748

GARAGE SALE
15-16 Oct. 2016, mainta te cu 4'or. Caya Petronia 34 (Ph. 5821701) Paña, sapato, articulonan di cas manera tayo, glas y hopi mas. Frigidaire, microwave, stoof, cama di un persona, airco (inverter).

MATRAS DI HOTEL
Adres: Catiri # 5, (dilanti Cafe Capri) of Dakota Shopping Paradise Local # 4, Tel: 593-9972

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di haya mercancia di hotel; cama, patio set, flatscreen tv, tapijt, spiel y hopi mas. X-Codemsa Building. Tel; 585-9855 / 741-7432.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y 24 ORA TOWING Cel; 594-1550 / 594-1826.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket 594-3757 mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

CHAPI
Haci cura limpi, trim yerbe, haci coco limpi, corta tur sorto di mata, hardineria, irrigation, hiba sushi na dump. Bon prijs. Cel: 564-0703.

TA BUSCA
Mucha homber pa traha na un Barbershop cu experiencia y permiso di trabou. Cel; 600-5445.

TA HUUR
Studio Apartment serca di Certified pa un persona. Muebla, cushina. Afl.750,- pa luna. Cel: 560-1644.

FOR RENT
One luxury bedroom appartment fully furnished; airconditioned. Prime location: Vondellaan 4-B For information call: 582-6015 during office hours or 583-3145 after office hours. Price Afl. 1000,= monthly

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta haci tur sorto di services y instalacion riba split unit, window, inverter, frigidaire, cooler, walkin-cooler, freezer, ice-maker, walk-in freezer y hopi mas. Yama nos na 749-4232 / 747-7987. Anytime 24/7.

HUAN ZHAN TRADING
TA BUSCA
1 Helper + Warehouse Helper cu experiencia y persona serio pa traha di immediato. Solicita na Montaña 41 of por yama 587-7423.

REST. EL CHALAN
TA BUSCA Waitress. Llamar 593-6325.

TA BENDE
Tereno propiedad na San Fuego ± 5300 m² Afl. 80,= p/m². Cel; 594-4945.

BUSINESS OPPORTUNITY
E PALABRA NAN SALUD, BEYESA, NUTRICION, DEPORTE Y ESTILO DI BIDA TA BISA BO ALGO Y BO KIER GANA ALGO EXTRA? CONTACT NOS AWE MES! www.rbvonline.com/find-rbv-partners.html

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m², cu cura semi cla, pos coba, kashi coriente y mapa aproba y pa Afl. 67.000,=. Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
1 Split unit 18.000 BTU 4 aña. Bon condicion, cu remote. Ta funciona perfecto. Afl. 800,= negociabel. Cel; 568-7734.

TA BENDE CONTAINERS
segunda mano. Den bon condicion. +297 5666643 (whatsapp)

ALQUILO
Apartment studio por Burger King de San Nicolas. Todo incluido, menos gas. Cel; 594-3086 Persona sola.

SE OFRECE
Señora se ofrece pa haci limpieza di cas. Mitad dia. Cel; 567-0771.

TA HUUR
Apartment muebla y semi muebla na Savaneta. Info. por yama 594-6739.

ANTICUCHOS
Regeresaron los Anticuchos a Rooi Afo 20. El Sabado 15 de Octubre a las 7 de la noche. Tel; 583-0868 / 592-0143.

SE ALQUILA
Un apartamento sin muebles Afl. 800,= fuera de agua y coriente en Sabana Basora. Mas informacion cel: 569-6595.

SE ALQUILA
Habitacion serca de parada de bus. Llama despues de 3 pm 749-7024 / 743-1199.

FOR RENT
1 Bedroom apt. 40 m² in Ponton, le Mirage Residence, kitchen all equipped, KS bed, closet, night tables, table, set, A/C and a terrace for Afl. 1250,= monthly. Price includes gas, water, electricity, direct tv and sewage service. A/C own meter for tenant. Deposit Afl. 1250,= requested. For info. cel: 592-5152 or 562-6990.

SE OFRECE
Chica para trabajar en casa de familia o oficina, cuidar niños o personas mayores de edad. Cel; 630-5571.

Menu Special
15-16 okt. '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
15 okt: Arroz con pollo, Boneless Chicken ariba grill, Sopi Galiña.
16 okt: Bacalao cu funchi of pan bati, Bistec de Carne, Ribs ariba grill, Sopi Seafood.

Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

TA HUUR
Un cas di 2 piso, 4 camber cu 2 airco. 2 Baño, balkon, cushina cu su stove, sala, comedor. Espacio pa parkeer. Espacio gr. cu gazebo y porch. Utilidad ta apart Afl. 2000,= p/l. Borgsomme Afl. 2000,=. Tel; 582-3786 / 563-2088 O'stad.

GRANDIOSO PORCH SALE
Awe diasabra 9 am - 2 pm Paña, articulonan di cas, perfume, joyas y hopi mas. Danza # 14 (patras Taci Bell Sasaki) Cel; 567-0100.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un container di 40' full renoba di dos camber y dos baño, cushina, comedor, installacion di coriente y pa Afl. 42.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht na Tanki Flip den un area keto di 576 m² y pa Afl. 65.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora bou di Afl. 250.000,= y lo kier bende? Anto yama nos pa mas informacion na 593-6318.

SE ALQUILA
Habitacion en Hooiberg 41-K. Todo incluido, amoblado. Cel: 560-7353.

TA HUUR
un apartment di un camber pa Afl. 800,= mita deposit. Servicios aparte y un cas pa Afl. 1500,=. Pa info. llamar 641-2947.

TA HUUR
un apartment di dos camber, full muebla cu dos aircon, comedor, un baño, cu parkeerplaat, awa y luz ta apart, cable y gas ta inclui Afl. 1150,= pa luna. Madiki 91-E. Cel; 746-6612.

DIARIO
Tel: 582-6747

APPLIANCES ELECTRONICS REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stove, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Info: 565-4234

FOR RENT
Dos aptos de dos camber full muebla. Afl.1.200,- + deposito. Info: 565-4234 diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

TA HUUR
Un studio apt. na Ponton. Info: 569-0104

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

TA BENDE
Terenonan comercial na Zeewijk y na Noord. Tel: 569-8737

TA BENDE
5 lot di tereno eigendom San Nicolas, ± 41.000 Awg. Tel: 569-8737

TA HUUR
Apt. 1 bdrm w/ private remote control portal. Seroe Janchi/Noord, Afl.1.100,- + dep. Apt. 2 bdrm Seroe Janchi Noord, Afl.1.600,- + dep. Apt. 2 bdrm deluxe, Wayaca Residence, $1.100,- dollar + dep. Tel: 569-8737

TA BENDE
1 Toyota Prado blanco pearl Afl.38.900,- autm, full equip, bj 2010. 1 sofa beige rondo Afl.700,- 1 mesa di TV Afl.175,- Tel: 280-1822 / 594-5393

Filomena College Mavo a ricibi 10 laptop refurbished di JetBlue

ORANJESTAD(AAN)--E compania JetBlue tin un proyecto di responsabilidad social, unda cu nan ta haci diferente proyecto na bienestar di nos comunidad. Dia 15 di september JetBlue a cumpli 10 aña bulando pa Aruba. En conexion cu esaki, nan a scoge 1 scol pa haci entrega di 10 laptop refurbished, ya cu e mundo digital ta pone cu enseñansa tambe mester cuminsa enfoca y inverti mas den esaki.

FOR SALE
INFINITI Fx35 2011
7 Speed!, Automatic, Full Power bluetooth/dvd,AWG. 54950,-

TEL. 7447854

FOR RENT
Studio apto. na Noord, muebla Afl. 875,= + 1 luna borg. Inclui luz, awa, cable y wifi. Cel; 600-7862.

TA HUUR
Un cas cu 2 camber, Mariepampoen # 20 Dakota, yama despues di 1'or pm. Cell: 560-2541

TA BUSCA
Cas of apt. di 2 camber, bashi of semi muebla. Yama 592-0403 pa oferta.

AVISO
Bo tawata involvi den un accidente di auto? Of accidente na trabou? Bo kier sa cuanto placa bo tin derecho pa haya?? Compania di seguro no kier paga bo pa loke bo tin derecho di haya? Nos por yuda bo haya e placa cu abo tin derecho di haya. Prome consulta ta GRATIS. Trece tur bo papelnan y un ID valido. Yama 743-1870 of manda un whatsapp pa un afspraak.

TA HUUR
Un Villa apartment di 2 camber y 1½ baño. Espacioso grandura di un cas. Full muebla, bunita cushina. Tin su mesun parkeerplaats. Prijs $ 995,= (Afl. 1741,=). Cel; 733-9087 / 564-0654.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977-6006844







Filomena College mavo a logra ta e scol afortuna, di por ricibi e 10 laptopnan aki, cu sigur lo haya un excelente uzo den e lesnan. E parti di tecnologia ta di sumo importancia, specialmente cerca nos hobennan, ya cu varios les por wordo realisa na un manera mas agradabel y interactivo, haciendo uzo di laptop. Filomena College mavo tin vision pa pocopoco cuminsa bay den e direccion di 'green' y tambe tecnologia, incorporando diferente uzo di tecnologia di e materianan. No tin duda cu e lesnan aki, e alumnonan ta disfruta masha y ta siña di otro hopi mas.

Filomena College mavo ta gradici JetBlue cu e tremendo gesto aki, ya cu e regalo aki ta permiti e docentenan extende nan programa, fortaleciendo e habilidadnan tecnico y digital di e hobennan, contribuyendo asina na un enseñansa di mas calidad. Di e forma aki JetBlue conhuntamente cu Filomena College mavo ta construi e habitonan clave riba e aspecto di responsabilidad social y educacional, inculcando cierto habilidad di liderazgo cerca e alumnonan. Como resultado di e proyecto aki, un cantidad di alumno ta haya oportunidad di ta exponi den un ambiente di educacion positivo.



Staf, personal y alumnonan di EPB PARIBA ta extende palabra di profundo condolencia na famianan di

Sr. Minguel Koolman

Tata di nos colega Maritza Koolman

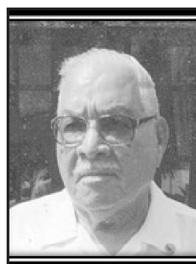
Hopi forsa na Maritza y demas famianan den e dianan dificil aki.



Staff & Personal di Garage Cordia ta participa fayecimento di:

Sr. Angel Bermudez.

Na bida tata di nos colega Richardina Bermudez.



Den nomber di nos compania,nos ta manda palabra di mas sincero condolencia y hopi forsa na su yiunan y demás famia nan den e momento nan dificil aki.

Cu Sr. Angel Bermudez sosega na paz.



Directie Arbeid en Onderzoek ta participa fayecemento inespera di :

Sra. Francisca Thiel-Geerman

Mihor conoci como "Sita "

Na bida mama di nos collega Sra. Maybelline Cordero-Thiel.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na henter su famia, amigo y conocirnan y cu Dios duna nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Sita sosega na paz.

Pa avisonan di morto

morto@diario.aw

Proyecto Renobacion Urbano Oranjestad- Infra Rancho Fase 1

Ceramento di John G. Emanstraat

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa cu ayera 14 di october 2016 a cera, parcialmente, Caya John G. Emanstraat for di e crusada di Visstraat / J.G. Emanstraat te cu Emmastraat pa inicia cu e trabou di proyecto Renobacion Infra Rancho, fase 1. E parti di John G. Emanstraat lo ta habri pa trafico diadomingo 16 di october 2016.

Ta desvia tur trafico via di Avenida Alo Tromp, Emmastraat pa yega na John G. Emanstraat. E desvio di rutanan lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e caminda ariba menciona.

Polisnan pariba y pabao di brug a atende pashentnan di Paaz

ORANJESTAD (AAN): Hefe riba servicio encarga cu warda di polis Shaba diaranzon a pone su patruya na altura cu un pashent di PAAZ cu ta e homber di inicialnan P.R. , a huy for di PAAZ.

Patruya riba ordo di e hefe encarga a bay Paaz pa busca informacion y tambe haya e descripcion di pashent P.R.

Na caminda pa PAAZ, patruya a wak un homber pabao di Azure Condominiums ta cana banda di caminda. Patruya tin sospechoso cu ta trata aki di e paciente di PAAZ y yegando cerca di e homber e ultimo a tuma postura agresivo y defensivo ademas el a cuminsa grita cu e no kier bay mas na PAAZ.

Polis a puntra e homber pa su nomber y el a suministra e agentenan su nomber y a keda confirma cu ta trata di e mesun persona di inicial P.R. Polis a papia cu tur trankilidad cu P.R. y e ultimo a coopera pa asina patruya a hibe PAAZ pa e sigui wordo trata.

Mientras tanto diaranzon anochi patruya San Nicolas a bay asisti un famia na Savaneta den nomber di nan comandante.

Na yegada e señora W. a declara na patruya cu su yiu homber S., ta pashent di PAAZ y S. no kier a habri portanan di cas.

W. a trata di habri e portanan pero S. a lock e portanan parti paden. Patruya a tuma contacto via celular cu S. y e ultimo a laga sa, cu e no ta habri e portanan. Polis a tuma contacto cu nan comandante na warda pa e tuma contacto cu personal di Brandweer pa habri un di e portanan.

Mientras señora W doño di cas a duna permiso pa brandweer por habri un di e portanan.

Mientras tanto brandweer a presenta y señora mama W. a notifica polis cu S. tin par di machete den su camber y mester a bay hospital pa haya tratamento debi na comportacion agresivo.

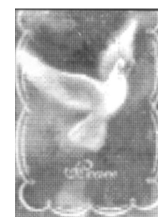
Personal di brandweer a forza porta pa asina polis por a drenta cas y e patruya mes a transporta S. pa Dr. Horacio Oduber Hospital pa mas trato medico.

K-9 nan tambe a acudi na e sitio pa asisti nan coleganan polis.

E señora W. a declara tambe na e patruya cu mas trempan un otro patruya di polis a presenta debi cu S. a scop e señora bisiña y no por a papia cu S.

Oracion pa awe:

BOn Dios, nos ta confia den bo proteccion Bao di bo alanan nos ta sigur. Kita tur miedo for di nos y encurasha nos cu bo Spiritu Santu pa nmos por enfrenta tur menasa y tur mal uso di poder.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Departamento Recurso Humano

Staf y Personal di DRH
ta anuncia fayecimento di

señor **Angel Bermudez Sr.**

Tata di nos minister di Finansas y Organisacion Gubernamental.

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Cu Dios duna hopi forsa y consuelo den e dianan dificil aki.

Cu señor Angel Bermudez Sr. sosega na paz.



CLUB KIBRAHACHA 60+

Cu tristesa Club Kibrahacha ta participa fayecimento di:

Sr. Angel Bermudez Sr.,

Na bida fiel miembro di Club Kibrahacha y alavez tata di nos voluntario sra. Marvel Bermudez.

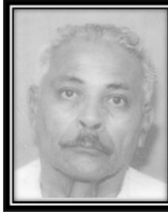
Directiva, staff y voluntarionan di Club Kibragacha ta desea famia di sr. Angel hopi forsa na e momentonan dificil aki. Cu nos amigo Angel sosega na paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimiento y entiero di nos defunto stima :



Rafael Figaroa

Un danki na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio, na eerste hulp y piso niet- snijdend 2 di hospitaal, na famia y conocirnan. Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita bo(so) pa asisti na 3 santo sacrificio di misa:
Diadomingo, 16 october 2016 pa 6'or di atardi, dialuna, 24 october 2016 pa 6.30 di atardi y diaranzon, 26 october 2016 pa 6.30 di atardi na Misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Thank You

The siblings, son, cousins, nieces, nephews, loved ones and direct relatives of the late **Benito Juancito Richardson who passed away on the 17th of September 2016,** hereby wish to convey their sincerest gratitude to all the relatives, friends, neighbors, and acquaintances who cared, comforted and stood by us through the distressing ordeal of his departure from this life. Special thanks to Dr Meelis, the ambulance staff, doctors and nurses at the ICU and SEH who did their utmost to preserve his life. Also special thanks to Adpatres funeral home, Mrs. Jeanette Morris and Ms. Kalisha Trotman as well as Pastor Edwards, Mrs Shirley Ashby and Mr. Pedro Wilson for the dignified manner in which they conducted his burial service. Once more, thank you from the depth of our hearts. His spirit lives on in our hearts and minds.





Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Directie Financiën

Anuncio

Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta anuncia fayecimento di

Sr. Angel Bermudez

Tata di Sr. Angel R. Bermudez, Minister van Financiën

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Sr. Bermudez y demas famia cu e perdida di nan ser keri y alavez nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sr. Angel Bermudez sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Den cuadro di "Luna di Enseñansa"

Conferencia [Education Reboot] diamars awor

ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Enseñansa y Departamento di Enseñansa Aruba den colaboracion cu SETAR NV, Aruba Digital Systems NV y Bureau Innovatie ta organisa den cuadro di "Luna di Enseñansa" un AVO Conference [Education Reboot], diamars dia 18 di october proximo.

Ya pa algun tempo ta discuti e rol di enseñansa den e mundo 'moderno'. Tecnologia mester ta mas presente den enseñansa, e curiculo mester ta mas adapta na e presente y mester inclui e habilidadnan di siglo 21. Mescos cu lesamento, e habilidadnan riba tereno di tecnologia y IT, e asina yama "21 century skills", ta wordo mira como habilidadnan esencial pa e siguiente generacionnan domina. Kico esaki ta nifica pa e actornan den enseñansa? Con nos ta maneha, colabora, siña y educa na un manera 'moderno'? Kico ta spera di e maestro/docente?

Durante e AVO Conference lo enfoca riba e topico y retonan aki.

Sr. Ivo Dongen, IT Manager na SETAR NV, ta invita como orador principal. Basa riba su experiencia y practica, sr. Dongen lo elabora e habilidadnan ("competenties") rekeri den un compania cu no ta para niun momento keto y e similaridad cu locual ta spera di un maestro/docente den e tempo aki.

Sra. Juliet Carvalhal, desaroyador di e concepto "SMART Schools" lo elobora mas di instrumentonan dirigi na e forma di siña nobo, y lo mustra con na un manera relativamente simpel por incorpora tecnologia den klas, les of den e interaccion cu e alumnonan.

IT Manager di Bureau Innovatie, Ir. Marlon Kock, for di su experiencia den e mundo di innovacion y tecnologia lo duna un ehempel concreto di con tecnologia moderno por wordo haci mas alcansabel na e studiante. E lo drenta mas den detaye tocante e proyecto "Mobile Tech Lab". E proyecto ta encera e transformacion di un container di carga den un Laboratorio Tecnologico Mobil cu lo move di scol pa scol den e programa di Traimerdia y lo conta cu "3D printers", "laser cutters", "iPads", computer y paketenan pa siña muchanan mas di electronica y e ultimo tecnologia ey 'fo.

Sra. Viviana Carraha di Aruba Digital Systems NV lo elobora mas riba "The Hour of Code", un proyecto diseña pa demostra cu tur hende por siña e basico di "programming/coding" y pa crea mas interes y participacion riba e tereno aki. Companianan manera Google, Facebook y Microsoft a inverti den e campaña aki pa contribui na desaroyo di e studiante. Actualmente rond mundo mas di 400 partners y 200.000 educador ta participa na "Hour of Code", incluyendo na Aruba.

E merdia ta priminti di bira uno interesante cu ideanan nobo y practico.

Invitacion special ta bay na e maestro y docente di enseñansa secundario y superior y tur esnan cu tin interes den e topico aki pa acudi na e conferencia diamars dia 18 di october proximo, di 3or di merdia pa 5or di atardi na Cas di Cultura. Entrada ta gratis.

Registra
Acudi na nan website www.ea.aw of nan facebook page @educationaruba pa mas informacion y pa registracion.

The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: He leadeth me beside the still water. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name sake.

With deep sympathy we announce the passing of our beloved mother, sister, aunt and cousin:



Edna Augusta Martin-Lake
Better known as "Edna"
Sunrise: 31 October 1934
Sunset: 09 October 2016

Left to mourn are her:
Husband: † Hubert Martin

Children:
Julian Lake
Gloria Martin
†Terry Martin
Linda Martin
Carmelita Martin & family in USA
Swaine Martin & family in Antigua
Wayne Martin & family in Antigua
Lesroy Martin

Grand children:
Sandy, Chantere, Yahnik, Lleyton, Latoya, Nefta, Rashidi, Malik and Zahirah.
Great Grandchildren:
Briana, Naliyah and Shaun.
Brothers and Sisters:
Ruth Lake & family
Victor Lake & family in St. Maarten
Leonard & Gru Griffen & family in Norway
Nieces and Nephews:
Too numerous to mention
Great Nieces and Nephews:
Too numerous to mention
Special friends:
Gloria Richardson
Norma Helman
Hilda Helman
Care takers of the SABA
Her ex-colleagues of Divi Village (Divi Resorts)
She was related to the families:
Lake, Martin, Richardson, Brown, Arrindell, Adams, Lamberts, Flemming, Barry, Murray, Williams and Gumbs, Peterson, Woodley, Rodgers, Masons, Beauperthuy, Hodge, Simmons, Prettey,
We apologize if during our time of grief we may have forgotten to mention any other family or relatives.
The funeral service will take place on October 18th 2016 at the Christ Church Methodist Church in San Nicolaas at 3:00 p.m. and from there to the government cemetery in San Nicolaas.
The viewing of our beloved Edna will be from 2.00 p.m.
Address: for condolences: Ad Patres Funeral Home
Monday October 17th from 7:00 pm -9:00 p.m.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Hues ta haya cu e raport di autopsia no ta mucho cla y a pospone e caso

Sospechoso di a mata dama a bisa cu e no ta un criminal

ORANJESTAD – E homber Dominicano R. biba na Aruba, a reclama ayera cu e ta wordo trata manera un criminal siendo cu e no ta. Tabatin problema den asunto di abogado cu a pone cu lo no por a sigui cu e caso. Ademas di esey, Hues a mustra cu tin peticion di banda di Fiscal pa laga psikiatra evalua e estado mental di e sospechoso. Tambe Hues a remarca cu e no ta haya e raport di autopsia mucho cla y ta haya cu mihor laga Instituto Forense di Hulanda (NFI) evalua e raport di autopsia y e raport di Recherche pa duna mas claridad.

MATA DAMA

Fiscal a bisa cu tin dos acusacion contra R. E promer acusacion ta cu dia 10 December 2015, el a maltrata un dama. E di dos acusacion ta cu dia 23 Januari 2016, el a maltrata e dama atrobe cu consecuencia cu e dama a fayece.

BRUHAMENTO DEN ABOGADO

Ayera mainta e sospechoso R. a presenta den Corte y despues cu Fiscal a lesa e dos acusacionnan contra dje, el a puntra unda su abogado mr. Illes ta. Hues a bis'e cu e abogado lo a desisti y cu awor ta abogado mr. Zara ta e abogado. El a nenga di acepta mr. Zara como abogado pasobra segun R. nunca e abogado a bay cerca dje, siendo cu mr. Illes si el a papia cun'e diferente biaha. Mr. Zara na su turno a bisa Hues cu e ta compronde e preocupacion di e sospechoso pero cu dia 11 di October, esta Diamars, el a haya yamada di KIA pa e representa e sospechoso. E abogado a bisa Hues cu e no a haya e tempo suficiente pa repasa tur e documentonan di e caso y ta compronde e disgusto. Hues a bisa cu e por compronde cu R. no tin abogado y pesey no por trata e caso. E sospechoso a bisa cu e no tin nada contra e abogado pero dicon e abogado no a bay cerca dje na KIA.

Por a nota cu e sospechoso tabata papia basta altera.

FAMIA A ENTREGA DEMANDA

E famia di victima tabata presente y Hues a puntra si nan kier haci demanda di daño. Nan a bisa cu nan kier haci demanda di daño. Nan a presenta e recibo di gastonan di entiero y misa. Hues a bisa cu e suma ta algo mas cu 6 mil florin.

PSYCHIATER MESTER INVESTIGA

Hues a bisa cu a habri e caso atrobe caminda ta pidi pa psikiatra evalua R. Esaki a base di peticion di Fiscal pero cu no a keda realiza. Hues a puntra R. si psikiatra a papia cun'e. Segun R. el a papia cu un psicologo di KIA pero no un psikiatra. Hues ta haya cu mirando cu no por trata e caso ainda, lo ta bon pa laga psikiatra evalua. Segun R. a remarca cu e ta wordo trata como un criminal siendo cu e no ta. El a bisa Hues den un forma un poco altera, cu el a kere cu su abogado mr. Illes lo tey pero e no a presenta.

Hues a bisa cu pesey ta pospone e caso pa asina R. haya e abogado cu e kier y tambe laga psikiatra evalua. Hues a puntra R. si e ta dispuesto pa laga psikiatra evalua. El a bisa cu e ta dispuesto.

LAGA NFI EVALUA AUTOPCIA

Hues a bisa cu ayera el a haya raport di autopsia y e tin preguntanan riba esaki. El a remarca cu den e raport di Recherche ta papia di cosnan cu no ta para den e autopsia. Na opinion di Hues, e causa di morto cu patologo ta menciona, no ta duna claridad kico realmente a causa e morto. Hues ta haya cu lo ta mihor laga un otro experto evalua e raport di patologo y esun di Recherche y a base di esakinan traha un conclusion. Hues ta pensa cu mihor laga NFI evalua e raportnan. Fiscal a bisa cu e tambe tin su preguntanan. Ta asina cu raport ta papia cu ribchinan fractura. Segun Fiscal, e sospechoso mes a purba reanima e victima y por ta su accion a fractura e victima su ribchinan. Despues di basta rato Ambulance a yega. E ta haya cu ta bon pa laga NFI evalua. E kier sa si e ribchinan a kibra door di reanimacion of di maltrato.

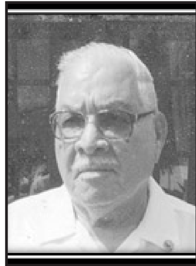
Fiscal a pidi pa pospone e caso pa dia 3 Februari 2017. Hues a bisa cu ta pospone e caso pa dia 3 Februari 2017 y lo manda e caso pa Hues Comisario pa laga psikiatra evalua R. su estado mental y tambe laga NFI evalua e raport di Recherche y esun di patologo. Hues kier claridad kico realmente a causa morto di e victima.

Mientrastanto lo por percura tambe pa e sospechoso R. haya un abogado.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Senjor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.'
A aborda pa su ultimo crusero:



Angel Bermudez Sr.

*2 - 10 - 1919 - †12- 10 - 2016
Viudo di: Gloria M. Bermudez - Kip

Na nomber di su yiunan:
Marvel C. Bermudez
Esther E. Bermudez
Angel R. Bermudez y Flavia B. Koolman
Richardina P. Bermudez

Nietonan:
Diandra Dijkhoff
Viviana Bermudez - Ras y Andres Ras
Derchlien Vrolijk - Dijkhoff y Gilbert Vrolijk
Günther Dijkhoff
Michelangelo Bermudez

Bisanietonan:
Leonardo, Gilliën , Alyssa, Gulianne y Anderson

Swa y cunanan:
Cesar Kip y fam
Thelma Beuken - Kip y Cobus
Hubert y Juanita Kip - de Mey y fam.
Sobrina stima:
Aida Vrolijk - Tromp y fam
Maria y John Bernadina

Demas sobrino y sobrino nan
Su ayudante: Adriana Kipp y yiunan
Su nursenan: Diana, Marian, Graciela y Simona

Demas famia: Bermudez, Kip, Odor, Lampkin, Nunez, Bernadina, Arends, Dijkhoff

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 15 oktober 2016 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana St. Anna na Noord.

Condolencia: diabierna 14 di oktober 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi

Na lugar di flor ta pidi un donacion pa Centro Kibrahacha
Despues di entiero no por risibi bishita na kas

"Cu sodo di bo frenta lo bo come pan, te ora bo bolbe na tera, pasobra for di dje bo a wordo tuma; pasobra stof bo ta, y na stof lo bo bolbe." Gènesis 3 3:19

A fayece cristianamente na Colombia:

Rolando Arturo Kock

Mihor conoci como " Titi , Blacks y Uncle Rey "

Na nomber di su:
Mama: Teresa Comenencia viuda di Kock

Yiu:
Rolando Hodge y Desiree Goedgedrad

Rumannan: Ederlinda Kock y Leroy King
Magalys Kock
Nurys Kock
Amarilys Kock y Landre Jeroe

Tionan: Juaquin Comenencia na Colombia
Carlos Comenencia

Nietonan: Judela, Dwayne, Jayden, Destiny y Jaydienne
Sobrino y Sobrinanan: Ismar Emile Kock
Nuraisa Lispier - De la Cruz, Cruz y Famia
Marlys Kock
Yaqini Mohamed
Mama di su yiu: Janet Hodge
Madrina Stima: Gladys Bitorina
Amigonan di cas: Elsie Kock y Angele Holsman
Agnes Lanoy
Mario Lendor
Lino y Claudia

Famianan; Kock, Comenencia, Hodge, Violenus, Nyack, Richardson, Ras, De Cuba, Tromp, Blanco, Maduro, Elisabeth, Tang Yuk, Castellejo, Brujes, De Koning, Grant, Reyes, Beke, Quandt, Rasmijn, Lesire, Cardenas. Curiel y Schoop na Colombia y Jacobus na Curacao

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entiero ta tuma lugar Dialuna 17 di Oktober 2016 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Ad Patres Funeral Home.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diadumingo 16 Oktober 2016 For di 7:00 pm pa 9:00 pm

Famia ta pidi pa bin bisti na color nan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com


AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Tema 2006: Clima ta cambiando, alimentacion tambe:

16 di October: Dia Mundial di Alimentacion y Agricultura

ORANJESTAD (AAN) – Diadomingo 16 di October awor, ta Dia Mundial di Alimentacion y Agricultura. Den e contexto aki, un di e problemanan mas grandi cu tin, relaciona cu e cambio climatico, ta e siguridad alimenticio.

E personanan mas pober na mundo, hopi di nan ta cunukero, piscado, criador di bestia, y na e momentonan aki nan ta wordo hopi afecta pa e cambionan climatico, temperatura halto, y aumento di desasternan natural.

Na Aruba nos tin e problema di sekia. E awacero cu a bendiciona nos Isla relaciona cu e wowo di horcan Matthew tabata relativamente poco, aunke e por a yuda un tiki. E situacion ta cu si no tin mas yobida e temponan aki, atrobe tera ta bira seco y e problema pa nos cunukeronan ta sigui.

Danki Dios Aruba no a wordo afecta pa desasternan natural, no obstante nos mester keda semper atento na cualkier eventualidad.

Na mesun momento cu e cambionan di clima ta presenta e poblacion mundial ta sigui crece. Aruba ta un ehemplo di un isla chikito cual poblacion a casi redobla, entre otro door di imigracion, cu ta un fenomeno mundial solamente cu nos tin masha poco espacio geografico y den tur otro sentido.

Pa 2050 segun calculacionnan di instancianan internacional, ta spera cu e poblacion mundial lo yega na 9.600 miyon di habitante.

Pa cubri e demanda di alimento asina grandi, e sistemanan agricola y alimenticio lo mester wordo adapta na e efectonan adverso di e cambio climatico y haci nan convertible, mas renovable, productivo y sostenible.

Esaki ta e unico manera cu por garantiza e bienestar di e ecosistemanan y di e poblacion rural y reduci e emisionnan cu ta daña e medio ambiente.

Cultiva alimento den forma sostenible ta nifica adopta practicanan cu ta produci mas cu menos den e mesun superficie di tera y uza e recursonan natural na un forma mas razonable y eficiente. E ta nifica tambe reduci e perdemento di alimento prome cu e fase di e producto final of bendemento "na detaye" pa medio di un serie di iniciativa cu ta inclui un miho recogemento, almacenamento, empaketamento y transporte, infrastructura y mecanismonan di mercaeo. Mescos cu e aspecto institucional y legal.

Pesey e tema di e Dia Mundial di Alimentacion ta: "E clima ta cambiando. E alimentacion y agricultura tambe"!

E mensahe ta refleha e momento crucial precedente na e proximo Conferencia riba Cambio Climatico di ONU, di dia 7 pa 18 di November 2016 na Marrakech, Marruecos.

FAO, e organizacion mundial di alimentacion (Food Alimentation Organization), ta haci un yamada na e paisnan pa aborda e tema di alimentacion y agricultura y hinca nan den nan plan di accion pa e clima y inverti mas den e desaroyo rural of tereno di cunucu.

Esaki door di fortalece e recuperacion di e agricultornan chikito (nos cunukeronan), pa garantiza e seguridad alimenticio di e poblacion den un planeta unda cada dia ta existi mas hamber, y alavez ta keda enfatiza riba reduccion di emisionnan di carbon of otro elementonan nocivo pa nos medio ambiente.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Si Dios ta cubo, ken por ta contra bo? Ningun hende. "Caro"

Na Nomber di su Esposa, yuinan, rumanan I amigonan di



Pedro Simon Edgar Berkley
Mihor conosi como Piet

Nos kier a gradici e sigiente personanan I instancianan cu a yuda den un manera of otro.
I anuncia acto di misa cu lo tuma lugar na misa San Francisco na Playa.

Nos kier a gradici di nos profundo curazon:
Papito comenencia
Etti Toppenberg
Ruthy Vrieswijk
Mirtho Lacle
Dr. Moreta
Jose Romero di Clickprint y Retraco
Cuerpo Policial Aruba
Personal di Wit Gele Kruis
Personal di Ambulance
Personal di Hospital
Grupo Coro la Escala
Agencia Oduber
The Lions Club Aruba
Milo Building Materials
Graficas Aruba
Aurora & Royal Funeral Home

Acto di misa ta tuma lugar : diasabra 15 & diadumingo 16 di oktober pa 7pm na misa San Francisco na Playa.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO & INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu den un manera of otro a mustra nan atención durante enfermedad, fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Isabel Maria Boyé- Booy
Mihor conoci como Oma of Madrina

Un danki ta bay na Dr. Agusto Garcia cu hopi dedicación y pasenshi a presenta tur momento cu nos a yame. Na e verpleegsters nan di Wit Gele Kruis cu tur siman tabata bin dune su injeccion. Na sr. Carlos Sint Jago pa su atención y cariño pa Oma. Na dokters y verpleegsters di Dr. Horacio Oduber Hospitaal piso 2 pa tur nan atencion te na e momento final. Na e team di ambulance. Na su bisinja nan di P.C.Hoofdstraat y omgeving, famia, amigo y conocirnan pa nan atención y cariño. Na tur persona cu a asisti na e anochi di condolencia y mainta di despedida, a jama nos, manda mensajenan via media social; boso cariño y atención tabata un consuelo pa nos.
Na Aurora Funeral Home pa su bon servicio y tambe na Pastoor Jairo Maduro pa e bunita palabranan y response.
Alavez nos kier invita tur famia, amigo y conocir pa tres Santo Sacrificio di misa
cu lo tuma lugar na misa Cristo Rey (Brazil):
Diadomingo 16 di oktober, 9am
Diadomingo 23 di oktober, 9 am
Diadomingo 6 di November, 9 am
Boso presencia ta altamente aprecia.

---

the Olive tree funeral home

San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"Señor ta mi wardador , mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil,, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero agredecido pa tur locual ela nifica y hasi pa nos pero conforme cu voluntad di Dios.

Sr. Florimond Armand Boekhoudt
na edad di 43 aña

Famia ta invita tur amigo,bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diamars 18 di Oktober 9am pa 11am na The Olive Tree Funeral Home. Saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa Santana di Gobierno na Zijwijk.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier gradici di curason na tur esnan cu a companja nos durante enfermedad, fayesimento y despedida di nos defunto stima:

Florentino Vrolijk
"Bubu"

Un danki ta bay na su dokter di cas Dr. Diantha de Cuba, Cardioloog Dr. Lacle, Oncoloog Dr. Willemsen. Na pastor Cobi pa e respons, pa Randall Croes pa su repertorio y Aurora Funeral Home pa su bon servicio. Nos ta invita pa tres Santo Sacrificio di Misa dianan:
Dialuna 17 oktober 2016
Diamars 18 oktober 2016
Diahuebs 20 oktober 2016
Despues di Misa diahuebs 20 di oktober lo tin un Rosario na cas.
Tur pa 7or di anochi na Misa Sta. Filomena na Paradera.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Den Museo Historico Aruba ATHA a tene:

Ceremonia di entrega di Set di carchi Pasco na Gobernador interino sra. Ella Tromp-Yarzagary











ORANJESTAD(AAN)—Na un forma exclusivo DIARIO a cubri un evento organiza pa Asociacion di Trahadornan di Hubentud, cu a tuma lugar den Museo Historico Aruba situa den Fort Zoutman, unda a entrega e prome envelop cu e carchinan di Pasco pa aña 2016, na Gabinete di Gobernador, den man di Sra. Ella Tromp-Yarzagaray.

Durante e ceremonia tabata presente alumnonan di e scolnan cu ta bay bende e carchinan hunto cu nan juffrouwnan, e director di Museo Historico Aruba, Director di ATHA sr. Ricky Hoek y su colega sra. Gladys Kock.

Scolnan basico ta participando y tres scol secundario cu ta Colegio Arubano, Mon Plaisir MAVO, Juliana School y Colegio San Nicolas. Di nan lo saca tres ganador entre esnan cu mas carchi lo bende, y prome premio ta 750 florin, e di dos ta 500 florin y e di tres ta 250 florin, cu ta bay pa uso den e scol mes, sea pa cumpra material of cubri actividad escolar.

E aña aki SETAR a regala un tablet cu tambe por wordo rifa entre e muchanan.

Acompañando sra. Gobernador Interino, sra. Tromp-Yarzagaray, tabata presente e director di Gabinete sr. Rajen Budhu Lall y Adjudant di Gobernador sr. Reinier van der Zander.

E pinturanan riba e carchinan ta obranan di nos talentoso artista plastico sr. Elvis Tromp, cu pa mas of menos cinco aña ta participando den e proyecto aki. A scoge museonan di Aruba como enfoke e aña aki.

Sr. Ricky Hoek a hiba palabra na prome lugar pa duna bon bini na e bishitanan distingui di Gabinete, e scolnan presente, y miembro di prensa.

Tambe sra. Gobernador Interino sra. Tromp- Yarzagaray tambe a hiba palabra. Den corto el a expresa cu e ta hopi contento di ta presente den e evento aki, pa ricibi e set di carchi for di ATHA. El a comenta cu tempo ta bay hopi lihe pasobra ta parce cu ta ayera cu dos aña pasa e tabata presente den e mesun evento aki den nomber di Gabinete. El a gradici ATHA pa nan bon trabao cu nos hubentud, cu ta e futuro di nos pais y pa e hecho cu e ta distribui e fondonan recauda na beneficio bek di nos hubentud. ATHA a entrega sra. Tromp Yarzagary un bunita ramo di flor.

E speech di sr. Hoek, director di ATHA, por lese den un articulo apart.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Oct 19

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

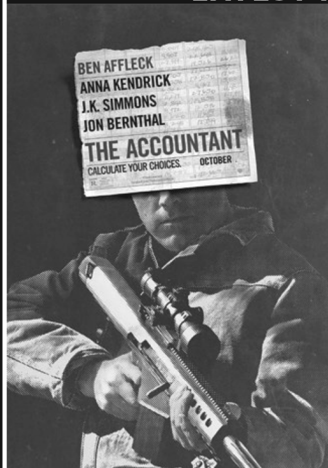
AT RENAISSANCE

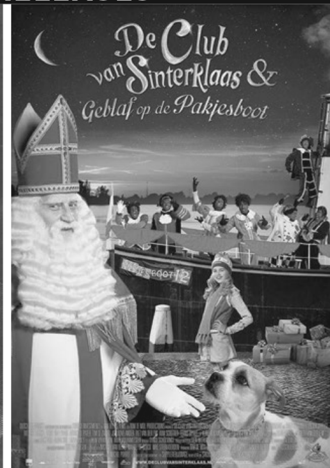
Film	daily	matinee	late	
THE ACCOUNTANT	5:45 8:45	12:00 2:45	11:45	NEW R
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT	4:00	12:00 2:00 3:00		NEW G
THE GIRL ON THE TRAIN	4:00 6:45 9:30	1:00	12:00	R
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D	4:45 7:45	12:15	11:00	PG-13
DEEPWATER HORIZON	5:30 8:30	12:15 3:00	11:30	PG-13
THE MAGNIFICENT SEVEN	5:00 8:15		11:30	PG-13
STORK IN 2D	5:45	12:00 2:30		PG
BRIDGET JONES'S BABY	8:00		11:15	R

AT PASEO HERENCIA

Film	daily	matinee	late	
THE ACCOUNTANT	5:15 8:15	2:15	11:30	NEW R
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT		1:45 3:45		NEW G
THE GIRL ON THE TRAIN	5:30 8:30	2:30	11:30	R
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D	5:15 8:15	2:15	11:15	PG-13
DEEPWATER HORIZON	5:45 8:45	2:45	11:45	PG-13
THE MAGNIFICENT SEVEN	5:45 8:45		11:45	PG-13
STORK IN 2D	4:45 7:00	2:15		PG
BRIDGET JONES'S BABY	9:15		12:00	R

LATEST RELEASES





CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Sport Club United a bautisa nan uniformnan nobo



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki campeonato di futbol hubenil y infantil lo cuminza na Aruba. E aña aki, envez di ta cay directamente bao di Lifida, awor ta Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta atende e campeonato. Diaranzon anochi, como tambe Diahuebs atardi tabatin bautismo di e uniform nobo di un di e equiponan mas sobresaliente ultimo temponan, esta e team di Sport Club United di Boegoeroei.

SC United tabata conoci antes como SV Jong Aruba Lifida.

Diaranzon anochi a tuma lugar bautismo di uniform SC United Lifida-B, cu ta orguyosamente patrocina pa Taco Bell. Madrina di e team cu a bautisa esaki ta Shashwina Andrade. Coachnan ta Dachi Erasmus cu asistente Giovanni Croes.

Despues tabatin bautismo di uniform SC United Menor, cu ta orguyosamente patrocina pa Don Pastechi Factory. Madrina di e team cu a bautisa esaki ta Srta Marifer Tromp. Coach ta Fernando Tromp.

Diahuebs atardi tabatin bautismo di uniform SC United Minibaby, cu ta patrocina pa Ildo's Lottery.

A sigui cu bautismo di uniform SC United Baby patrocina pa I Love Aruba.

Finalmente tabatin bautismo di uniform SC united Lifida A, patrocina pa Best Bizz.









iPad Pro
9.7inch
wifi + Cellular
1399,-

iPhone 7
Available in
32GB/128GB/256GB
Price On Call
582-9630

SAMSUNG
Galaxy S7
Available in
32GB
1299,-

PS4
Call Of Duty
Black OPS III
500GB
779,-

SAMSUNG
SIDE BY SIDE
REFRIGERATOR
-Water/Ice Maker
-26.5 Cuft
2699,-

SANKEY
UPRIGHT
SHOWCASE
-22Cuft
2050,-

SAMSUNG
DIGITAL INVERTER
WASHER & DRYER
-11.5Cuft
1499,-

SAMSUNG
FRENCH DOOR
REFRIGERATOR
-26.5 Cuft
2999,-

LG
CHEST
FREEZER
-Long Lasting Freshness
-Blast Freeling
-Non Breakable Door Handle
-0.7 Cuft
-1.2 A
625,-

SAMSUNG
TOP MOUNT
REFRIGERATOR
-14Cuft
1399,-

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT#71 TEL:582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:582-9630

Dresser Mirror
499,-

Shoe Rack
595,-
50% OFF
297.50,-

Ladies HandBag
30% off

Blackout Curtain
27.95,-

Table Runner
4.95,-

Tv Stand
725,-
50% OFF
362.50,-

50% OFF
SPECIAL SALE
Tur Sapato

Cushions
9.95,-

4pc Chair Pad
25.95,-

Chair
45,-

4 Chair Dinning Set
425,-

Christmas Item
7.95,-

Sofa Cover
77.95,-

Kids Pillow
25.95,-